



L'ART DE MÉNAGER
SELON
LAURA LOBAINE

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

FAITES UN ESSAI
ROUTIER DE 6 MOIS!
INFORMEZ-VOUS
DES AUJOURD'HUI...
Audi
Automobiles E. Lauzon
1384, boul. Labelle, Blainville 430-1460

Aujourd'hui: Nuageux avec quelques averses Minimum 9° Maximum 21° Demain: Nuageux à partiellement ensoleillé DETAILS CAHIER SPORTS ● MONTRÉAL, JEUDI 4 OCTOBRE 1990 106^e ANNÉE N° 340 94 PAGES, 4 CAHIERS Îles de La Madeleine: 1.00 50¢

Aujourd'hui



C20 STÉFANO CASIRAGHI

L'époux de la princesse Caroline de Monaco, Stefano Casiraghi, se tue en participant à un championnat d'offshore, sur la Côte d'Azur.

B1 PIERRE MARC JOHNSON

L'ex-premier ministre péquiste Pierre Marc Johnson effectue depuis quelque temps un retour en force sur la scène publique.

B4 ÉCONOMIE

La Compagnie de la Baie d'Hudson et Woolworth se livrent une lutte de titans en vue de l'acquisition de la chaîne Towers-Bonimart.

Sommaire

Table of classified ads with categories like immobilier, marchandises, emplois, automobiles, etc.

GRAND

HYPOCRITES, VA!

LE TIBET SERAIT PROTÉGÉ PAR LES OCCIDENTAUX S'IL Y AVAIT DU PÉTROLE... COMME AU KOWEÏT, ET LE DALAI LAMA BOÛRRAIT LE THÈME ENTRE MILA ET BEJAM À L'HEURE QU'IL EST!



Inflation: un rapport critique la politique des taux d'intérêt

MANON CORNELIER de la Presse Canadienne OTTAWA

La politique fédérale de lutte à l'inflation par le biais de taux d'intérêt élevés est inadéquate car elle favorise inutilement l'augmentation du chômage, soutient le Conseil économique du Canada dans son exposé annuel publié hier.

«Il y a quelque chose de fondamentalement mauvais dans la manière dont nous avons essayé de résoudre les difficultés économiques par le passé», lit-on dans le document de 86 pages.

L'esprit de confrontation qui prévaut entre les provinces et Ottawa, entre patrons et syndicats et entre différentes régions ne fait qu'envenimer la situation. Selon le Conseil, le Canada doit se mettre à l'heure de la concertation avec le patronat et les syndicats.

De l'avis du Conseil, c'est la seule façon de réduire le coût de la lutte à l'inflation et de mettre fin au dilemme «inflation ou chômage». Il est possible de lutter simultanément contre ces deux problèmes, souligne le Conseil en donnant en exemple un ensemble de pays qui y sont parvenus.

Au Canada, les structures économiques, les conditions locales et les politiques gouvernementales ont au contraire maintenu le chômage à des niveaux élevés. De plus, l'utilisation des taux d'intérêt pour juguler l'inflation a des effets inégaux à travers le pays. S'ils calment la flambée des prix en Ontario, ils provoquent un ralentissement économique dans les Maritimes et dans l'Ouest, souligne le Conseil, donnant ainsi raison aux ministres des Finances provinciaux qui se plaignent depuis plus d'un an de la politique d'Ottawa.

Taux

Le taux de la Banque du Canada est actuellement de 12,65 p. cent, après avoir atteint un sommet au printemps dernier. Quant au taux d'inflation, il est passé de 5,5 à 4,1 p. cent cette année.

La poursuite d'une politique de taux d'intérêt élevés, estime le Conseil, ne peut que pousser

VOIR CONSEIL EN A2

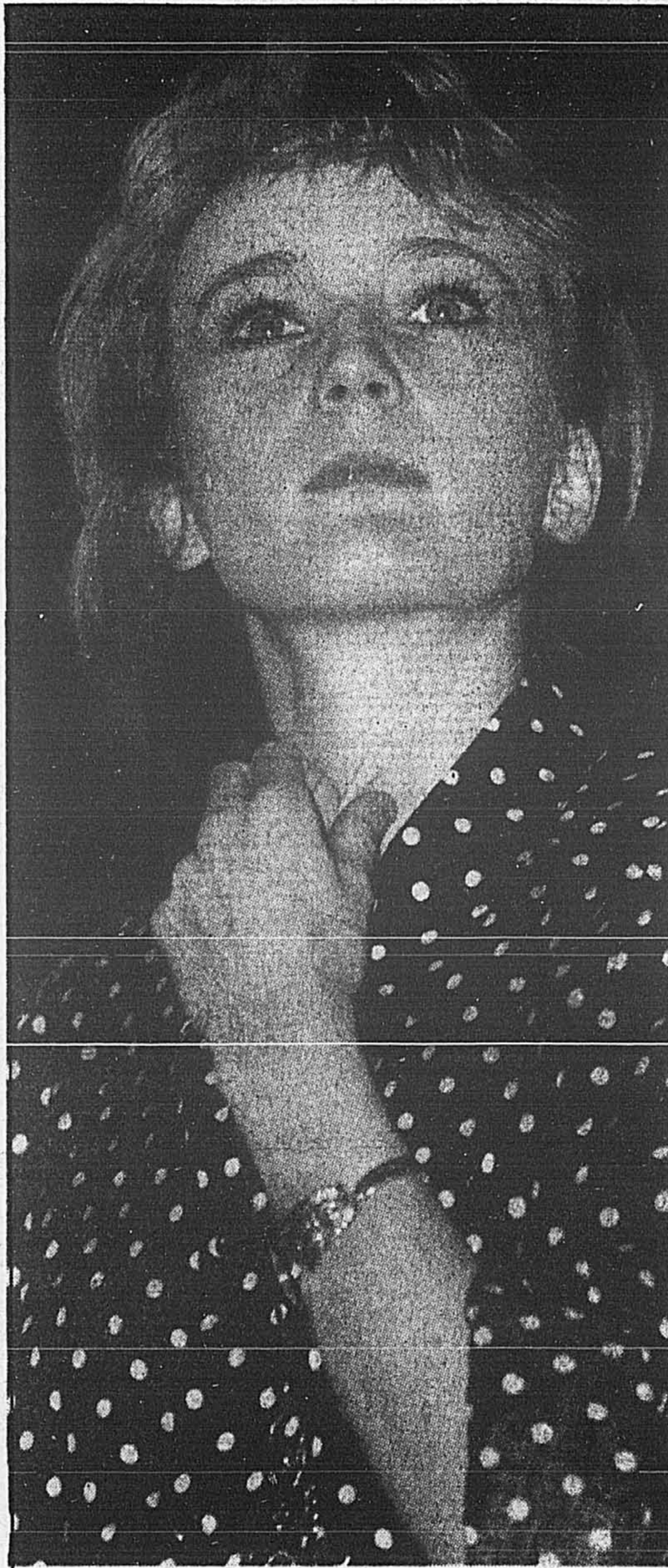


PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Un peu nerveuse

Patricia Kaas entamait hier soir une série de cinq spectacles au Théâtre Saint-Denis. Comme on peut le constater sur cette saisissante photo prise un peu avant son entrée en scène, la chanteuse française paraissait un peu nerveuse, mais, dit-elle, le trac qui l'envahit avant le lever du rideau disparaît toujours par la suite. A lire en page C4 le compte-rendu d'Alain de Repentigny.

L'idée de «nations dépendantes» pour les autochtones plaît à Siddon

Le ministre se dit prêt à en discuter avec le gouvernement de l'Ontario

Presse Canadienne TORONTO

Ottawa est prêt à négocier une forme d'autodétermination pour les Amérindiens qui permettrait l'établissement de «nations dépendantes» en Ontario, a révélé hier le ministre fédéral des Affaires indiennes, Tom Siddon.

«Si Bob Rae accepte d'amorcer des pourparlers sur la création de nations dépendantes à l'intérieur de l'Ontario et s'il veut discuter de ce concept sur une base bilatérale, je suis prêt à écouter», a précisé M. Siddon.

Le ministre faisait allusion à un concept établi par la Cour suprême des États-Unis au début du siècle. Comme l'explique Mark Krasnick, chef du Directeurat des affaires amérindiennes de l'Ontario, le plus haut tribunal américain avait alors reconnu les premières nations indiennes vivant aux États-Unis comme étant des «nations internes dépendantes». Les nations indiennes des États-Unis se plaçaient ainsi sous la protection d'un État plus puissant mais ne cédaient pas leurs droits à l'autodétermination, souligne-t-il.

Quoiqu'il admette que le Canada n'a pas encore étudié le bien-fondé du concept américain, M. Siddon précise «que le sujet peut certes être abordé et soumis à une négociation».

Une forme d'autodétermination de ce genre au Canada permettrait de reconnaître les nations indiennes à l'intérieur de leurs propres territoires, dans une province, et un gouvernement amérindien remplacerait les institutions provinciales et gèrerait les ressources de son territoire.

«Il appartient à M. Rae de formuler une proposition et de préciser ses intentions dans ce domaine», a déclaré M. Siddon, répondant ainsi au discours prononcé mardi soir par le premier ministre Bob Rae, qui avait reconnu que les Amérindiens du Canada «avaient un droit inaliénable à l'autodétermination». «Nous devons innover et savoir faire preuve d'ouverture d'esprit pour formuler une nouvelle constitution canadienne», avait-il déclaré.

M. Rae avait aussi promis une aide financière aux Amérindiens désireux de créer leurs propres gouvernements en Ontario, quelles que soient les embûches constitutionnelles qui existent.

Il a notamment parlé de transfert aux Amérindiens des pouvoirs provinciaux en matière d'éducation, de culture, de langue, de développement économique, de richesses naturelles et de terres les concernant.

VOIR NATIONS EN A2

L'armée prête à rentrer à la caserne

SUZANNE COLPRON

Tous les soldats déployés autour de Montréal depuis la mi-août par la 5^e Brigade mécanique de l'armée canadienne plieront bagage avant la fin du mois.

Le lieutenant-général Kent R. Foster, commandant de la Force mobile, a annoncé hier que les trois bataillons regagneraient sous peu leurs quartiers permanents à Valcartier, près de Québec, et à Gagetown, au Nouveau-Brunswick.

Le 2^e Bataillon du Royal 22^e Régiment, à Farnham depuis lundi, réintégrera la base de Valcartier après-demain, samedi. En outre, un des deux bataillons déployés à Kahnawake se rendra à Farnham dès lundi et regagnera sa base d'appartenance le 15 octobre.

L'armée maintiendra un seul bataillon de 700 fantassins sur la réserve de Kahnawake jusqu'à la fin du mois. Puis, tous les soldats regagneront leur base, quittant leur campement installé 50 jours plus tôt.

Seule l'aire de garde militaire à

VOIR CASERNE EN A2

Les écoliers ne vivront pas cette année la réforme de l'orthographe française

JEAN-PIERRE BONHOMME

Le gouvernement du Québec ne mettra pas en application avant l'année scolaire 1991-1992 les modifications à l'orthographe française proposées par le gouvernement français.

Le ministre de l'Éducation du Québec, M. Claude Ryan, a annoncé hier qu'il attendra les conclusions définitives du ministère de l'Éducation nationale de France à ce sujet et qu'il les prendra en considération avant de les proposer au monde scolaire.

Un porte-parole du ministre de l'Éducation du Québec a expliqué hier que le premier ministre de France, M. Michel Rocard, a soumis son projet de réforme à la considération du ministère de l'Éducation de son propre pays et que celui-ci soumettra son rapport définitif le 9 octobre prochain.

«Avant de procéder à quelque

modification que ce soit dans l'enseignement de l'orthographe du français, a dit M. Ryan, nous devons attendre de connaître le texte définitif des rectifications et la position des autres pays francophones, et en particulier la France, à ce sujet».

Le porte-parole du ministre a dit croire, par ailleurs, que les modifications devant être apportées par le ministère français et ceux des autres pays du monde français, seront d'ordre mineur. Il a fait valoir que cette procédure, néanmoins, oblige le Québec à continuer sa réflexion.

On sait que le ministre Claude Ryan avait donné son approbation, le printemps dernier, à ce projet de rectifications de l'orthographe. Il s'était fondé notamment sur le rapport favorable que lui avait soumis l'ancien président du Conseil de la langue française du Québec, M. Pierre Martel. M. Martel avait lui-même siégé au sein du groupe de travail

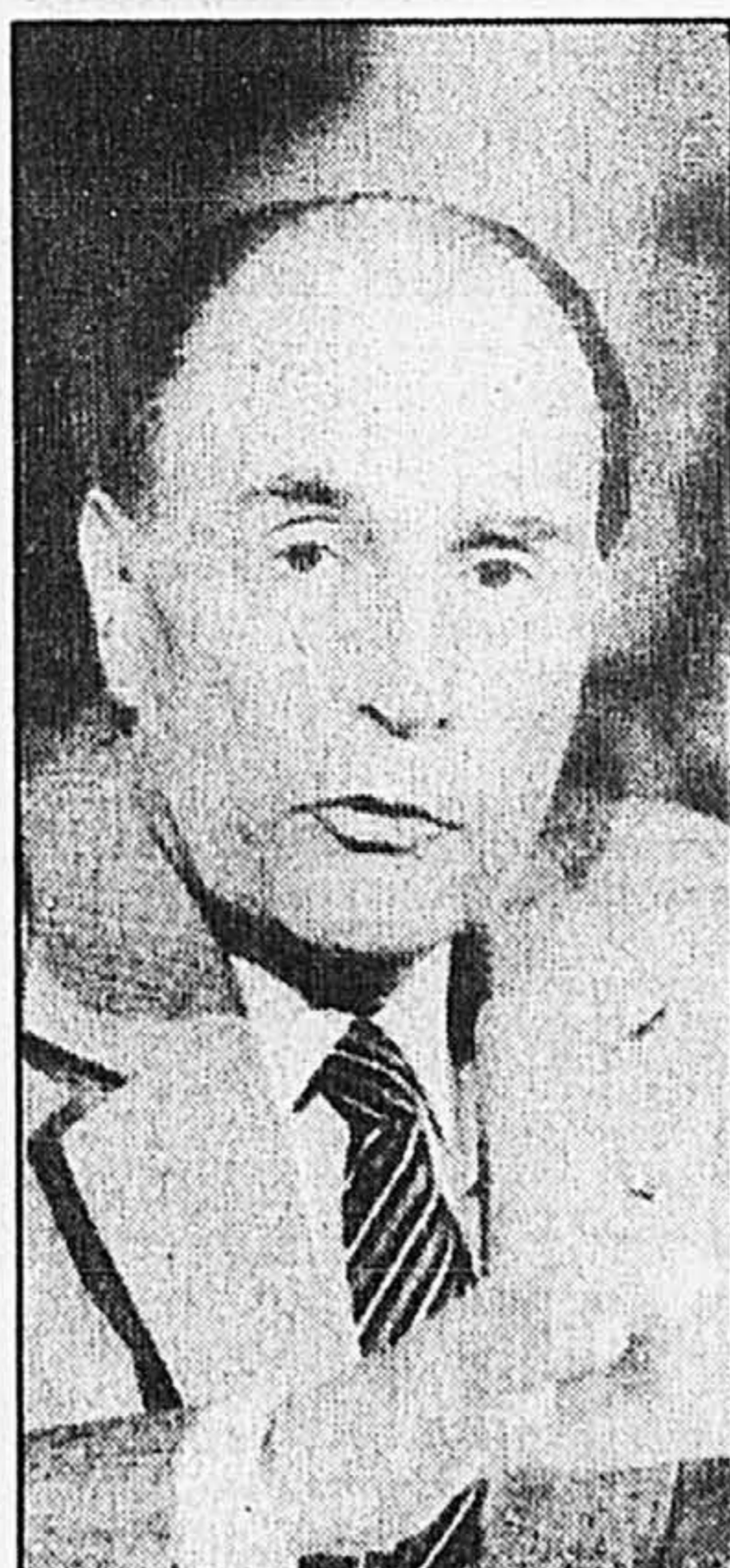
formé par le premier ministre Rocard.

Le porte-parole ministériel a réitéré l'intention du gouvernement du Québec de s'accorder aux nouveaux usages du français international.

M. Ryan, pour sa part, a-t-il dit, «voit d'un oeil favorable la proposition selon laquelle tous les francophones devraient pouvoir se référer à un code orthographique commun et capable de souplesse». Il a dit aussi souscrire «à l'approche éducative et persuasive de la réforme qui vise non pas à légiférer ou à contraindre les usagers, mais à les convaincre de l'utilité des modifications proposées».

Le ministre, enfin, a dit qu'il ne proposera rien au milieu scolaire avant d'avoir obtenu à ce sujet l'avis du Conseil supérieur de l'éducation, du Conseil de la langue française, de l'Office de la

VOIR FRANÇAIS EN A2



Le président Mitterrand

Mitterrand dans la région du Golfe

d'après AFP, Reuter et AP ABU DHABI

Le président français François Mitterrand a entamé hier à Abou Dhabi une visite de 24 heures dans la péninsule arabique visant, selon son entourage, à manifester la fermeté de la France à l'égard de l'Irak et sa solidarité avec les États du Golfe. Premier chef d'État occidental à se rendre dans le Golfe depuis le début de la crise, le président Mitterrand a quitté Paris hier pour une visite de deux jours dans les Émirats arabes unis et en Arabie Saoudite alors que le secrétaire d'État américain James Baker estimait, à

VOIR MITTERRAND EN A2

SPEC LES HAUT DE GAMME YAMAHA

CDC-605 RAS LECTEUR LASER

LECTEUR LASER Plateau 5 disques Télécommande programmable 32 sélections Filtre numérique 4XF/E sur échantillonnage 329\$

100 ANS D'EXPERIENCE DANS LA MUSIQUE Disponible et en montre chez: AUDIOTRONIC 368 Ste-Catherine O., Montréal, 861-5451-2

SUITE DE LA UNE

NATIONS

L'idée de «nations dépendantes» pour les autochtones plait à Sidon

«C'est le premier gouvernement, au Canada, à ainsi s'engager», a reconnu Georges Erasmus, chef national de l'Assemblée des premières nations.

«Jusqu'à maintenant, seuls les partis de l'opposition avaient parlé d'autodétermination pour nos nations, et jamais auparavant un chef de gouvernement du pays ne s'était ainsi avancé.»

M. Sidon avait bien parlé ces jours derniers de gouvernements autonomes pour les Amérindiens, mais dans les cadres constitutionnels et législatifs actuels.

«S'il ne s'agissait que de remettre les réserves aux Indiens et de créer des nations amérindiennes indépendantes sous l'autorité de la Couronne, ce serait facile. Mais ce n'est pas ce que réclament les Amérindiens», avait-il expliqué.

M. Erasmus avait commenté ce discours en affirmant que M. Sidon prêchait des concepts datant du 19^e siècle, et en accusant le gouvernement fédéral de prétendre avoir autorité sur des peuples autochtones qui ne se sont jamais rendus lors de l'invasion européenne du Canada.

Le porte-parole amérindien a toutefois bien accueilli l'invitation des autorités à discuter du concept de nations dépendantes à l'intérieur des provinces.

«Si Bob Rae est sérieux, on pourrait réaliser beaucoup de progrès très rapidement et créer de telles nations dépendantes en Ontario d'ici quatre ans. Si l'Ontario réagit avec audace, le reste du pays en sera ébranlé.»

CASERNE

L'armée prête à rentrer à la caserne

Farnham restera ouverte le temps nécessaire.

«Cette décision s'inscrit dans le plan de désengagement de l'Armée annoncé la semaine dernière

Piéton tué

Un piéton a été tué et un autre grièvement blessé par une voiture qui les a heurtés, hier vers 22h30, lorsqu'ils traversaient la rue Jean-Talon à l'intersection de l'avenue Bloomfield, au nord-ouest de Montréal.

Le conducteur de l'automobile a pris la fuite, mais il a été arrêté par deux témoins qui l'ont retenu jusqu'à l'arrivée des policiers du poste 43 appelés sur les lieux.

Au moment de mettre sous presse, les policiers n'étaient toujours pas en mesure de préciser les circonstances de ce dramatique accident. L'identité des victimes n'était pas connue. Le service de police de la CUM a ouvert une enquête.

La grande grille

Vous l'attendiez? Eh bien, c'est demain que nous publions la grande grille de l'automne.

Si vous avez bien fait vos devoirs, c'est-à-dire si vous avez bien suivi l'actualité, toute l'actualité, vous ne devriez pas trop pester contre l'auteur. Mais attention, dans quelques cas, méfiez-vous des réponses trop évidentes...

Tirage d'hier Le Lotto 6/49 17 20 36 40 43 47 (26) E-X-T-R-A 5 0 2 2 9 7

La Quotidienne à trois chiffres 736 Tirage d'hier à quatre chiffres 0089

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes ABONNEMENT, ANNONCES CLASSEES, GRANDS ANNONCES, etc.

par le lieutenant-général Foster», a précisé un porte-parole militaire, le capitaine Yvon Desjardins.

«Voici plusieurs semaines que nos hommes font un travail policier plutôt que militaire: ils contrôlent les routes et le pont, effectuant aussi des patrouilles sur la réserve», a-t-il commenté.

Le capitaine Desjardins a précisé que l'armée pourrait, selon les circonstances, revenir sur sa décision de partir.

«Tout est calme sur la réserve de Kahnawake depuis une semaine. Mais si une émeute éclatait ce soir ou demain, nous pourrions réviser nos plans: rien n'est coulé dans le béton. Nous espérons que cela va marcher, mais ce n'est qu'une hypothèse.»

La nouvelle du retrait militaire n'en a pas moins fait l'effet d'une douche froide sur les maires des municipalités de la Rive-Sud.

«Je ne suis pas d'accord!», s'est exclamé le maire de Sainte-Catherine, Raymond Bellavance. Si l'armée s'en va tout de suite, je suis certain que les Indiens refermeront le pont Mercier d'ici les Fêtes! La vente illégale de cigarettes va recommencer. C'est d'ailleurs chose faite...

M. Bellavance et les 10 autres maires de la MRC Roussillon ont demandé au premier ministre Robert Bourassa de garder l'armée sur place pendant trois mois au moins. Ils ont expédié un télégramme à son bureau voilà quelques jours, mais aucune réponse ne leur est parvenue. C'est par les médias qu'ils ont appris l'imminence du départ des soldats.

«Nous ne voulons pas que les militaires fassent le travail de la police, mais nous souhaitons qu'ils demeurent dans les environs pour assurer la sécurité de la population», a expliqué le maire Bellavance.

Pour le maire de Saint-Constant, Bernard Giroux, cette décision est prématurée de deux mois. «L'armée ne devait se retirer qu'après le retour de la situation à la normale sur la réserve de Kahnawake: je me demande sur quoi elle s'est basée pour prendre une telle décision», a-t-il dit. Le maire Giroux espère bien que la Sûreté du Québec et la Gendarmerie royale du Canada assureront la relève lorsque l'armée lèvera le camp.

«J'aurais aimé que les soldats restent quelques mois et qu'ils assurent une transition graduelle avec les agents de la SQ et de la GRC. L'armée était notre garantie, notre police d'assurance sur la Rive-Sud. Que se passera-t-il quand elle va se retirer?»

A Châteauguay, le maire Jean-Bosco Bourcier et les membres de son conseil municipal se réunissent hier soir pour étudier la question.

«Je préfère parler au lieutenant-colonel Robin Gagnon avant de me prononcer sur la décision de l'armée, a-t-il indiqué en soirée. Je serai en mesure de faire des commentaires demain (aujourd'hui) ou vendredi.»

FRANÇAIS

Les écoliers ne vivront pas cette année la réforme de l'orthographe française

langue française et des milieux plus immédiatement concernés.

La réforme de l'orthographe porte sur l'usage du trait d'union, du pluriel des mots composés, de l'accent circonflexe, le participe passé des verbes pronominaux. Le groupe de travail qui a étudié cette question de façon approfondie a été présidé par le secrétaire perpétuel de l'Académie française, M. Maurice Druon.

CONSEIL

Inflation: un rapport critique la politique des taux d'intérêt

l'économie canadienne vers une récession, un taux de chômage de 9 p. cent en 1992 et la défaite dans la lutte au déficit.

Libéraux et néo-démocrates n'ont pas manqué de rappeler ces sombres prédictions au ministre des Finances Michael Wilson au cours de la période des questions d'hier. Mais le ministre a refusé de reculer s'en prenant, au contraire, aux sénateurs libéraux et leur opposition à la TPS, une mesure applaudie par le Conseil.

Il n'a pas répondu toutefois à une autre suggestion de l'organisme. Ce dernier pense qu'il est urgent que les différents niveaux de gouvernements se concertent et élaborent des lignes directrices pour toutes leurs décisions fiscales et tarifaires pour ainsi mettre fin à la fragmentation de leurs politiques trop souvent contradictoires.

«Une bonne partie de la pression inflationniste que nous avons connue depuis au moins un an était attribuable à la hausse de prix fixés par les gouvernements ou le secteur public», a précisé la présidente du Conseil, Judith Maxwell, en conférence de presse. «On parle du prix d'immatriculation d'une voiture, de la taxe d'eau, des taxes municipales, des taxes sur l'essence, des tarifs d'électricité, etc.»

L'organisme consultatif fédéral propose ensuite que les syndicats et le patronat aient un rôle réel dans la conception et la réalisation des programmes de formation. Enfin, il suggère de donner plus de responsabilités de développement économique aux communautés, d'accroître les activités de formation et d'adaptation de la main-d'oeuvre, de favoriser le partenariat au sein des entreprises et ainsi de suite.

Tout en considérant la réforme

de l'assurance-chômage actuellement bloquée au Sénat comme un pas dans la bonne direction, le Conseil va plus loin. Il recommande de permettre à un chômeur qui le désire de recevoir le total de ses prestations en un seul versement afin de pouvoir mettre sur pied une entreprise.

La rigidité actuelle du processus de décision et de l'économie canadienne nuit à la capacité d'adaptation de plusieurs secteurs économiques. Toutefois, précise Mme Maxwell, la situation est moins dramatique qu'à la veille de la récession de 1981-82.

MITTERRAND

Mitterrand dans la région du Golfe

New York, que la communauté internationale était maintenant plus favorable à une action militaire contre l'Irak.

Le chef de l'État français a pu constater, hier soir, lors d'un entretien avec Cheikh Zayed Ben Sultan al-Nahyane, chef de l'État des Émirats Arabes Unis, que cette attitude était bien accueillie par les Émirats, premier État où la France a envoyé des troupes. Selon le porte-parole de l'Élysée, Hubert Védrine, il y a eu, lors de cette discussion, «une très grande identité de vues» entre les deux hommes.

Le président français et celui des Émirats ont exprimé «la même détermination» de voir l'embargo contre l'Irak appliqué sans faille, «le même refus de laisser le fait accompli l'emporter sur le droit», a-t-il indiqué. M. Mitterrand est le chef de l'État occidental qui compte les forces les plus nombreuses du Golfe après les États-Unis. Selon le chef de son cabinet militaire, l'amiral Lanxade, ce nombre est de quelque 11 000 hommes depuis le départ, la semaine dernière, du porte-avions Clémenceau.

Ce voyage, sur lequel l'Élysée a observé jusqu'au dernier moment

la plus grande discrétion, intervient dix jours après que M. Mitterrand eut proposé, devant l'Assemblée générale de l'ONU, un plan visant à laisser sa chance à une solution autre que la guerre. Le chef de l'État français rencontrera le roi Fahd d'Arabie Saoudite, aujourd'hui à Djeddah (ouest du royaume saoudien).

Lors d'une brève conversation avec la presse, M. Mitterrand a indiqué qu'il avait adressé au président américain George Bush, lundi soir, un message relatif à la crise du Golfe. Il n'en a pas précisé le contenu, se bornant à indiquer qu'il s'agissait d'un texte de trois pages. La visite de M. Mitterrand coïncide avec l'annonce par Paris de l'envoi dans les prochains jours de huit avions de chasse Mirage F1 C au Qatar, à la demande de ce pays. Ces éléments s'ajoutent à quelque 13 000 militaires français dans la région du Golfe. On indiquait à Paris ne pas craindre que cette visite soit perçue à Bagdad comme une provocation dans la mesure où, estimait-on, la récente déclaration à l'ONU du président Mitterrand, l'a placé au-dessus de toute suspicion belliciste.

Entre temps, le président irakien Saddam Hussein s'est rendu, hier, en visite au Koweït, pour la première fois depuis l'invasion de cet émirat par l'Irak le 2 août, et s'est promené à pied dans les rues de la ville de Koweït, indique l'agence irakienne INA reçue à Nicosie. Le chef de l'État irakien a présidé, lors de sa visite du «gouvernorat de Koweït» — comme a été rebaptisé l'émirat occupé — deux réunions des commandants militaires et de certains responsables, puis il a rendu visite aux soldats irakiens qui y sont stationnés, ajoute l'agence.

D'autre part, l'aide économique japonaise à l'Égypte a été au centre des entretiens du premier ministre japonais, M. Toshiki Kaifu, avec les responsables égyptiens au Caire.

Porc: un comité du GATT condamne les États-Unis

Presse Canadienne GENEVE

Le conseil du GATT a autorisé la publication, hier, du rapport d'un comité de trois membres, qui condamne les États-Unis pour avoir frappé de droits compensateurs les importations canadiennes des produits du porc.

La publication du rapport signifie qu'il sera examiné pour adoption au cours de la prochaine réunion du conseil du GATT, le 7 novembre prochain.

Selon le comité, les États-Unis ont agi illégalement en imposant des droits de douane et ils devraient rembourser les exportateurs canadiens «en partie ou en entier».

Les droits compensateurs perçus par les États-Unis s'élèvent à environ 10 millions par année.

Dans son rapport, le comité note que les produits du porc n'ont pas bénéficié des subventions gouvernementales versées aux éleveurs.

L'un des responsables de la délégation canadienne du GATT, M. Rob Wright, s'est évidemment réjoui de la publication du rapport.

«Le rapport du comité, a-t-il déclaré, maintient un principe très important dans l'imposition de droits compensateurs.

«Avant que des droits ne soient imposés, il est essentiel qu'une enquête prouve que des subventions sont versées pour un produit exporté.

«De simples allégations ou suppositions que de telles subventions existent ne constituent pas une raison suffisante pour l'imposition de droits compensateurs.»



PHOTO MICHEL GRAVEL, La Presse

Un moment très douloureux pour Jacques Parizeau que l'on reconnaît à droite en compagnie de sa fille Isabelle et de son fils Bernard, suivant le cercueil de leur chère Alice.

Un émouvant adieu à Alice Parizeau

LILY TASSO

Plusieurs centaines de personnes, dans un recueillement très émouvant, ont vu entrer hier après-midi dans l'église Saint-Germain d'Outremont le cercueil de celle que tous appelaient affectueusement Alice, l'amie, l'écrivain et la femme du chef de l'opposition, M. Jacques Parizeau. Ce dernier, sa fille Isabelle, son fils Bernard et plusieurs membres de sa famille suivaient le cortège funèbre visiblement accablés par leur deuil.

L'église qui contient 850 places, était bondée et des dizaines de personnes étaient restées debout, tandis que d'autres ont attendu dehors, faute de place.

De nombreuses personnalités, M. Gérard D. Lévesque et M. Jean Corbeil en tête, représentèrent respectivement le premier ministre Robert Bourassa et le premier ministre Brian Mulroney, ainsi que des membres des gouvernements du Québec et du Canada, du Parti québécois aussi, se trouvaient parmi la foule.

Mme Jeanne Sauvé, ancien gouverneur général du Canada, et plusieurs membres du corps consulaire de Montréal et de Québec, assistaient également à la cérémonie. De même que des dirigeants municipaux: M. Michel Hamelin, président de la

Communauté urbaine de Montréal, M. Jérôme Choquette, maire d'Outremont, et Mme Léa Cousineau, déléguée par la Ville de Montréal.

Nombreux aussi étaient les écrivains et artistes, les journalistes et universitaires, anciens collègues d'Alice Parizeau.

Des chefs et des membres de la communauté polonaise étaient là également, en grand nombre. Le drapeau rouge et blanc de la Pologne se dressait justement à côté du fleurdelisé pour honorer la défunte, dont l'attachement à ses deux patries faisait l'admiration de tous.

Trois étendards polonais portés par d'anciens combattants rappelaient le rôle qu'Alice Parizeau avait joué dès l'âge de neuf ans dans la Résistance et qui lui avaient valu à 15 ans, lors de la Libération, d'être décorée de la Croix de fer.

Une splendide gerbe d'œillets, de lys et de glaieuls blancs piqués de roses rouges surmontait le cercueil. Les autres bouquets aussi arboraient les couleurs de la Pologne.

La messe de funérailles a été célébrée en polonais par le père Krystof Cybulski, curé de la paroisse Notre-Dame-de-Czeszochowa et supérieur majeur des Pères franciscains conventuels, assisté du père Georges Naglewski, franciscain. Neuf autres prêtres, dont Mgr Jude Saint-Antoine, qui représentait Mgr Jean-Claude Turcotte, ar-

chevêque de Montréal, participèrent à la cérémonie rehaussée par les chants de la chorale polonaise.

Dans son homélie, le père André Legault, curé de la paroisse Saint-Germain, a évoqué ce qu'il appelle les signes providentiels annonçant la destinée future d'Alice Poznanska, Polonaise de coeur, Québécoise par choix. Elle était née, dit-il, un 25 juillet, fête de Saint Jacques apôtre et veille de la fête de Sainte Anne, patronne du Québec.

Il la décrit comme «ardente et combative, au coeur de feu et le sourire aux lèvres», soulignant qu'Alice Parizeau avait milité dans toutes les causes politiques et sociales où elle pensait pouvoir servir ses frères et ses soeurs.

Il a évoqué également deux événements majeurs qui avaient enssoleillé ses dernières années sur terre: l'élection de l'archevêque de Cracovie Karol Wojtyła au trône de saint Pierre et les changements politiques survenus dans son pays natal et qui ont ouvert une ère de liberté dans toute l'Europe de l'Est.

Ni discours ni solennités ne sont venus à aucun moment interrompre l'atmosphère de grande sérénité et d'intimité qui marquait cet ultime adieu, malgré l'affluence et la présence d'officiels. Un dernier vœu d'Alice que remplissaient respectueusement ses amis.

Campagne Centraide 1990

Objectif: 24 millions \$



Ligne Tel-Don 1-800-267-5555



812 733 \$

Où donner de son sang

Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donateurs aux endroits suivants:

- à Montréal: Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, rue Sherbrooke, de 9 h à 20 h;
• à Montréal: université McGill, Centre universitaire, salle de bal, 3^e étage, 3480, rue McTavish, de 10 h à 19 h 30;
• à Montréal: Place Ville-Marie, hall d'entrée, entrée boulevard René-Lévesque, de 10 h à 16 h 30;
• à Montréal: Caisse populaire Maisonneuve, église Saint-Nom-de-Jésus, 4215, rue Adam, de 14 h 30 à 20 h 30.

LA SUPERGRILLE, AUTOMNE 90

Amateurs de mots croisés LA SUPERGRILLE AUTOMNE 90 demain dans La Presse

100 gagnants recevront chacun un 'Dictionnaire des Anglicismes' de la série les Usuels du Robert ainsi qu'un t-shirt 'J'ai réussi!' en collaboration avec DICOROBERT

Une machine japonaise refait l'asphalte des rues en le recyclant sur place

PATRICK GRANDJEAN

Le service des Travaux publics de la Ville de Montréal a commencé à faire l'essai d'une nouvelle technique de réfection de la chaussée plus écologique et plus économique, qui prolonge la durée de vie utile de la chaussée en recyclant le revêtement d'asphalte de surface.

La thermorégénération de la chaussée, actuellement à l'essai sur quatre rues de Montréal, consiste d'abord à chauffer le revêtement existant à 130 degrés par le gaz propane.

L'appareil hache et désagrège ensuite la couche de surface chauffée, avant de repousser vers l'arrière les matériaux désagrégés qui sont régénérés par l'addition d'une émulsion, puis chauffés à l'air et réétendus sur la chaussée.

Ensuite, le long appareil, qui avance lentement, recouvre le tout d'une fine couche de 10 mm d'asphalte. Le matériau neuf est acheminé par convoyeur d'un camion à benne qui avance en tête du convoi. Enfin, un rouleau compresseur compacte le revêtement fraîchement étendu.

Depuis une semaine et pour une semaine encore, les travaux publics utilisent cette technique pour la réfection des rues Pierre-Gadois, Duquesne, de Marseille et la voie ouest du boulevard Langelier. La thermorégénération ne s'applique que sur une chaussée qui est encore dans un état satisfaisant, a expliqué M. Marcel Chouinard, porte-parole du service des travaux publics.

Une technique prometteuse

Selon les ingénieurs des travaux publics, cette technique a plusieurs avantages. Elle permet d'effectuer la réfection en une



Le nouvel appareil à l'oeuvre dans les rues de Montréal.

PHOTO JEAN-YVES LETOURNEAU, La Presse

seule opération, de recycler l'asphalte usagé de façon immédiate et d'éviter ainsi de nombreux transports de matériaux résiduels qu'il fallait entreposer.

De plus, contrairement à la méthode conventionnelle, seule la voie en réfection est fermée à la circulation car l'appareil japonais utilisé est de dimensions réduites.

Cette technique prolonge de sept ou huit ans la vie utile de la chaussée qui est d'une durée moyenne de 12 ans. Il en coûte six \$ pour refaire un mètre carré, contre 12 \$ pour le procédé conventionnel, a poursuivi M. Chouinard. Son utilisation devrait se traduire par des économies qui seront évaluées lors du suivi de ce programme, a-t-il ajouté.

Montréal est la première ville

nord-américaine à essayer cette technique de pointe japonaise qui vise à répondre au proverbe «Mieux vaut prévenir que guérir», dont la ville a fait sa priorité en matière d'entretien de son réseau routier, a poursuivi M. Chouinard.

Dans le cadre de ce programme d'essai de nouvelles techniques d'entretien et de conservation des artères de la métropole, pour lequel la Ville a consenti 1 000 000 \$, les travaux publics poursuivent aussi l'expérimentation d'une machine servant à réparer les inévitables nids-de-poule.

Cet appareil remorqué par un camion permet de nettoyer le trou, puis d'y injecter sous pression un mélange d'agrégats et d'émulsion, sans aucun compactage supplémentaire.

Tous les travaux effectués à l'aide des nouveaux procédés feront l'objet d'un suivi, afin de mesurer les effets des cycles de gel et de dégel et de la circulation automobile.

La politique de gestion de l'entretien du réseau des 1966 km de chaussée et des 3178 km de trottoirs de la ville de Montréal, qui a débuté l'an dernier, a pour objectif de remettre en bon état l'ensemble du réseau routier et piétonnier de Montréal d'ici dix ans. En 1988, le coût de l'opération était estimé à 350 millions \$. D'après la Ville, en 1989 et 1990, le Service de travaux publics aura remis en bon état ou prolongé la durée de vie de 82 km de rues et de 126 km de trottoirs. En 10 ans, il est prévu de refaire 352 km de rues et 346 km de trottoirs.

Les propos du président de la Fraternité des policiers offusquent les homosexuels

Les déclarations de M. Prudhomme concernant l'embauche d'homosexuels dans la police

FLORIAN BERNARD

En affirmant que les homosexuels ne répondraient pas aux critères élevés d'embauche de la police, le président de la Fraternité des policiers de la CUM, M. Yves Prudhomme a commis un affront de taille à l'endroit de ses collègues gais qui taisent leur orientation.

Telle a été la réaction, hier, de l'éditeur du journal gai «RG», M. Alain Bouchard, aux propos tenus plus tôt par M. Prudhomme concernant l'ouverture manifestée par le maire de Montréal face à l'embauche de policiers homosexuels.

Selon M. Bouchard, le président de la Fraternité devrait savoir qu'il y a déjà des policiers gais à la CUM. «La grande ignorance de M. Prudhomme face à la réalité homosexuelle a de quoi inquiéter sérieusement et donne du poids à toutes les récriminations face à certains agissements de la police».

M. Bouchard souligne que si de tels propos avaient été tenus à l'endroit des minorités ethniques, une plainte de discrimination aurait été immédiatement acheminée à la Commission des droits de la personne.

M. Bouchard a également vivement dénoncé les commentaires du journaliste Jean-V. Dufresne pour qui l'embauche de policiers ouvertement homosexuels équivalait à ce que ces derniers travaillent «en portant des petites culottes à dentelle ou du mascara à la paupière». Il a qualifiés ces propos de simplistes et stéréotypés, trahissant l'ignorance de la réalité sociale.

Les partis d'opposition réagissent

Chef du Parti civique et candi-

date à la mairie de Montréal, Mme Nicole Gagnon-Larocque a dénoncé, pour sa part, l'idée du maire Doré de créer une escouade particulière de policiers homosexuels opérant dans le village gai.

«Ce que la communauté gaie, comme toutes les autres minorités, recherche, c'est une force policière sensible à ses réalités, pas des équipes spéciales».

Selon elle, le maire Doré s'y prend de la mauvaise façon pour essayer de faire taire les revendications de la communauté gaie de Montréal.

De son côté, le chef du Parti municipal de Montréal et candidat à la mairie, M. Alain André, s'est étonné que le maire Doré puisse songer à créer une escouade policière distincte dans le village gai. Selon lui, la création d'une telle équipe impliquerait l'obligation de demander aux candidats quelle est leur orientation sexuelle. Or, d'ajouter M. André, si cette orientation devenait un critère d'embauche, cette mesure serait contraire aux dispositions de la charte des droits et libertés.

Rappelons que dans son entrevue à la revue «RG», M. Doré n'a pas implicitement préconisé la création d'une escouade distincte de policiers gais pour oeuvrer dans le village. Ses propos ont été beaucoup plus nuancés. Il a parlé de relations plus faciles avec la communauté homosexuelle, grâce à des policiers gais, mais il n'a jamais suggéré de les regrouper en une escouade particulière.

En outre, mardi midi, M. Doré, après avoir réitéré son approbation à l'embauche de policiers gais, a bien signalé son opposition à toute idée de créer des ghettos à l'intérieur du service de police de la CUM.

Montréal réitère sa volonté de réglementer l'affichage pornographique

JEAN-PIERRE BONHOMME

La Ville de Montréal a réitéré hier son intention de réglementer, d'ici le printemps prochain, l'affichage commercial de caractère sexuel qui fait un usage illicite ou pornographique du corps humain.

Les groupes pro-féministes, dont un nouvel organisme masculin — le premier du genre — le Collectif masculin contre le sexisme, ont poursuivi pendant ce temps leurs pressions, sur la chaussée, jusque devant les photos osées du cinéma L'Amour!

Hier le Collectif masculin a fait sa pression en dévoilant le résultat du sondage-maison qu'il a réalisé auprès de 1200 Montréalais, femmes et hommes sur le sujet de l'affichage pornographique.

Cette consultation, effectuée cet été sur un carrefour du boulevard Saint-Laurent, dans le cadre de la présentation d'une pétition, tend à établir que les citoyens réclament un meilleur contrôle de l'affichage libertin.

Les représentants du Collectif, MM. Martin Dufresne et Fernand Boucher se sont expliqués sur la chaussée, au coin de la rue Duluth devant les images publicitaires explicites du cinéma L'Amour: des corps de femmes dénudées.

Plus de 80 p. cent des personnes interrogées, (dont 40 p. cent d'hommes) parmi un groupe de 1250 femmes et hommes, ont-ils dit, estiment qu'il leur paraît «très déplorable» d'être, comme actuellement, «forcés de consommer la pornographie qui s'affiche».

La militante féministe Louise Hébert, du sommet «Femmes en tête», a signalé de son côté que son propre groupe a présenté une pétition de 5000 noms à l'hôtel de ville. Cette pétition souligne que l'affichage publicitaire des maisons de «strip-tease», des «peep shows» et des «cinémas pornographiques» est «humiliant et constitue une attaque à la dignité humaine». Elle a dit que, si la municipalité ne réglemente pas cette question, elle devra faire face à une forte opposition.

Un porte-parole du bureau de Mme Léa Cousineau, membre du

Comité exécutif de la Ville, a dit hier que la Ville de Montréal s'adressera comme prévu à l'Assemblée nationale, en décembre, pour obtenir un amendement à sa Charte lui donnant les pouvoirs nécessaires.

Le même porte-parole a dit croire que l'Assemblée nationale devrait donner son accord puisque la modification proposée à la Charte municipale tient compte des dispositions de la Charte des droits et libertés qui garantit le droit d'expression.

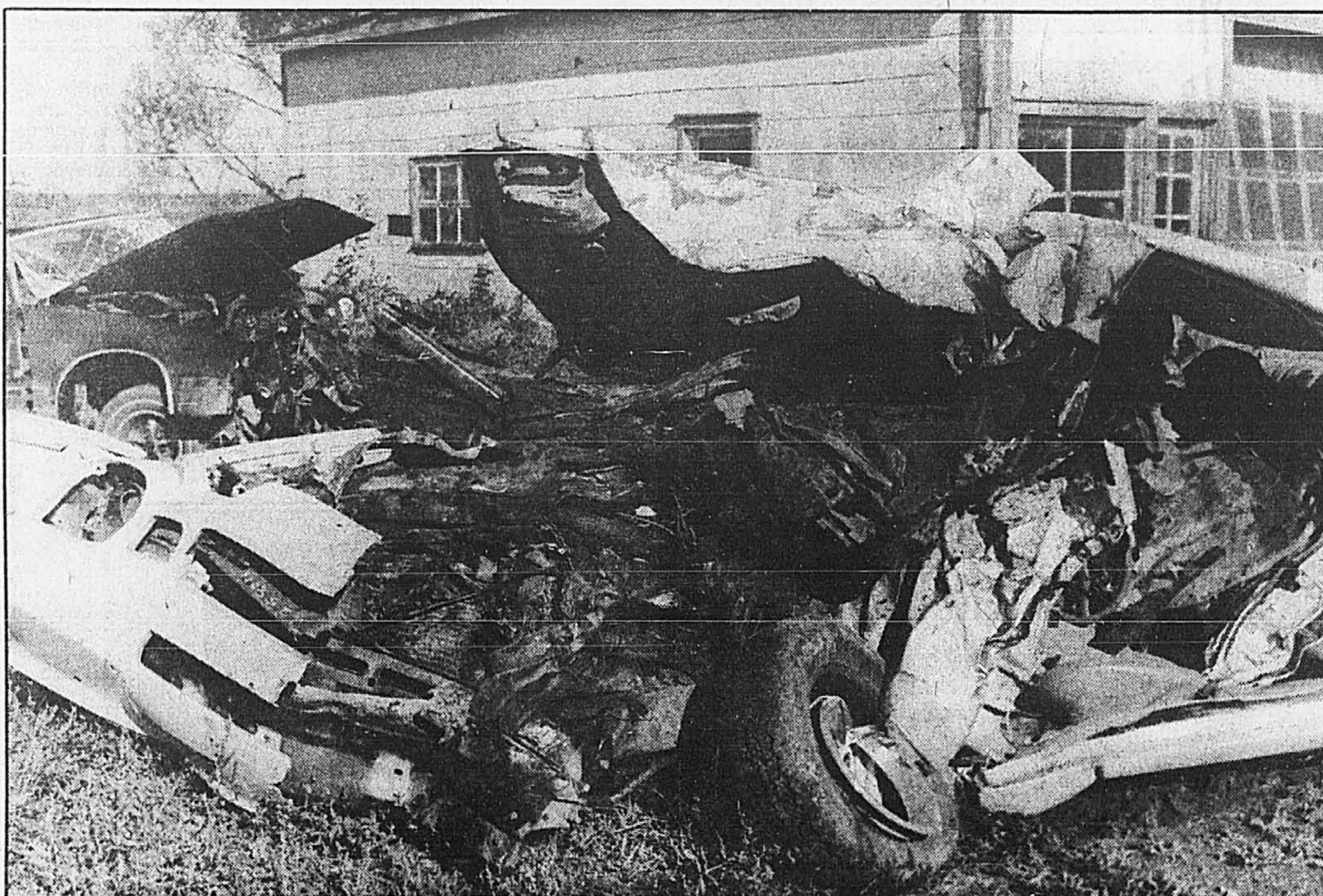
Lorsque les pouvoirs seront obtenus, ont indiqué les porte-paroles, la Ville présentera son projet de règlement à la considération du public au mois de février. L'adoption par le conseil municipal pourra alors se faire au printemps.

Les amendements proposés à la Charte de Montréal sont le résultat d'un long processus de réflexion. Un comité d'experts, composé surtout d'avocats et convoqué par la Ville a par exemple déconseillé à la ville, il y a un an, de formuler un projet trop général et global. Pour ne pas qu'un règlement municipal contre l'affichage érotique puisse être contesté par les tribunaux, parce qu'il enfreint les règles des chartes des libertés, il a fallu bien «cibler» l'objectif.

C'est ainsi, par exemple, pour le porte-parole de la ville, que l'interdiction d'afficher le corps humain ne concernera que l'affichage extérieur et seulement pour ce qui concerne la promotion commerciale et sexuelle. En effet les chartes des libertés permettent de restreindre l'expression qui porte atteinte aux moeurs seulement par des moyens ordinaires non abusifs et pour des «motifs raisonnables».

La Ville a dit croire qu'une rédaction de ce type pourra être mise en application sans risque d'être renversée d'ici le printemps. Une pareille rédaction, par ailleurs, dit-elle, ne pourra s'appliquer aux oeuvres d'art.

Les messieurs qui se sont mobilisés pour combattre les formes d'affichage qu'ils reprochent ont dit hier avoir été sensibilisés à la question par leur fréquentation des auteurs féministes, dont Andree Dworkin.



Accident d'une violence inouïe: 2 morts à La Plaine

Deux personnes ont péri dans un accident de la route, hier vers sept heures du matin, sur le Chemin Gascon, à La Plaine, au nord de Laval. Les deux véhicules qui roulaient en sens inverse se sont percutés de plein fouet. Sous le choc d'une violence inouïe, l'habitacle des automobiles a été complètement enfoncé. Les deux conducteurs sont morts sur le coup. L'identité des deux victimes n'a pas été révélée par les policiers du poste de la Sûreté du Québec de Lachenaie dépêchés sur les lieux. Une enquête a été ouverte.

PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, La Presse

Montréal va en appeler du jugement favorable à Remorquage québécois à vos frais

LISA BINSSE

La Ville de Montréal portera en Cour d'appel la décision rendue la semaine dernière par le juge Jean-Guy Boilard, de la Cour supérieure, qui dit ne pas avoir juridiction pour entendre une requête de la Ville visant à casser une décision du juge Roger Pigeon, de la Cour municipale.

En mars dernier, le juge Pigeon déclarait «inapplicables, invalides et inopérants» trois articles du règlement municipal sur l'enlèvement des véhicules automobiles. Par la même occasion, il acquittait Robert Salois et la firme Remorquage québécois à vos frais de diverses accusations portées en vertu des articles contestés.

La Ville reprochait à la firme d'avoir em-

porté un véhicule à plus de cinq kilomètres du lieu de l'enlèvement, d'avoir exigé des frais de plus de 50\$ au propriétaire du véhicule et de ne pas avoir émis d'avertissement.

La Ville a contesté ce jugement devant la chambre criminelle de la Cour supérieure. La semaine dernière, le juge Boilard informait la Ville qu'elle devait présenter sa requête devant la chambre civile de la Cour supérieure.

Me Pierre-François Mailhot, l'avocat de la Ville, maintient que sa requête devrait être présentée devant la chambre criminelle, d'où la décision de se pourvoir en Cour d'appel. Par la même occasion, Me Mailhot demandera au tribunal d'entendre la Ville sur le fond du litige.

Entre-temps, selon Me Mailhot, le règlement sur le remorquage et les trois articles contestés sont toujours en vigueur.

Rappelons que M. Salois, président directeur général de la firme Remorquage québécois à vos frais, a intenté cette semaine à la Ville une poursuite de 4,7 millions\$ pour les pertes qu'il impute au règlement municipal sur le remorquage.

Dans son action en Cour supérieure, M. Salois allègue que son entreprise connaît depuis mars 1988 un manque à gagner de l'ordre de 4 717 269\$. Ces pertes, dit-il, résultent de l'application du règlement municipal sur le remorquage des automobiles en stationnement ou en arrêt interdit, règlement promulgué le 1 mars 1988.

Selon M. Salois, son entreprise et lui-même ont subi une injustice manifeste à cause de l'application du règlement qui rendait «inutilement délictueuse une activité contractuelle et économiquement licite».

Un livre de
Peter Hadekel
et
Ann Gibbon

STEINBERG

Le démantèlement d'un empire familial

EN VENTE DÈS LE
9 OCTOBRE

L'APRÈS-CRISE AMÉRINDIENNE

Un mineur déguisé en Warrior a bien signé l'entente d'Oka

Originaire d'Akwesasne, l'adolescent de 17 ans voulait se payer la tête du ministre des Affaires indiennes, Tom Siddon

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Un adolescent de 17 ans, masqué et déguisé en Warrior mais non armé, a bien été l'un des cinq signataires de la nation Mohawks dans le protocole d'entente intervenu le 12 août, en haut de la 344, à Oka, avec des représentants des gouvernements provincial et fédéral.

Selon les informations obtenues par *La Presse*, ce mineur, contrairement à ce qui est souvent le cas, ne paraît pas plus vieux que son âge; il est de corpulence normale pour un adolescent de 17 ans.

Originaire d'Akwesasne, le jeune Warrior reviendra aujourd'hui à Saint-Jérôme pour subir devant un juge de la Cour du Québec, Chambre criminelle, sa requête en cautionnement. Trois chefs d'accusation ont été portés contre lui: possession d'arme, participation à une émeute et entrave au travail d'un agent de la paix. Le jeune homme a passé les dernières journées dans un centre d'accueil de Laval après avoir été ar-

rêté, le 26 septembre, lors de la reddition des Warriors.

Une femme de la communauté amérindienne, présente derrière les barricades à Oka le 12 août, a déclaré, hier, à la station CKAC, que cette mise en scène avait été préparée pour se payer la tête du ministre des Affaires indiennes, Tom Siddon, qui avait affirmé qu'il ne négocierait jamais en présence d'individus masqués. M. Siddon était accompagné du ministre québécois John Ciaccia et du juge en chef de la Cour supérieure, Allen B. Gold.

Mercredi prochain

Par ailleurs, les Warriors Ronald «Lasagne» Cross, Dennis «Physcho» Nicholas et Gordon «Noriega» Lazore demeureront incarcérés au moins jusqu'au 10 octobre, alors que reprendra leur requête de remise en liberté sous cautionnement.

Les avocats intéressés dans cette affaire n'avaient pas terminé de présenter leurs arguments hier après-midi et le juge François Beaudoin, de la Cour du Québec, n'a pu que reporter ces auditions,

en raison de la présence, aujourd'hui, dans une même salle, de 25 autres Mohawks qui viendront, eux aussi, subir leur requête en cautionnement.

Pour reporter ces requêtes à mercredi prochain, le tribunal devait avoir le consentement des accusés. Le juge Beaudoin, après avoir expliqué qu'il fallait au moins deux jours pour écouter les requêtes des 25 autres accusés, a mentionné que si ces trois prévenus ne voulaient pas attendre à la semaine prochaine, il était prêt à siéger samedi.

Aujourd'hui, il sera par ailleurs très difficile de circuler dans le Palais de justice de Saint-Jérôme car pas moins de 50 policiers de la SQ seront affectés à la surveillance de l'immeuble, tandis que des dizaines de sympathisants viendront s'entasser dans la salle d'audience pour revoir leurs amis qui seront tous présents en même temps. A ce nombre, il faut ajouter des membres de la police militaires, qui sont affectés au transport de Farnham de ces accusés.

Pour toutes ces causes, plusieurs avocats seront présents, mais un seul interprète.

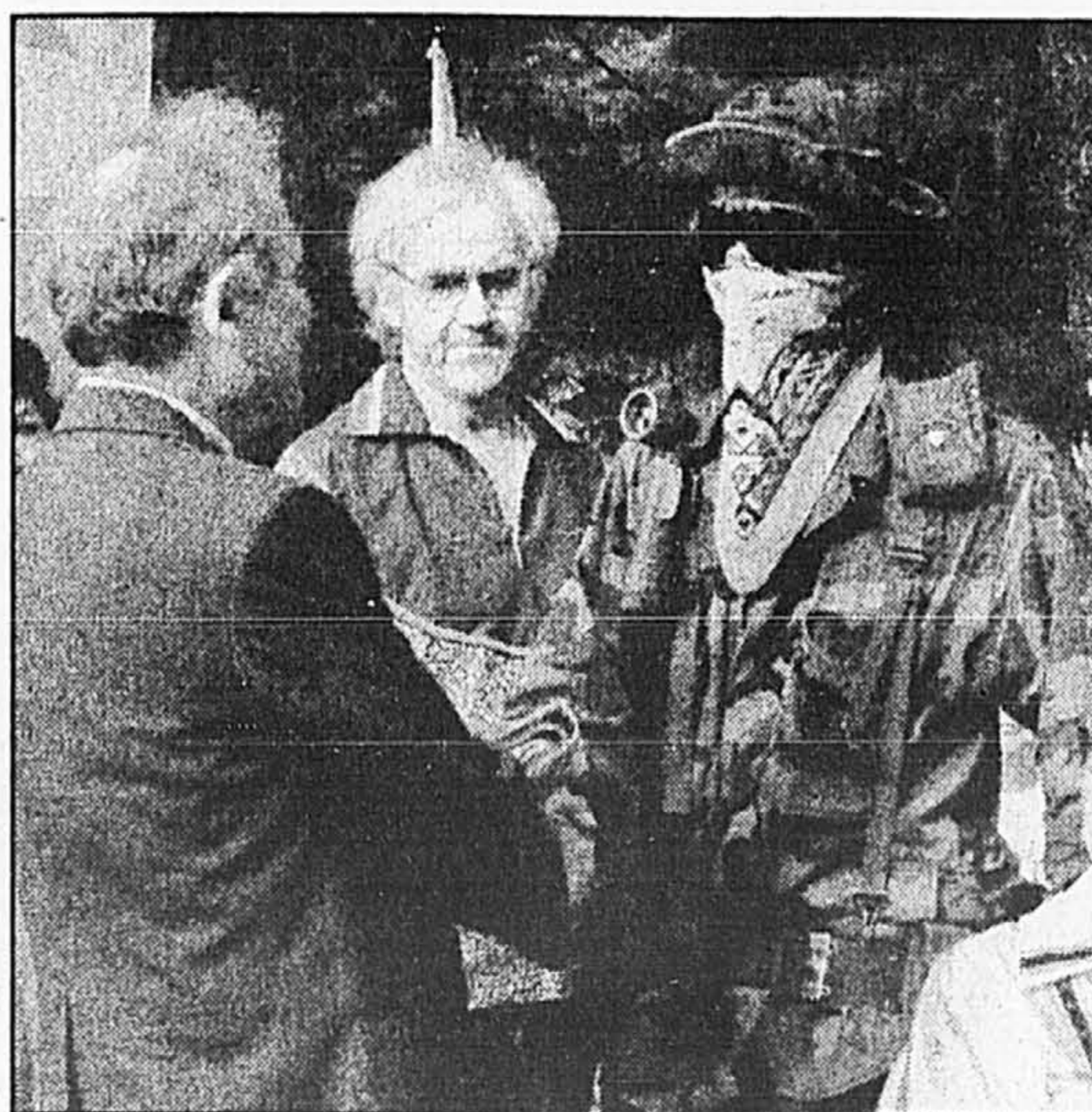


PHOTO Pierre Côté, La Presse

Le jeune Warrior de 17 ans se présentera devant le juge aujourd'hui à Saint-Jérôme.

La police pouvait-elle débrancher ?

■ Il faudra probablement attendre un autre événement médiatique majeur pour savoir si la police avait le droit de débrancher les lignes téléphoniques des journalistes retranchés dans le camp des Warriors, à Kane-satake.

Hier, à la suite de longs pourparlers avec le procureur du ministère public, Me Pierre Teasdale, les avocats de la chaîne de journaux *Southam*, Me Mark Bantey, et de la *Canadian Newspaper*, Me Louis Crête, ont tout simplement retiré la requête qu'ils avaient déposée en Cour supérieure.

Les deux entreprises prétendaient que l'interruption par la Sûreté du Québec des services de leurs téléphones cellulaires constituait une entrave à la liberté d'expression que garantit la Charte parce qu'elle empêchait les journalistes de communiquer avec leur salle de rédaction.

De son côté, la police arguait que la protection de la société l'emporte sur le droit du public à l'information.

Après son emploi, la militante Kahn-Tineta Horn perd temporairement la garde de sa fille de 4 ans

Presse Canadienne
OTTAWA

■ Après avoir perdu son emploi au ministère des Affaires indiennes, la militante autochtone Kahn-Tineta Horn a temporairement perdu la garde de sa fille, le père estimant que la vie de la fillette de quatre ans avait été mise en péril derrière les barricades Mohawks à Oka, en septembre dernier.

Roger Batt, un avocat lui aussi à l'emploi du ministère fédéral des Affaires indiennes, a obtenu le 7 septembre dernier une ordonnance du tribunal lui accordant la garde provisoire de la petite Ganyetahawi. Il est venu prendre la fillette mardi à sa garderie d'Ottawa.

Mme Horn a appris la nouvelle lorsqu'elle est venue chercher sa fille à cette garderie le jour même.

Dans une déclaration assermentée rédigée le 6 septembre, M. Batt indique qu'il avait demandé en vain à Mme Horn de faire sortir la petite Ganyetahawi du périmètre mohawk encerclé par l'armée canadienne.

«(Elle) a intentionnellement mis ma fille au centre de ce que je



Kahn-Tineta Horn et sa fille Ganyetahawi.

considère être une situation qui menaçait sa vie et son équilibre psychologique», lit-on dans sa déclaration.

«À cause du faible jugement dont a fait preuve sa mère, ma fille a été forcée de vivre comme une otage, constamment entourée d'hommes armés», estime-t-il. «Je respecte (son) droit de suivre sa conscience politique, mais je

ne crois pas qu'elle avait le droit de mettre en péril la vie de ma fille.»

Trop dangereux de sortir

La mère a expliqué hier qu'il lui avait été impossible de faire sortir en toute sécurité la fillette du retranchement mohawk. «Elle aurait couru un immense danger», a-t-elle dit. Mme Horn

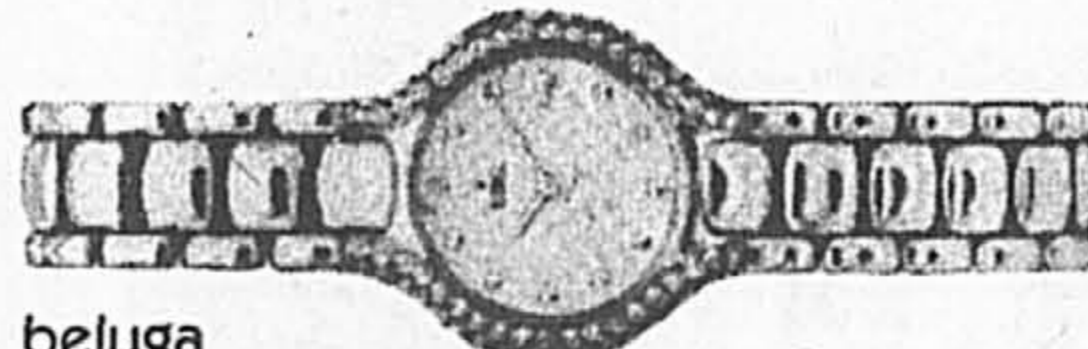
craignait qu'elle ou sa fille soient blessées ou arrêtées par l'armée ou la police.

L'ex-fonctionnaire fédérale s'était jointe à la lutte armée d'Oka au cours de l'été pour effectuer des recherches sur le terrain dans le cadre de sa rédaction de thèse de maîtrise. Elle a expliqué qu'elle avait été prise dans le feu de l'action lorsque l'armée a encerclé les Mohawks armés, et qu'elle avait dû rester avec eux.

La fillette Ganyetahawi était davantage en sécurité avec sa mère, estime-t-elle. «Elle n'a jamais eu peur tant qu'elle a été avec moi.»


L'autre fille de Mme Horn, Wanek, âgée de 14 ans, se trouvait aussi derrière les barricades mohawks avec sa mère. Sur une photographie de la reddition mohawk publiée dans la plupart des journaux du pays, c'est une Wanek en pleurs que l'on apercevait, tenant dans ses bras la petite Ganyetahawi alors qu'elles trébuchaient devant un soldat de l'armée, le soir du 26 septembre.

Mme Horn, employée du ministère des Affaires indiennes mise à pied à cause de son absence non motivée, en a appelé de la décision administrative.



EBEL
Les Architectes du Temps

beluga en or 18 ct.

Seulement chez:  **KAUFMANN**
MAÎTRES JOAILLIERS DEPUIS 1954

2195, rue Crescent, Montréal H3G 2C1 Tél.: (514) 848-0595

PATEK PHILIPPE Cartier ROLEX BLANCPAIN EBEL Chopard PIGAL BREITLING

MEUBLES CHINOIS
ARTICLES DE DÉCORATION

JUSQU'À 75% DE RABAIS
10 JOURS SEULEMENT
du 3 au 13 octobre

	Prix Ord.	NOTRE PRIX
Meuble pour tété et magnétoscope	800\$	490\$
Paravent de Coromandel 6 pi à 4 panneaux, laqué noir	990\$	440\$
Tables gigognes (ens. de 4) avec incrustation «Mother of Pearl»	700\$	390\$

CHINOISERIES

Buffets, commodes, secrétaires, tables d'entrée, piédestaux, jardinières, bars, etc. Très beau choix d'autres meubles.

CHINOISERIES
4865, rue Jean-Talon O.
(entré boul. Décarie et av. Victoria)
731-6204
Lun., mar. de 10h à 19h
Mer. à vend. de 10h à 21h
Sam. de 10h à 17h

meritas

ACHETEZ DIRECTEMENT
du manufacturier et faites des économies incroyables sur vêtements Designer internationaux

PRIX SUGGÉRÉ 425 \$ COMPLET

295\$

Economisez 130 \$

PRIX SUGGÉRÉ 540 \$ COMPLET

350\$

Economisez 190 \$

PRIX SUGGÉRÉ 290 \$ MANTEAU SPORT

195\$

Economisez 95 \$

PRIX SUGGÉRÉ 75 \$ PANTALON

52,50\$

Economisez 22,50 \$

MONTREAL, 6170, boul. Métropolitain est (Sortie Lacordaire, à 8 min. du rond-point Décarie)
SAINT-HYACINTHE, 1380, boul. Choquette

"A-t-on jamais vu un tel son!"



798\$

SONY HQ
VIDÉO HI-FI
modèle SLV-676

video centre

5252, Sherbrooke O. (Décarie) 482-6383
1970, boul. Le Corbusier, Laval / 687-3627

La FCSCQ accuse Jacques Parizeau de favoriser les municipalités aux dépens des commissions scolaires

MARIE-FRANCE LÉGER

Le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ), M. Guy D'Anjou, n'a pas apprécié les propos du chef de l'opposition,

M. Jacques Parizeau, tenus en fin de semaine dernière devant l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ). Il laisse échapper sa grogne contre ceux qui tentent à ses yeux de trop redorer le blason des municipalités.

«Je n'en reviens pas que Jacques Parizeau soit si ouvertement en faveur des municipalités au détriment des commissions scolaires. Pour la formation professionnelle par exemple, si l'on commence à en confier une partie aux municipalités, je ne vois

pas comment on pourra travailler efficacement dans la dispersion», explique-t-il.

M. D'Anjou estime en effet que dans un contexte nord-américain, les commissions scolaires doivent posséder un pouvoir local. «Je ne vois pas quel

avantage il y aurait à éliminer les commissions scolaires. Heureusement que nous étions protégés par la constitution quand le Parti Québécois était au pouvoir», ajoute-t-il sur sa lancée.

Pour le président de la FCSCQ, la formation professionnelle doit rester sous la responsabilité des commissions scolaires qui connaissent déjà bien ce domaine et se sentent capables d'aider les travailleurs et les entreprises à s'adapter aux changements technologiques.

La Fédération des Commissions scolaires n'a donc pas l'intention de se laisser gruger quelque pouvoir que ce soit. Bien plus, elle en redemande: elle réclame à cor et à cri un siège à la commission sur l'avenir constitutionnel du Québec. Pourtant, la CEQ a déjà été convoquée mais ça ne lui suffit pas. «J'ai dit au premier ministre: accepteriez-vous que le président du syndicat de la fonction publique représente le Québec à une conférence fédérale-provinciale?», s'étonne-t-il.

La FCSCQ veut être de tous les combats. Elle veut s'approprier plus de pouvoirs au niveau local pour tenter de désengorger la machine administrative. La «responsabilisation» est devenu le mot d'ordre à la Fédération. «Nous avons besoin de plus de marge de manoeuvre pour répondre adéquatement aux demandes de la population», a-t-il poursuivi.

Et les besoins sont grands. La FCSCQ se donne pour mandat de relever la qualité de l'éducation en essayant d'enrayer l'analphabétisation et de tout faire pour empêcher les jeunes décrocheurs de tout lâcher avant leur secondaire 5.

En plus, depuis le début des années 1980, les défis s'accumulent. Il faut penser à l'intégration des élèves en difficulté d'apprentissage et aux services de garde. «Seulement pour les réparations au parc immobilier nous aurions besoin de 400 millions», indique M. D'Anjou.

Et justement, les commissions scolaires considèrent que le financement est un peu mince. La nouvelle formule de partage des pouvoirs fiscaux au printemps dernier ne leur convient qu'à moitié. «Ce qui nous revenait directement comme argent neuf c'est 40 millions, soit un p. cent du budget total des commissions. Nous demandons 200 millions», remarque M. D'Anjou. Il reprend: «64 p. cent des commissions scolaires sont déficitaires».

La Fédération clame donc sa présence à qui veut l'entendre et compte bien se «refaire» une visibilité lors des élections scolaires du 18 novembre. «Je suis confiant que les gens vont voter en plus grand nombre. S'ils sentent qu'ils peuvent avoir leur mot à dire ils viendront voter», espère-t-il.

AG

AG

Suède

AG

AG

Le suède, pour les femmes de tout âge. Pour la ville et la campagne, pour le jour et le soir, pour le travail et les loisirs. A. Gold & Sons vous offre maintenant une occasion rêvée d'ajouter à votre garde-robe un ou deux beaux articles en suède. Nos superbes jupes et pantalons mode sont des pièces exceptionnelles, offertes à un prix particulièrement attrayant. Et comme toujours, retouches sans frais.

Fabriqués au Canada exclusivement pour nous

JUPES LONGUES EN PORC SUÉDÉ
PANTALONS MODE EN PORC SUÉDÉ

Un seul prix **295\$** ch. Au choix
Tailles 8 à 16

PANTALONS MODE EN PORC SUÉDÉ
• Noir • Vert forêt • Brun
JUPES LONGUES EN PORC SUÉDÉ
• Noir • Tan • Vert forêt • Brun

Comme toujours, retouches sans frais

CENTRE ROCKLAND ●
960, STE-CATHERINE O.
MAIL CHAMPLAIN
BROSSARD

● LA PLACE VERTU
● CARREFOUR LAVAL
● FAIRVIEW
● POINTE-CLAIRE

Cartes American Express, Visa, MasterCard, Diners, Carte Blanche, A. Gold & Sons

AG

AG

• Châle d'Italie \$45. Nous en avons une merveilleuse collection.

Venez admirer notre feuillage

PLATTSBURGH & CLINTON COUNTY, NY

Explorez la région des Adirondacks et du lac Champlain dans l'État de New York

Venez admirer les berges du lac Champlain alors que les feux de l'automne embrasent les eaux miroitantes du lac. Venez visiter nos vergers, nos étalages en bordure de la route et nos sites historiques. Venez savourer le spectacle grandiose de l'automne dans Clinton County.

Howard Johnson's

CHAUDRIÈRE DE PALOURDES CRÈMEUSE
PALOURDES FRUITS Underwood®
CRÈME GLACÉE SUPER PREMIUM
PETIT DEJEUNER COPIEUX
MENU PERSONNES AGÉES
Tout cela et bien plus encore
La famille Smith, propriétaires exploitant depuis 34 ans.

The Ground Round

Éprouvez votre appétit!
Smithfield Blvd. Plattsburgh
(518) 561-2897

INTERNATIONAL HOUSE OF PASTA RESTAURANT

Ouvert 24 heures par jour
17 sortes de crêpes servies à toute heure
(518) 563-7340

I ♥ NY. Pas besoin d'aller plus loin. Il suffit d'emprunter l'Adirondack Northway (I-87), sorties 34-43. Pour obtenir de l'information sur l'hébergement et les activités locales, communiquez avec: Plattsburgh & Clinton County Chamber of Commerce, Box 310, Plattsburgh, NY 12901. (518) 563-1000.

Vous devez vous serrer la ceinture?

Canon vous permet de respirer.

Même en période de contraintes financières, vous pouvez moderniser votre équipement de bureau. En effet, Canon permet aux responsables des budgets serrés de profiter au maximum de grandes économies.

Entre le 1^{er} octobre et le 15 décembre 1990, Canon vous propose des offres incroyables sur un vaste choix de copieurs NP et de télécopieurs Canon admirables. Des offres qui pourraient vous permettre d'obtenir gratuite-

ment un copieur personnel, un FaxPhone, une imprimante à laser Canon ou d'économiser jusqu'à 2 000 \$.

Mais Canon vous permettra de desserrer votre ceinture pendant une durée limitée seulement. Appelez aujourd'hui pour obtenir de plus amples renseignements ou pour obtenir une démonstration.

NP 155A

NP 4015

NP 3025

Fameux Entrepôt De Vêtements Mode

Les meilleurs prix à Montréal pour des vêtements réputés ou signés pour hommes

CHEMISES HABILLES DE MARQUES REPUTÉES
Comparez à 40% et plus à partir de

22\$

PANTALONS HABILLES AVEC PLUS Tissus importés Couleurs dernier cri Toutes les tailles
Comparez à 95\$

4975\$

ELEGANTS BLAZERS NOIR OU MARINE Boutonnage simple ou double Boutons métalliques Toute dernière coupe.
Comparez à 225\$

149\$

COMPLETS MODE DE COUPE IMPECCABLE Superbe sélection de tissus et de teintes.
Comparez à 295\$ à 445\$

199\$ à 345\$

Notez bien: Retouches faites sur place.
UN GRAND ENTREPÔT DE VÊTEMENTS MODE POUR HOMMES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELS AU CENTRE-VILLE
Lun., Mar., Mer. 9-18 h. Jeu et Ven. 9-21. Sam. 9-17 h.

2050 Bleury 1^{er} ÉTAGE

COIN PRÉSIDENT KENNEDY

OE Inc.
5990, chemin côte-de-Liesse, Montréal (514) 341-6363

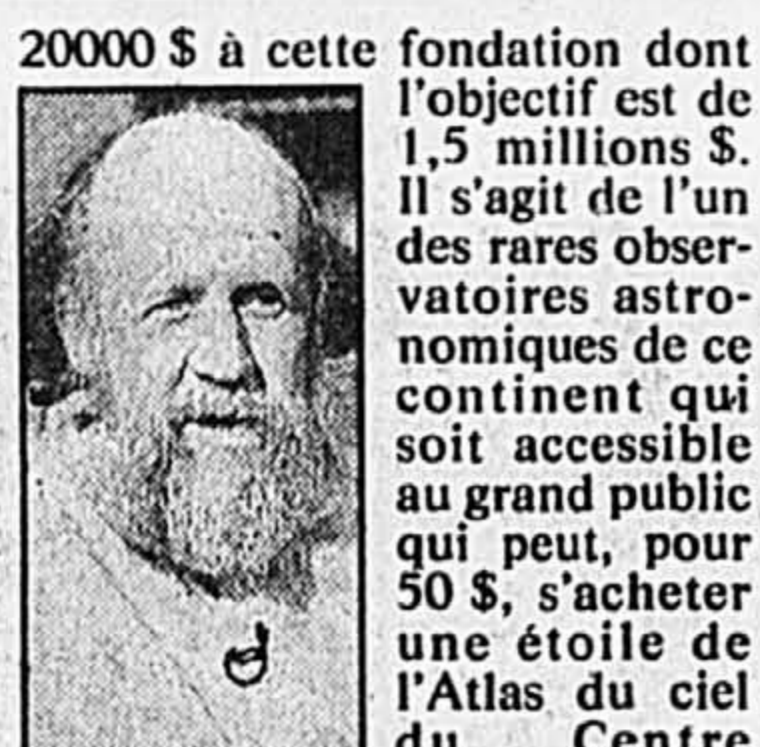
TÊTES D'AFFICHE



Denis Lavoie

Le réputé astrophysicien originaire de Montréal, **Hubert Reeves**, qui séjourne comme à son habitude au Québec en octobre, participera à plusieurs événements ce mois-ci. Vulgarisateur scientifique, l'auteur de *Patience dans l'azur*, son ouvrage le mieux connu (400 000 exemplaires vendus), était à Montréal hier pour le lancement d'un nouveau livre, *Malicorne*, qui se présente comme une série de réflexions d'un observateur de la nature.

Du même coup, le scientifique québécois lançait la campagne de financement du Centre d'interprétation du Mont-Mégantic. Il a offert un don de



20000 \$ à cette fondation dont l'objectif est de 1,5 millions \$. Il s'agit de l'un des rares observatoires astronomiques de ce continent qui soit accessible au grand public qui peut, pour 50 \$, s'acheter une étoile de l'Atlas du ciel du Centre d'interprétation. Pour renseignements, Bernard Malenfant, Fondation d'astronomie du Québec, Mont-Mégantic, C.P. 26, Notre-Dame des Bois, J0B 2E0, tel; (819) 888-2775.

Demain, l'homme de science sera à l'Université du Québec à

Trois-Rivières, où il prononcera une conférence, *Cosmos et poésie*, à l'occasion du Festival international de poésie.

Hubert Reeves prononcera une autre conférence dimanche à Saint-Adèle, comme invité du deuxième *Congrès international de thérapie psychocorporelle*. L'événement, qui s'adresse d'abord à tous les professionnels de la relation d'aide, tant psychologues que thérapeutes, médecins et sexologues, éducateurs et autres, est également ouvert au grand public. Ateliers, tables rondes et panels sont au programme. Les sujets sont des plus variés, depuis le shiatsu jusqu'à l'ethnopsychanalyse. Au terme des nombreuses conférences au programme, celle de Hubert Reeves clôturera ce congrès di-

manche 7 octobre. L'astrophysicien abordera le thème de: *La conscience humaine à la veille du 21ème siècle*.

Ce congrès se tient à l'hôtel *Le Chantecler* de Saint-Adèle du 3 au 7 octobre.

Reeves, qui est professeur invité au Département de physique de l'Université de Montréal, donnera une série de conférences sous le thème *le cosmos et l'être humain* dans le cadre des Belles soirées de la Faculté de l'éducation permanente. Le coût en est de 35 \$ et les dates et horaires sont: les mardis 9, 16 et 23 octobre de 19 h 30 à 22 h 00, au pavillon 3200, rue Jean-Brillant. Pour renseignements, 343-6090.



Directeur de niveau à la polyvalente d'Anjou, **Jean-Claude Leclair** a été élu président du conseil d'administration du *Service d'aide communautaire*. M. Auclair a agi depuis deux ans comme gestionnaire d'un service offert aux jeunes décrocheurs.



La docteure **Christiane Gagnon** M.V., « personnalité de la semaine » de *La Presse* il y a peu de temps, vient de recevoir le *Victor 90* de la Société de Conservation du Patrimoine Vétérinaire Québécois, à titre de vétérinaire de l'année.

Des milliers d'hommes et de femmes qui ont été aux prises avec un problème de dépendance à l'alcool, aux drogues ou aux

médicaments, ou dont un proche est aux prises avec un tel problème, se rencontreront en fin de semaine au Grand Hôtel de Montréal. Participant au troisième congrès régional de *Narcotiques Anonymes* des hommes et des femmes témoigneront, sous le couvert de l'anonymat qui les réunit à la manière des *Alcooliques Anonymes*, du succès de leur réhabilitation. On peut communiquer avec *Narcotiques Anonymes* à Montréal en tout temps au 939-3029.



Nos meilleurs vœux à la centenaire **Lauréna Germain**, qui célèbre hier son 104^e anniversaire de naissance. Hébergée au Foyer Rousset (pour handicapés visuels), Mme **Lauréna (La montagne) Germain** est « une charmante dame coquette, cultivée et très lucide », précise le directeur général du foyer d'accueil et d'hébergement pour adultes où séjourne la centenaire.

A DIMANCHE



Les plus romantiques

Lors d'un diner-gala offert par Les Entreprises Harlequin, « chef de file mondial de la fiction romanesque » (1 200 000 livres *Harlequin* annuellement vendus au Québec) on a élu les cinq hommes les plus romantiques du Québec, dont, sur notre photo, les vedettes de la télévision **Serge Laprade** et **Michel Louvain** encadrant **Luce Robichaud** recevant le prix pour **Michel Robichaud**, et **Lise Watier** choisie comme la femme la plus romantique. Les autres hommes romantiques élus étaient l'acteur **Daniel Pilon** et le chanteur **Daniel Lavoie**.



Claude Corbo, recteur de l'Université du Québec à Montréal présidera le jury des Prix des Communautés culturelles et de l'immigration. M. Corbo est également appelé à siéger au conseil d'administration de la Cinémaèque québécoise.

Prix Frédéric-Back

C'est un groupe de citoyens de Montréal, du district de Lorimier, connu sous l'appellation de Comité d'embellissement Gauthier, qui est le récipiendaire du Prix Frédéric Back 1990 remis au gagnant du Concours d'embellissement. M. Back a profité de la remise du prix assorti d'une bourse de 500 \$ pour affirmer que:

« Si Montréal s'est illustrée par des réalisations fracassantes, décidées en haut lieu, elle s'illustre encore mieux aujourd'hui par les initiatives et le travail des citoyens et citoyennes qui, individuellement et collectivement, la protègent et l'embellissent, donnant le goût de s'y promener, de la redécouvrir et d'y habiter. »

Assise au côté de Frédéric Back, la présidente du comité de citoyens **Simone Sémeillon** est encadrée de la conseillère du district **Manon Forget**, à l'extrême gauche et **Jacqueline Bordeleau**, membre du comité exécutif de la Ville de Montréal.



Noces d'or

C'est demain que les époux **Reynald Boulton** et **Lyone Migneron** d'Ottawa célèbreront leurs noces d'or. Le couple a uni ses destinées le 5 octobre 1940 en l'église Saint-Louis-de-France de Montréal.



Première de Peter Pan

L'Institut de réadaptation de Montréal, dans le cadre de sa campagne de financement dont l'objectif est de 10 millions \$, offre d'assister à la première de la comédie musicale *Peter Pan*, présentée à la Place des Arts le 23 octobre. Le prix des billets, 150 \$ permettra à l'institution qui a traité plus de 48 000 Québécois en 40 ans, de mieux répondre à la demande croissante de soins. Le nombre de patients a triplé depuis le début des années 60 et en plus de la réadaptation, l'Institut est un centre de recherche fondamentale et est affilié à l'Université de Montréal. La soirée-bénéfice sera sous la présidence d'honneur de **Ludmilla Chiriaeff**, fondatrice des Grands Ballets Canadiens (à gauche sur la photo en compagnie de **Monique Nieto**, physiothérapeute, et **Pierre De Montigny** du mouvement Desjardins, deux membres du comité organisateur. Informations, 340-2067.



Seréna à 35 ans

Fondé par un couple de Lachine, **Seréna Service de régulation des naissances** célèbre son 35^e anniversaire. On en profite pour souligner l'apport de ses fondateurs, **Rita Henry-Breault** et **Gilles Breault** (notre photo). Depuis que ce couple a créé cet organisme voué à promouvoir les méthodes naturelles de régulation des naissances, **Seréna** s'est implanté dans neuf provinces. On offre aux couples l'occasion de connaître et de maîtriser leur fertilité.



Voix de femmes

Lancement, la semaine dernière, de la publication *Une femme, un vote*, ouvrage comportant une série de témoignages de femmes « de tous les horizons culturels ». L'événement, s'est déroulé à la Bibliothèque nationale du Québec, en présence des ministres **Monique Gagnon-Tremblay**, des Communautés culturelles et de l'Immigration, et **Violette Trépanier**, déléguée à la Condition féminine et responsable de la Famille, ainsi que la juge **Maire-Claire Kirkland** (auteure de la préface de l'ouvrage collectif), couronnaient les activités du cinquantième anniversaire du droit de vote des femmes au Québec. La publication *Une femme, un vote* est disponible gratuitement au siège social du Ministère des Communautés culturelles et de l'immigration, à la Direction des communications au 360 rue McGill, Montréal, H2Y 2E9.



Laval à Longueuil

Un Certificat en sciences et technologie des aliments est maintenant offert à Longueuil, à l'intention des personnes oeuvrant dans le domaine des aliments. Ce certificat est offert par la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval, en Montérégie (Collège Édouard-Montpetit, de Longueuil). Participaient au lancement de ce nouveau certificat, dans l'ordre habituel: **Yves Sanssouci**, directeur général du Collège Édouard-Montpetit, **Jean-Claude Méthot**, vice-recteur aux études, Université Laval, **Paul Paquin**, directeur du Centre de recherche en sciences et technologie du lait, Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation, Université Laval, **Pauline Marois**, députée du comté de Taché à l'Assemblée nationale, et **Marc-J. Trudel**, doyen de la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation.

La Couronne réclame 20 ans de prison pour les meurtres commis par Pétillon

LISA BINSSE

La Couronne a demandé hier qu'un toxicomane montréalais de 28 ans, déclaré coupable par jury

de deux meurtres sordides mais non prémédités, purge 20 ans de réclusion sans espoir de libération conditionnelle.

Dans son réquisitoire devant le juge Jean-Guy Riopel, de la Cour

supérieure, le procureur Jean Lecours a décrit René Pétillon comme un individu redoutable qui a démontré son mépris pour la vie humaine en tuant, le 2 avril 1989, Tor Husvegg et Marie-Josée Beau-

chesne à coups de téléviseur et de bûches dans un appartement du Vieux-Montréal.

Des fourchettes et des couteaux figurent parmi les autres armes prélevées sur les lieux du drame,

où l'assassin aurait manifesté un désir d'achever ses victimes, dont l'une est morte au bout de son sang. Le code pénal prescrit un emprisonnement minimum de dix ans pour meurtre non prémé-

dité, et le juge Riopel doit prononcer la sentence le 15 octobre.

La Couronne a aussi invoqué les antécédents de Pétillon, qui était en liberté conditionnelle lors de la tuerie et semble avoir passé le plus clair de son temps derrière les barreaux depuis l'âge de 14 ans.

L'avocate de Pétillon, Me Andrée Marier, a suggéré que 10 ans de réclusion suffiraient à protéger le public de son client, dont elle a évoqué l'enfance sordide avec un père qui battait femme et enfants.

Elle a soutenu que Pétillon, intoxiqué par l'alcool et la drogue depuis l'âge de 12 ans, n'était pas dans un état normal en commettant les meurtres. Initialement accusé de meurtres au premier degré, Pétillon avait d'ailleurs présenté une défense d'amnésie lors de son procès, précisant qu'il buvait plus que de raison et s'injectait alors de la cocaïne « toutes les 25 minutes, nuit et jour ». Il vivait avec Husvegg, un homme d'affaires norvégien qui l'entretenait.

Les meurtres auraient débuté par une bagarre au domicile des deux hommes. L'autre victime, Mme Beauchesne, était présumément une pourvoyeuse de stupéfiants.

L'étudiante de Poly agressée se remet lentement

MARCEL LAROCHE

■ L'étudiante de l'École polytechnique sauvagement agressée à coups de pierre sur la tête, il y a 14 jours, sur le campus de l'Université de Montréal, a exprimé son désir de reprendre ses cours dès que son état de santé le permettra.

C'est ce qu'a affirmé à La Presse le directeur Raymond Carbonneau, du service des communications de l'Université de Montréal, qui a précisé que la jeune femme de 20 ans se remettrait lentement de cette agression des plus gratuites.

La victime dont l'identité n'a pas été dévoilée par mesure de sécurité a été attaquée par un inconnu, vers 7h40 le vendredi matin 21 septembre dernier, au moment où elle déambulait sur un sentier du campus universitaire.

Sans aucune raison apparente, l'individu a foncé sur l'étudiante et l'a frappée à plusieurs reprises sur la tête avec une pierre pour ensuite prendre la fuite. La victime n'a pas été volée ni agressée sexuellement.

Cette agression s'est déroulée dans un endroit fréquenté par tous les étudiants du campus universitaire, à quelques centaines de mètres de l'École polytechnique où 14 jeunes femmes ont été assassinées par un tireur fou, le 6 décembre 1989.

Souffrant de profondes lacerations au cuir chevelu, la victime a été transportée à l'hôpital. Après avoir subi 18 points de suture pour refermer les plaies, la victime a été gardée sous observation pendant 24 heures avant d'obtenir son congé de l'hôpital, le samedi 22 septembre.

Certaines complications, dont de violents maux de tête et des nausées, ont forcé quatre jours plus tard l'étudiante à se présenter à l'urgence de l'hôpital Charles-Lemoyne, à Greenfield Park.

D'autres examens ont finalement permis de découvrir que la jeune femme souffrait d'une commotion cérébrale légère résultant de l'agression dont elle avait été victime quelques jours plus tôt.

L'incident a été gardé secret pendant près d'une semaine, à la demande expresse des parents de l'étudiante et des policiers de la CUM qui ont sans aucun doute voulu éviter la panique sur le campus de l'Université de Montréal.

Devant la publicité faite autour de cette agression, les autorités de l'Université de Montréal ont même tenu mardi après-midi une séance d'information à laquelle ont assisté quelques centaines d'étudiants du campus.

Tout en soulignant que cette agression n'avait aucun lien avec la tragédie de décembre dernier et qu'il s'agissait plutôt d'un cas isolé de violence gratuite, le directeur des communications Raymond Carbonneau a précisé que 17 agents de sécurité assuraient 24 heures par jour une surveillance constante sur tout le campus universitaire.

16 morts à Gênes

■ Au moins 16 personnes sont mortes mercredi après que l'autocar les transportant fut tombé d'un viaduc haut d'une quarantaine de mètres, sur l'autoroute Gênes-Alessandria, dans le Nord de l'Italie, a-t-on appris auprès du ministère de l'Intérieur.

Les pompiers ont en outre indiqué qu'ils ont dégagé une vingtaine de blessés des tôles déchiquetées de l'autocar. Certains sont dans un état très grave, a-t-on précisé de même source.

L'autocar, qui transportait une cinquantaine de personnes, essentiellement des retraités italiens qui revenaient d'une excursion, est tombé près d'Ovada.

LES TAUX DE FINANCEMENT BMW... ET LE PLAISIR DE CONDUIRE DEVIENT PASSION.



325i
À COMPTER DE 395 \$ PAR MOIS

525i
À COMPTER DE 598 \$ PAR MOIS

735iL
À COMPTER DE 899 \$ PAR MOIS

Le moment se prête admirablement bien à la location des BMW des Séries 3, 5 et 7; celles que les lecteurs du magazine automobile le plus influent d'Europe, Auto Motor und Sport, ont couronnées championnes de leurs catégories.

C'est le moment d'obtenir une automobile incroyable, à un taux de location tout aussi incroyable. Mieux encore, une location à terme de 36 mois vous permettra de contourner adroitement la TPS. Le Plan de financement BMW: tout le plaisir de la location.

*Taux de location portant sur les modèles 1990 seulement et en fonction d'un terme de 36 mois. Berline 325i 2 portes: acompte de 5 500 \$, prix de rachat de 16 400 \$, 525i: acompte de 7 500 \$, prix de rachat de 21 555 \$; 735iL automatique: acompte de 14 000 \$, prix de rachat de 33 067 \$. Taxes, immatriculation, transport et frais de préparation en sus. Taux offerts chez les concessionnaires participants seulement, sous réserve de certaines conditions et restrictions.

LE PLAISIR DE CONDUIRE.

LE RÉSEAU DES CONCESSIONNAIRES AUTORISÉ BMW DE LA RÉGION DE MONTRÉAL

MONTRÉAL:
Automobile Canbec Inc.
4090, rue Jean-Talon ouest
731-7871

LAVAL:
Boulevard St. Martin Auto Inc.
1436, boulevard St. Martin ouest
667-4343

KIRKLAND:
Le Centre BMW Kirkland Inc.
16710, route Trans-Canadienne
695-6662

BROSSARD:
Park Avenue BMW
8755, boulevard Taschereau ouest
445-4555

A. Gold & Sons
DEPUIS 1899

SOLDE DE COMPLETS

MAINTENANT VOUS ÉPARGNEZ 196 \$

Ord. 395\$

199\$

Épargnez 196\$

Ord. 495\$

299\$

Épargnez 196\$

Ord. 595\$

399\$

Épargnez 196\$

TUXÉDOS

Ord. 345\$

199\$

Épargnez 146\$

POSSEDEZ VOTRE PROPRE TUXÉDO
PAREZ A TOUTE ÉVENTUALITÉ

GROUPES SÉLECTIONNÉS DE NOTRE COLLECTION COURANTE
• COURTS • RÉGULIERS • LONGS • TAILLES 38 À 48 • SIMPLE ET DOUBLE BOUTONNAGE

D'ITALIE, D'ANGLETERRE, D'ÉCOSSE, DE FRANCE, D'ALLEMAGNE,
DU PORTUGAL, D'ESPAGNE, DU CANADA, DU JAPON ET DU CHILI,
UNE GRANDE VARIÉTÉ DE TISSUS, DE COULEURS ET DE MOTIFS.

Et, "Nous Ne Signons Que Des Vêtements Qui Vous Vont À La Perfection"®

• MAIL CHAMPLAIN BROSSARD • CENTRE ROCKLAND • LA PLACE VERTU • LES PROMENADES ST-BRUNO
• FAIRVIEW POINTE-CLAIRE • 960, STE-CATHERINE O. • LES GALERIES D'ANJOU • LE CARREFOUR LAVAL
American Express, Visa, MasterCard, Diners, Carte Blanche, A. Gold & Sons.

Le Québec n'a pas besoin de nouvelles centrales électriques, soutient une coalition

ANDRÉ NOËL

Le Québec n'a pas besoin de nouvelles centrales électriques, a soutenu hier une coalition d'économistes et d'écologistes.

«Lise Bacon (ministre de l'Énergie) se trompe lorsqu'elle affirme qu'Hydro-Québec n'a pas d'autre choix que de construire des centrales», a déclaré Hélène Lajambe, directrice du Centre d'analyse des politiques énergétiques.

«Il y a une alternative: l'économie d'énergie», a ajouté Mme Lajambe, au cours d'une conférence de presse, organisée par le Comité Baie James.

Mme Lajambe a cité le mémoire remis par Hydro-Québec à une commission parlementaire en mai dernier. Dans son mémoire, la société d'État affirme qu'il y a un potentiel d'économie de 23 térawattheures par année, d'ici 1999.

Hydro-Québec ajoute cependant que ce potentiel est théorique, et fixe un objectif d'économie de neuf térawattheures pour 1999. Il s'agit d'un objectif beaucoup trop timide, affirme la coalition, qui réclame un débat public sur l'énergie.

La coalition propose quatre avenues:

Greenpeace s'en prend à une firme de Tracy

ANDRÉ NOËL

Une usine de préservation de bois de Tracy a contaminé l'environnement avec du pentachlorophénol, un composé très toxique, a soutenu hier le groupe Greenpeace.

Deux échantillons, prélevés le 15 juin par le groupe autour de l'usine de la compagnie Les Industries de préservation de bois Ltée, ont montré «des niveaux alarmants» de penta, a indiqué une porte-parole, Diane Goulet.

Un échantillon de sol pris sur le terrain de la compagnie montrait une concentration de penta de 120 parties par million, soit 24 fois plus que la norme de cinq ppm, a dit Mme Goulet.

Un autre échantillon de sédiment, pris aux abords de la rivière Richelieu, montre une concentration deux fois plus élevée, a-t-elle ajouté.

«A cause d'une mauvaise gestion de la compagnie et du laxisme du gouvernement à régler ce composé, tout l'écosystème autour de l'usine est probablement fortement contaminé», a dit Mme Goulet, biochimiste pour Greenpeace.

Frédéric Bossert, vice-président de la compagnie, a contesté les affirmations de Mme Goulet. «Les militants de Greenpeace ont pris leurs échantillons en cachette, et peut-être pas de façon très scientifique», a dit M. Bossert.

«Mme Goulet m'a dit que les échantillons avaient été pris en surface. Les spécialistes d'Environnement Canada, eux, les prennent en profondeur pour connaître les véritables risques de contamination.

«Greenpeace soutient que le penta est cancérigène, mais ceci n'a jamais été prouvé. Ces militants veulent seulement créer un syndrome de peur.»

Mme Goulet soutient que les effets cancérigènes du penta ont été vérifiés sur des animaux de laboratoire. D'autres études montrent que des dioxines et des furannes, deux produits très dangereux, sont utilisés avec le penta dans la fabrication du liquide de préservation du bois.

Greenpeace demande au gouvernement québécois d'interdire la vente et l'utilisation de penta. Le groupe demande au ministère de l'Environnement d'ordonner à toutes les compagnies qui utilisent du penta d'étudier leurs terrains et de les décontaminer, le cas échéant.

Vitesse réduite en France

Les Français ne devront pas dépasser la vitesse de 50 km/h dans les agglomérations, au lieu de 60 km/h actuellement, à partir du 1er décembre prochain, a décidé mercredi, en conseil des ministres, le gouvernement.

Un porte-parole officiel a précisé que les maires auront toutefois «la possibilité de moduler cette limitation en fonction des types de voirie, de 30 à 70 km/h».

Les contrôles de vitesse seront en outre renforcés: «De nouveaux radars seront mis en oeuvre et les automobilistes en infraction ne pourront plus compter sur une marge de tolérance», a ajouté le porte-parole du gouvernement M. Louis Le Pensec.

L'économie de l'énergie domestique. Selon la coalition, il y a moyen d'isoler beaucoup plus les maisons. Hydro-Québec devrait faire une promotion plus agressive des nouvelles techniques d'éclairage. La société devrait suivre l'exemple de la société B.C. Hydro (en Colombie-Britannique), qui exporte sa technologie d'économie de l'énergie.

Remise en question des projets d'alumineries. Les alumine-

ries consomment d'énormes quantités d'électricité, sont très polluantes et créent relativement peu d'emplois, a signalé la coalition. On réclame qu'Hydro-Québec fasse connaître les tarifs préférentiels conclus avec elles.

Annulation de la phase 2 de l'aluminerie Alouette, à Sept-Îles. «Le gouvernement est promoteur de ce projet par le biais de la Société générale de financement, a rappelé Mme Lajambe. Il pourrait l'annuler d'autant plus

facilement que les partenaires japonais et européens semblent hésitants. Cela supprimerait 360 mégawatts dans les prévisions d'Hydro-Québec après 1996.»

Non-ratification des contrats d'exportation. Les contrats de vente d'électricité conclus avec le Vermont et l'État de New York ont des clauses qui permettent leur annulation sans pénalisation, affirme la coalition. «Comment Mme Bacon peut-elle prétendre que le Québec a absolu-

ment besoin de nouvelles centrales, et vendre en même temps de l'électricité aux USA?», a demandé Gordon Edwards, du Regroupement pour la surveillance du nucléaire.

«Si Mme Bacon était présidente d'une grande compagnie, elle se ferait rabrouer par ses actionnaires, a dit M. Edwards. Or, tous les Québécois sont des actionnaires d'Hydro-Québec. Il me semble qu'ils ont leur mot à dire.»

Michel Cao, du Mouvement pour l'instauration de la réglementation de l'électricité au Québec, a réclame la création d'une commission pour surveiller l'entreprise d'État. «Ce mécanisme existe pour plusieurs entreprises publiques, a-t-il dit. Pourquoi pas pour Hydro?»

La coalition réclame un moratoire sur toute nouvelle centrale, à commencer par le projet de barrage sur la rivière Grande Baleine dans la baie d'Hudson.

AVENTURE

ELECTRONIQUE

Le Futur c'est Aventure



GRATUIT!

Cours d'introduction à la plongée

Avec tout achat de 500\$ et plus. Détails en magasin.

Centre de plongée Gilbert

Avec tout achat
Détails en magasin

Club AVENTURE
CARTE MEMBRE

Le Futur c'est Aventure.

GRATUIT

Plus d'achats...
Plus de points...
Plus d'escomptes!

HALTE GARDERIE GRATUITE SUPERVISEE

ENFANT DE 2 A 8 ANS
OUVERT
JEUDI-VENDREDI: 13h-21h
SAMEDI: 9h-17h

INCROYABLE!

CCD-F33

SONY

Video8 Handycam

- Blocage d'automatisme
- Objectif Zoom à rapport 6x avec Macro
- Obturateur à vitesse variable
- Mise au point automatique
- 4 LUX de sensibilité



999⁰⁰

Rég.: 1299.00

Quantités limitées

RCA




26" STÉRÉO

- Minuterie de sommeil
- Affichage à l'écran
- Son stéréo MTS

799⁰⁰

TÉLÉCOMMANDE CHANNELOCK™

HITACHI



- Affichage graphique à l'écran
- 137 canaux
- Décodeur 2+ programme audio/DBX

28" STÉRÉO

899⁰⁰

TÉLÉCOMMANDE



14" AFFICHAGE À L'ÉCRAN

Emerson.

VIDEO VHS HQ

PROGRAMMATION À L'ÉCRAN

RABAIS DE 100\$

- 155 canaux
- Télécommande
- Programmation automatique une seule touche



- 110 canaux
- Télécommande 30 fonctions
- Programmation 4 événements/28 jours
- Recherche 2 vitesses

L'ENSEMBLE seulement 599⁰⁰

Quasar

PROGRAMMATION AUTOMATIQUE



0.8 pi.cu. 289⁰⁰

- Décongélation au poids
- Réchauffage automatique
- Minuterie fonction attente

PAYEZ EN FÉVRIER 91

AUCUN DÉPÔT PAIEMENT 90 JOURS SANS INTÉRÊT SUR ITEMS PRÉSELECTIONNÉS

SUR ITEMS PRÉSELECTIONNÉS. AVEC APPROBATION DU CRÉDIT



BASE INCLUSE

Technics

HAUTE PERFORMANCE

avec TÉLÉCOMMANDE A/V et LECTEUR LASER

- Télécommande A/V
- Lecteur audionumérique
- Amplificateur 110Wattx2 Classe A
- Double cassette avec auto-inversion
- Syntonisateur Am/Fm stéréo
- Haut-parleurs (10") 3 voies

1299⁰⁰

Table tournante et égaliseur graphique optionnels.

MIDI SYSTÈME COMPLET AVEC AIWA LECTEUR LASER et TÉLÉCOMMANDE

Rég.: 999.00





RABAIS DE 200\$

799⁰⁰

- Double cassette
- Table tournante
- Amplificateur
- Lecteur laser
- Télécommande
- P-3 voies

SONY

LECTEUR AUDIONUMÉRIQUE CHANGEUR 5 DISQUES



- Télécommande programmable
- Échantillonnage 8x/18 Bits
- Double convertisseur N/A 16 Bits
- Custom Edit
- Programmation 32 morceaux

399⁰⁰

CENTRE DÉCOR DÉCARIE 6900 Boul. Décarie

À côté de Blue Bonnets. Sortie Jean-Talon
MONTREAL Tél.: 733-6900

8100 BOUL. TASCHEREAU

1/2 Mille à l'ouest du pont Champlain
BROSSARD Tél.: 923-8100

CENTRE DÉCOR 440 3956 AUT. LAVAL (440)

1 Mille à l'ouest de l'aut. des Laurentides
LAVAL Tél.: 686-3956

4550 MÉTROPOLITAIN EST

Coin Viau et Métropolitain. Sortie Pie IX
ST-LÉONARD Tél.: 722-4550

Washington récompense le Canada pour sa lutte contre la drogue

Presse Canadienne

WASHINGTON

■ Pour le Canada, la lutte aux cri-

minels devient parfois payante.

Pour la deuxième fois en autant d'années, le Canada touchera en

effet une récompense importante pour avoir aidé les autorités américaines à mettre au jour une opé-

ration illégale de blanchiment d'argent provenant du trafic des stupéfiants.

Le secrétaire américain au Trésor, Nicholas Brady, doit en effet remettre un chèque de 1,5 mil-

lion au ministre canadien du Revenu, Otto Jelinek, lors d'une cérémonie qui se déroulera à Washington aujourd'hui.

L'an dernier, le Canada et la Suisse ont chacun reçu 1 million des États-Unis pour avoir contribué à la capture de trafiquants sud-américains qui, durant des années, avaient blanchi des millions de dollars provenant de leur trafic en les faisant transiter de Colombie et Panama vers la Suisse en passant par des banques canadiennes.

Le dernier chèque de 1,5 million remis au Canada représente la part réservée à notre pays sur les quelque 2,1 millions en argent comptant saisis grâce à une perquisition réalisée à la frontière canado-américaine, près de Blaine, dans l'État de Washington, il y a près de cinq ans.

Les douaniers canadiens avaient alors découvert plus de 800 000 \$ dans le coffre d'une voiture occupée par deux Mexicains qui revenaient au Canada après un court séjour aux États-Unis.

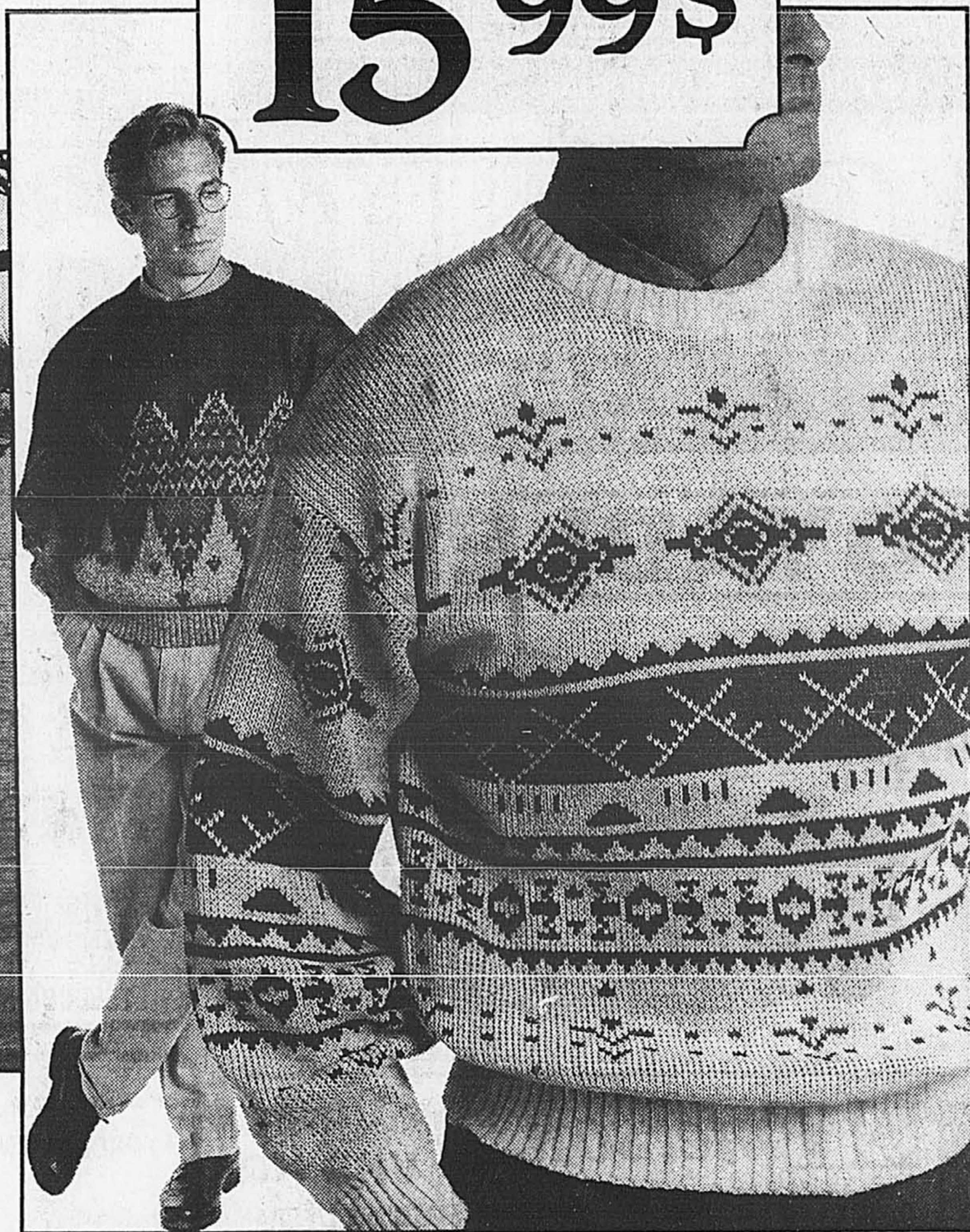
Les douaniers refoulèrent la voiture aux États-Unis où l'argent fut saisi. L'enquête subséquente permit de retrouver quelque 1,3 million en argent provenant du trafic des stupéfiants.

La loi américaine permet au gouvernement de saisir tout argent ou bien acquis illicitement par le trafic de drogue.

3 derniers jours! Chandails Club International à motif Jacquard.

Maintenant seulement

15 99\$



Voici une offre imbattable pour l'automne. Ces chandails colorés de notre collection Club International sont en 100% acrylique facile d'entretien et sont de mise, à la maison ou en plein air. Notre sélection de modèles est exceptionnelle et nos prix sont irrésistibles. Exclusivement pour vous, chez Tip Top!

TIP TOP

PLACE VERSAILLES • LES GALERIES D'ANJOU • CENTRE FAIRVIEW • MAIL ROCKLAND • CARREFOUR LIVAL • CARREFOUR ANGRIGNON
PLACE MONTRÉAL TRUST • ST-BRUNO • PLACE VILLE MARIE • CHATEAUGUAY • MAIL CHAMPLAIN • PLACE VERTU • CENTRE LIVAL • SAINT-JEAN • SOREL • DRUMMONDVILLE • SHERBROOKE
CES MARCHANDISES NE SONT PAS DISPONIBLES À: ALEXIS NIHON

Arrestation spectaculaire à Laval

■ La police de Laval a mis le grappin, non sans peine, hier, sur un malfaiteur qui venait de dévaliser une boutique de vêtements en cuir situé dans le quartier Chomedey. Le suspect et deux agents de la paix ont été blessés.

Tout a commencé vers 1 h lorsque des patrouilleurs ont remarqué la présence de deux individus à l'allure louche à bord d'une voiture stationnée en face d'un îlot de commerces situé au 1788 boulevard Curé-Labelle.

Au moment où les policiers se sont approchés, l'auto des suspects a démarré en trombe. Au cours de la chasse à l'homme qui a suivi, les fuyitifs ont heurté violemment l'arrière d'une autre voiture de police qui tentait de ralentir leur course.

Profitant du désarroi des policiers, les suspects ont poursuivi leur fuite à pied. L'un d'eux étaient arrêté quelques minutes plus tard, tandis que son présumé complice s'est échappé. Le suspect et les policiers impliqués dans l'accident ont dû être soignés pour des blessures mineures.

Les deux voitures ont été lourdement endommagées. Selon les informations obtenues, la Honda dans laquelle se trouvaient les suspects avaient été volée à Montréal, le 3 septembre. Les enquêteurs ont trouvé à l'intérieur un stock de manteau de cuir évalué à plus de 6 000 \$.

Le suspect a été accusé, hier, de vol et de recel de marchandises. L'enquête se poursuit pour retracer son comparse.



Nous vous
emmenons
tout-droit

à Halifax

Nous allons tout droit
à Halifax, quatre fois par jour.
Quatre vols sans escale,
à l'aller comme au retour,
entre Montréal et Halifax.
Et sur nos vols de 13 h 50 et 17 h 45
vous pouvez faire le voyage
dans le confort de notre
classe Affaires.

Et avec Aéroplam, chacun de vos voyages
compte davantage.

LA PASSION DU MONDE™


Air Canada

On peut avoir une étoile à son nom au centre d'interprétation du mont Mégantic

CAROLE THIBAudeau

Vous pouvez maintenant acheter une étoile, que l'on baptisera de votre nom, pour la modique somme de 50\$. Le nouveau centre d'interprétation du mont Mégantic, qui financera ainsi ses installations, en offre en quantité... astronomique.

Hubert Reeves, astrophysicien, conférencier, poète et écrivain, trouve l'idée si bonne qu'il a versé une contribution personnelle de 20000 \$ au futur centre. Cela, aurait calculé le Petit Prince, vaut bien 400 étoiles!

«Un tel lieu de vulgarisation est devenu indispensable, affirme l'astrophysicien. Il faut maintenant que les gens se sentent partie prenante de la grande aventure de la connaissance.»

Hubert Reeves, de passage au Québec cette semaine, lance un nouveau livre: *Malicorne*, né de ses promenades dans la campagne et riche en réflexions sur les rapports entre la science et la culture.

Crise amérindienne

Appelé à commenter la crise amérindienne au Québec, Hubert Reeves répond que la chose la plus triste, c'est que l'espèce humaine, avec tous ses dons merveilleux, soit incapable de vivre en harmonie avec elle-même. «L'espèce humaine occupe dans la nature le niveau le plus élevé de l'organisation et de la performance. Mais alors que les atomes, les étoiles et les plantes sont plutôt sympathiques, il semble qu'avec l'humain, la nature ait atteint son niveau d'incompétence, pour reprendre le principe de Peter.»

L'auteur de *Patience dans l'azur* se réjouit de l'éveil des hommes politiques aux questions environnementales. «La population ne se contentera plus de brouillons. Le droit comporte maintenant une discipline, l'environnement. Le protocole de Montréal sur la couche d'ozone, en 87, a été cette année mis de côté pour un protocole plus sévère. Nous saurons dans 20 ans, trente ans maximum, si la planète va demeurer habitable.»

Hydro-Québec et TPS

Devant les grands projets hydroélectriques prévus par Hydro-Québec, autant que par Electricité de France, Hubert Reeves se fait sévère: «Les grandes sociétés ont toujours été très impérialistes, et ont poursuivi des objectifs plus technocratiques qu'environnementaux. Il est bon que des groupes contestent ces empires dans l'État, et les obligent à réajuster leur tir.»

Hubert Reeves s'insurge vigoureusement contre la TPS appliquée aux livres, ce qui est contraire à tout ce qui se fait dans le monde à ce chapitre. «Cette taxe par ailleurs justifiable ne devrait pas s'appliquer aux livres, soutient-il. La culture est plus impor-

Progrès sur le réacteur à fusion à Princeton

Agence Franco-Press
PRINCETON, New Jersey

Des chercheurs de l'Université de Princeton, dans l'État du New Jersey, ont annoncé hier avoir mis au point un réacteur à fusion capable de produire autant d'énergie qu'il en consomme.

Selon eux, ce progrès substantiel dans le contrôle de la fusion permet d'envisager à terme l'utilisation de ce type d'énergie. Ils ont cependant averti que des décennies pourraient encore s'écouler avant une utilisation commerciale de la fusion, de nombreuses difficultés restant à résoudre.

Le réacteur d'essai de fusion Tokamak, un projet qui a coûté un milliard \$ US au cours des 15 dernières années, peut atteindre le point d'équilibre, a précisé l'université. «C'est la première étape, le seul que vous devez franchir si vous voulez aboutir à un engin dont le but final est de produire plus d'énergie que vous ne lui en donnez», a déclaré le professeur Robert Sachs, de l'Université de Chicago.

Les chercheurs du laboratoire de Physique des Plasmas de Princeton sont parvenus à leur résultat en utilisant des atomes de deutérium. Ils comptent utiliser à partir de 1993 des atomes de deutérium et de tritium.

Le laboratoire a souligné que leur procédé n'a rien à voir avec la fusion à froid que des chercheurs de l'Université de l'Utah avaient affirmé avoir réalisée l'an dernier avec des moyens relativement simples, au grand scepticisme de la communauté scientifique.

tante que les intérêts commerciaux.»

Le nouveau Centre d'interprétation comprendra des télescopes accessibles au public et une salle de visionnement du type planétarium. Le projet s'élève à 4,5 millions \$. Cet argent sera recueilli par la Fondation d'astronomie du Québec, dont M. Reeves est le président d'honneur. M. Bernard Malenfant, directeur de la Fondation, compte recueillir 3 millions des instances gouvernementales et 1,5 million auprès du grand public et des commanditaires.

Le centre sera à l'extrémité de la route qui monte le plus haut au Québec: à 1,111 mètres, soit la hauteur du Mont-Mégantic, lui-même quatrième plus haut sommet de la province. Pour acheter une étoile, on fait parvenir son chèque à: Fondation d'astronomie du Québec, Association des groupes d'astronomes amateurs, 4545 Pierre-de-Coubertin, Case postale 1000, succ. M, Montréal, Qué. H1V 3R2. Le nouveau propriétaire recevra: un certificat donnant la position de son étoile dans le ciel; une brève description de l'étoile et de l'origine mythologique du nom de la constellation; il recevra aussi une confirmation que son nom apparaîtra sur la carte géante du ciel et dans l'Atlas du centre d'interprétation.

Un télescope canadien autour des pôles du Soleil

CAROLE THIBAudeau

Un appareil canadien doit pour la première fois partir vers l'espace interplanétaire lointain, samedi, à Cap Kennedy, Floride. Il s'agit du High Flux Telescope, un des instruments à bord de la sonde spatiale Ulysse, dont le lancement par la navette Discovery est prévu pour 7h35, heure locale.

La sonde Ulysse, construite par l'Agence spatiale européenne, amorcera un périple de cinq ans autour des pôles du Soleil, là où aucune autre sonde spatiale ne l'a précédée.

Le High Flux Telescope n'est pas un télescope optique. C'est plutôt un détecteur capable de mesurer les particules chargées. Son rôle sera de mesurer les radiations émises au cours des grandes éruptions solaires. Cette forte concentration de radiations peut représenter un danger pour les astronautes qui se trouveraient dans l'espace à ce moment-là.

Le capteur de particules et quelques autres équipements spéciaux ont été réalisés par les laboratoires du CNRC alors que l'alimentation hautement fiable de l'instrument a été mise au point par Spar Aérospatiale, pour le compte du CNRC.

L'appareil survolera les pô-

les du soleil vers 1994 seulement.

«Nous n'avons encore jamais vu les pôles du soleil, affirme Mme Margaret Bell», de l'Institut Hertzberg d'astrophysique du CNRC (Conseil national de recherches scientifiques), à Ottawa. Mme Bell, avec trois ou quatre autres personnes, travaille depuis dix ans à ce projet de télescope. «Nous ne savons pas très bien ce que nous allons découvrir, affirme-t-elle. On s'attend toutefois à ce que le vent solaire soit moins turbulent, le champ magnétique moins perturbé, et que les rayons cosmiques pénètrent plus facilement qu'à l'équateur solaire. Puisque les éruptions se produisent normalement au voisinage de l'équateur solaire, les particules qu'elles émettent ne doivent pas se rendre facilement dans les régions polaires.»

Le High Flux Telescope mesurera également les particules des ceintures de radiation de Jupiter, lorsqu'il passera à proximité, en février 1992. «On ne sait pas pourquoi, la ceinture de radiation de Jupiter est beaucoup plus importante que celle de la Terre», dit Mme Bell.

En tout, Ulysse emporte neuf instruments différents à son bord, pour mesurer différents phénomènes de l'espace.

LE SALON DU HOBBY

DE MONTREAL
PASSE-TEMPS & ARTISANAT
EXPO & VENTE
PLACE BONAVENTURE
AUJOURD'HUI ET JUSQU'À DIM. 7 OCT. 90

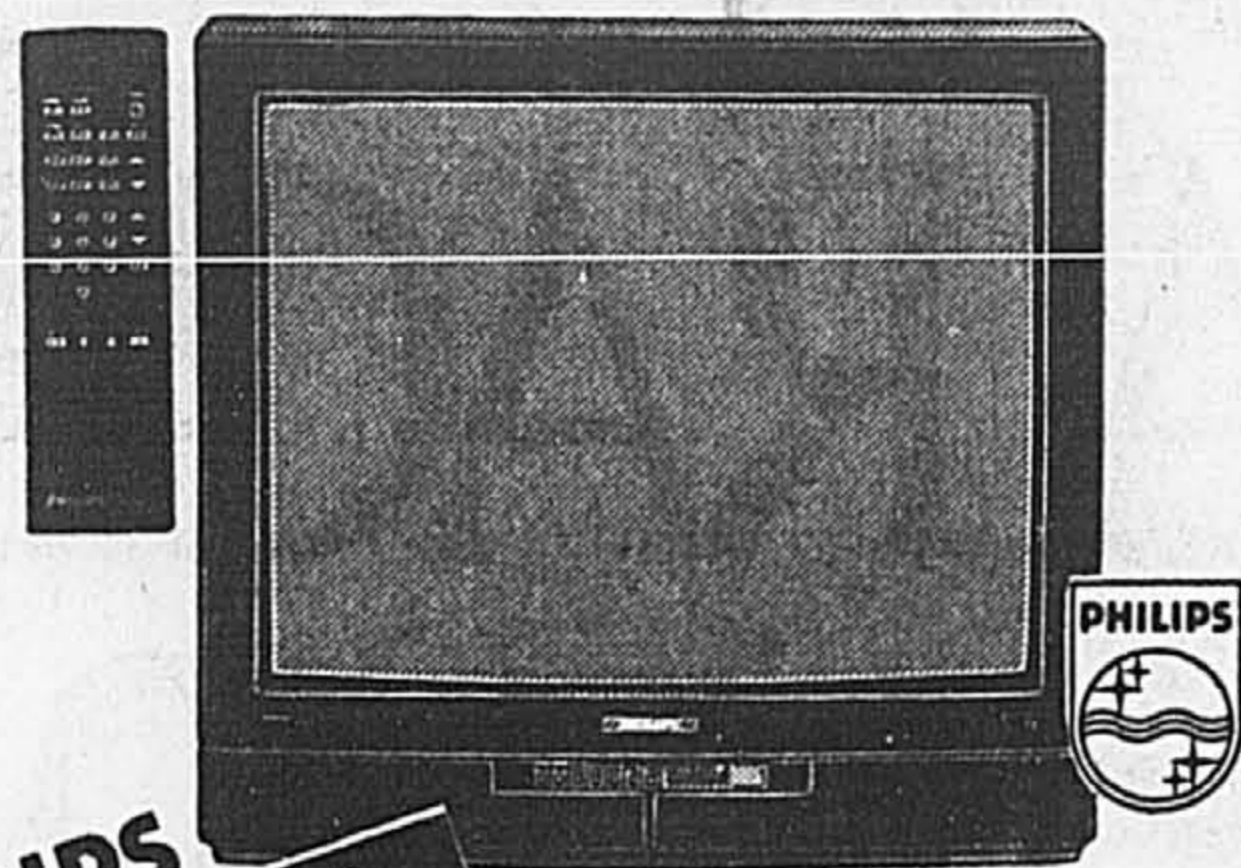
PM DE SEMAINE DE L'ACTION DE GRÂCE
BONAVENTURE



Gratuit!
ENTRÉE POUR ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS
HEURES D'OUVERTURE
VENDREDI 6 OCT. 11h00 - 22h00
SAMEDI 7 OCT. 10h00 - 22h00
DIMANCHE 8 OCT. 10h00 - 19h00
INFO: (514) 454-1273
ADMISSION
JEUNES 6-12 ANS: 4,00\$
ÉTUDIANTS 13+ & 65 ANS+: 6,00\$
ADULTES: 8,00\$

Il y a les experts conseillers en télé/vidéo...

PHILIPS 26" STÉRÉO



PHILIPS
Rabais de 50\$
Comptant de Philips inclus

Télécommandé 178 canaux
Affichage multicolore à l'écran
Sortie Audio, Entrée Vidéo
Minuterie sommeil
Télécommande universelle

JVC 29" STÉRÉO



JVC
Rabais de 100\$
Garantie 5 ans à domicile

Télécommandé câblelecteur
Affichage et ajustement à l'écran
Entrée et Sortie audio vidéo
Minuterie sommeil

SONY 28" TRINITRON STÉRÉO

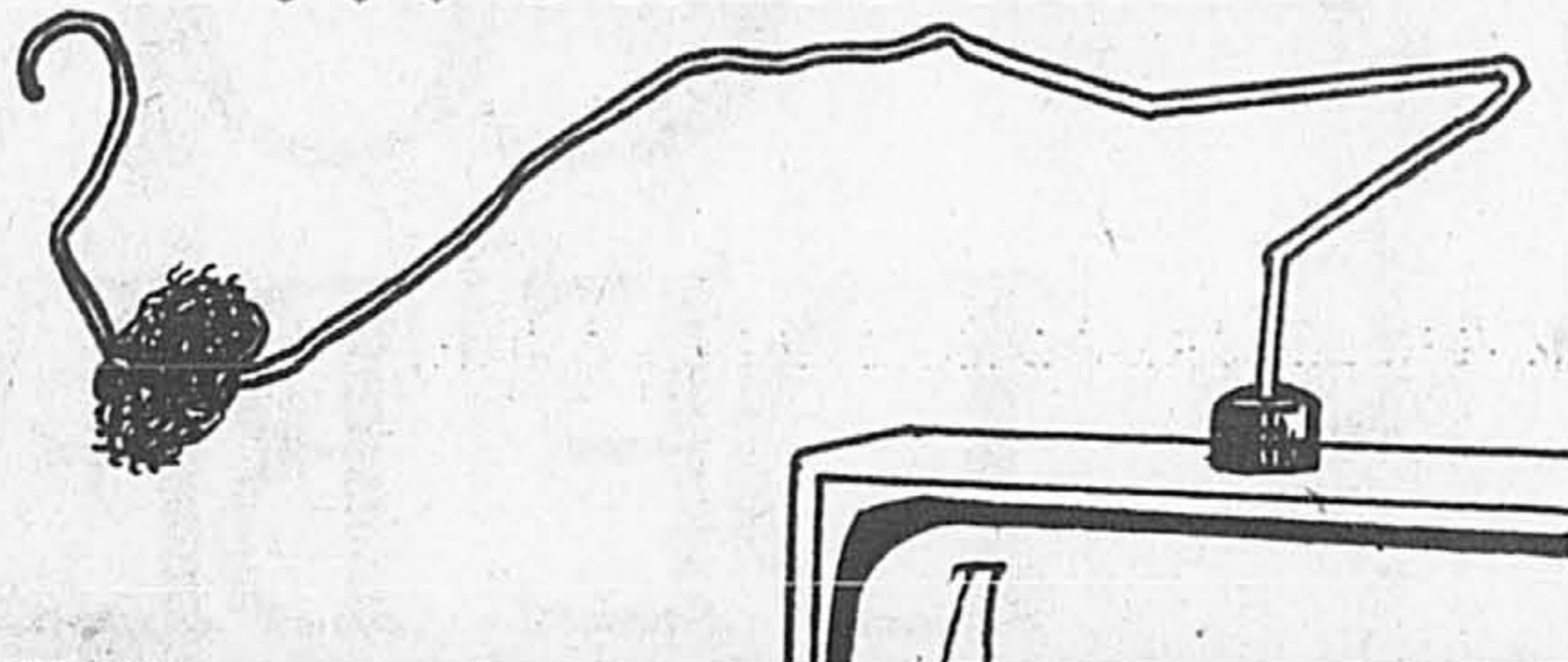


SONY
Meuble GRATUIT valeur 149.00

Télécommandé câblelecteur
Entrée Sortie audio vidéo
Minuterie sommeil

CRÉDIT INSTANTANÉ 1500\$/ PAYEZ EN 1991

... ou les autres



SONY XBR 34"

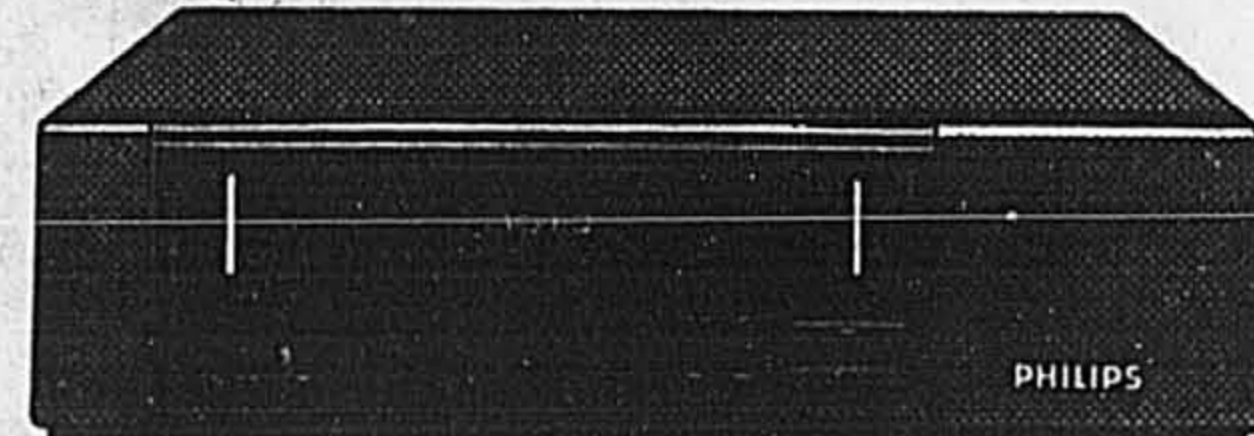
600 lignes de résolution
3 entrées: Audio Vidéo Svidéo
2 entrées RF
Télécommande programmable
Haut-parleurs infra grave (20w)
Son SRS



LE PLUS PERFECTIONNÉ
JAMAIS CONSTRUIT
PAR SONY

À voir
Effets spectaculaires

PHILIPS VHS PROGRAMMATION À L'ÉCRAN



Programmation 2 émissions / 1 mois
Affichage des fonctions à l'écran
Ralent (SLP)
Programmation à l'écran



HITACHI VHS 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO



Affichage français et anglais

Têtes autonettoyantes
Télécommande programmable
Câblelecteur 181 canaux
Ralent et Pause parfaite
Système d'index
Menu et programmation à l'écran 8 pro. 1 an

SONY Trinitron 9" PORTATIF



SONY

Télécommandé AC/DC
Entrée vidéo
Idéal pour auto, bateau ou bureau

SONY DOLBY SURROUND PROLOGIC



SONY.
Ce qui vous manquait pour compléter votre salle de cinéma

À ENTENDRE
ABSOLUMENT

LA BOUTIQUE ÉLECTRONIQUE

MONTREAL 6380, St-Hubert 272-7441
LAVAL 1679, St-Martin O. 687-7500
ST-LÉONARD 6175, Métropolitain E. 321-2231

INFO OU CONSEILS, COMPOSEZ 682-1110

Île de Montréal



FLORIAN BERNARD

Les panneaux de signalisation à Lachine posent problème

Parce qu'ils ne possèdent pas la forme réglementaire, qu'ils sont bruns et, qu'en outre, ils affichent un message touristique, certains panneaux de circulation de Lachine, réglementant la vitesse, sont peut-être illégaux. C'est ce que soutiennent plusieurs plaignants en Cour municipale. L'un d'eux, M. R. Van Ham, refuse de payer l'amende qu'on lui a imposée parce qu'il aurait excédé la vitesse limite indiquée sur un de ces panneaux, couleur chocolat, boulevard Saint-Joseph, entre les 34 et 35e avenues. Le panneau en question comporte, outre la limitation de vitesse à 30 km/h, le message «route panoramique». Le plaignant soutient qu'il a confondu ce panneau avec une affiche touristique. Le directeur-général adjoint de Lachine, Me Alain Cardinal, a expliqué à *La Presse* que ce style de panneaux a été adopté par la ville, il y a plusieurs années, dans un but d'uniformisation. Quoiqu'il en soit, M. Cardinal a ajouté qu'il faudra probablement attendre avant de trancher la question puisque les causes des cours municipales sont ajournées, de façon systématique, en attendant que le statut des juges soit clairement défini. Rappelons que la Cour d'appel du Québec a récemment déclaré que les juges des cours municipales sont en situation de

conflit d'intérêts parce qu'ils exercent, parallèlement, leur profession d'avocat. Québec entend porter ce jugement devant la Cour suprême du Canada. Lachine a adopté, pour sa part, une résolution demandant que les juges municipaux deviennent itinérants et à temps plein.

Paquet courtise les aînés

Conscient que le pourcentage des électeurs de plus de 50 ans est très élevé, à Saint-Laurent, le candidat à la mairie, le Dr Bernard Paquet, mène une campagne active auprès de ces personnes. Il s'est engagé à favoriser un programme de coopératives qui permettra aux personnes à la retraite d'obtenir un logement à loyer modique et de conserver leur pleine autonomie. Le Dr Paquet entend également, s'il est élu, augmenter les activités et les équipements destinés aux personnes âgées dans le service des loisirs et de la récréation. Enfin, M. Paquet a rappelé que le parti du maire Laurin, dont il est le dauphin, a inauguré, en 1986, la maison Beaudet (90 logements pour personnes âgées). En septembre 1989, 40 autres logements ont été créés aux Demeures Sainte-Croix. Enfin, le printemps prochain, un nouvel immeuble de 49 logements sera construit sur le boulevard Sainte-Croix.

Opposition au maire de Roxboro

Au pouvoir depuis une vingtaine d'années, le maire de Roxboro, M. William G. Boll, devra affronter un adversaire lors des élections de novembre prochain. Il s'agit de M. Hassan Ghien, à la tête d'une nouvelle formation politique, le Renouveau démocratique de Roxboro. Ce parti a été créé à la suite des problèmes qui ont entouré le congédiement de la directrice francophone de la bibliothèque municipale. Simple mouvement d'opposition, au départ, le regroupement est de-



Guy Descary, maire de Lachine.

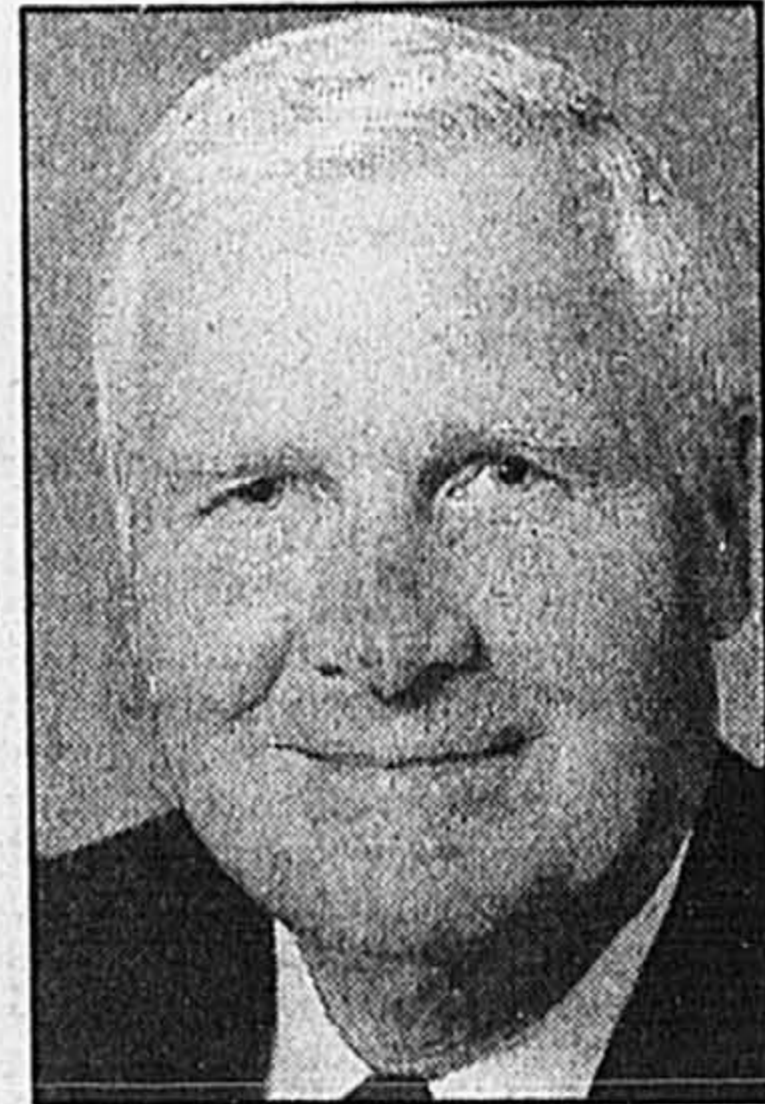
venu un parti municipal avec un programme touchant l'ensemble de l'administration de la ville. L'un des principaux objectifs du Renouveau est d'assurer une fonction publique stable, efficace et compétente, à l'abri des ingérences partisans. Le parti préconise également une présence active de Roxboro au sein de la Communauté urbaine de Montréal et de la Conférence des maires de banlieue.

Hubert Sacy quitte

Le directeur du service des communications de la STCUM, M. Hubert Sacy, a remis sa démission à la présidente, Mme Louise Roy. M. Sacy devient vice-président et directeur de la planification à l'agence de communications Bleu Blanc Rouge. Pour souligner son départ et témoigner sa reconnaissance, M. Sacy a fait installer un immense placard publicitaire à la station Place-d'Armes, reproduisant en format géant une note manuscrite de sa main. Dans son message, M. Sacy souligne la compétence, la loyauté et l'amitié de toutes les personnes avec lesquelles il a travaillé durant son passage à la STCUM. Cette initiative originale a été rendue possible grâce à la complicité de la société Trans-Ad qui gère les espaces d'affichage dans le réseau du transport en commun.

Le stationnement à St-Laurent

Candidat à la mairie de Saint-Laurent, M. Rodolphe



Rodolphe Rousseau, candidat à la mairie de Ville St-Laurent.

Rousseau s'est engagé à adopter toute une série de mesures destinées à accorder une priorité de stationnement aux résidents. En plus de l'établissement d'une vignette de stationnement, M. Rousseau préconise la construction de stationnements sous terre, ou en surface, aux abords des stations de métro, administrés par la ville. Depuis l'inauguration des stations de métro, les rues résidentielles de Saint-Laurent sont envahies par les véhicules de personnes venant de l'extérieur. Le système de vignettes permettra aux citoyens d'un quartier de garer librement leurs voitures sur la rue où ils habitent. Les autres seront invités à utiliser les stationnements sous terre ou en surface, ou les parcs privés.

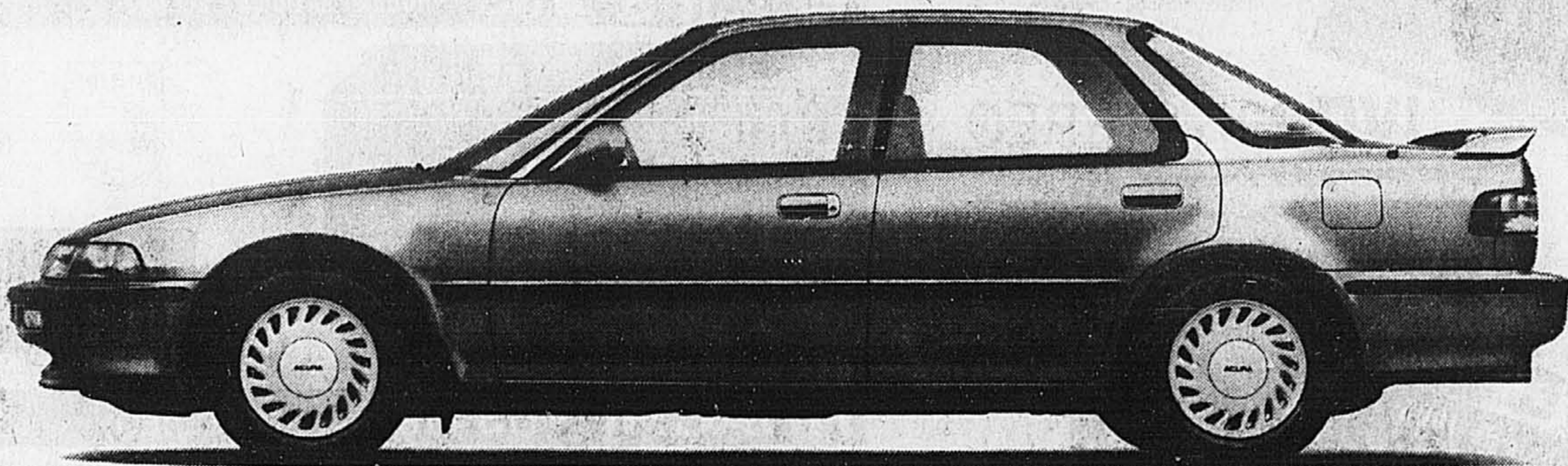
Clubs de jeunes à la STCUM

Les «S.M.A.T.», c'est un club qui vient tout juste d'être créé par la Société de transport de la CUM, à l'intention des jeunes. Ce club a pour but de transmettre aux jeunes garçons et filles de la région métropolitaine des connaissances générales sur le transport en commun. La STCUM veut également, par l'entremise de ce club, développer le sens du civisme et du respect de la propriété publique. Le club des «S.M.A.T.» possède un journal, le «P'tit S.M.A.T.», et prépare déjà une foule d'activités, dont une présence active au prochain salon de la jeunesse. Toutes les informations relatives à ce club seront bientôt diffusées dans les écoles et dans les endroits fréquentés par les jeunes.



Louise Roy, présidente de la STCUM.

COMBIEN DE BERLINES SONT DE LA RACE DES FORMULE 1?



La berline Integra GS 1991 est représentée avec un déflecteur offert en option.

IL EXISTE une seule autre voiture qui puisse se comparer à l'Integra 4 portes 1991. Mais elle coûte beaucoup plus et elle ne possède pas quatre portes (en fait, elle n'en a aucune). La voiture dont il s'agit est la voiture de Formule 1 Honda McLaren. Et la comparaison n'est pas exagérée, au contraire. Le moteur de haute technologie de l'Integra est le fruit de la même équipe qui a mené Honda McLaren à la victoire lors du Championnat des constructeurs de Formule 1 au cours des quatre dernières années.

En effet, toutes les grandes caractéristiques

de la berline Integra sont issues de la Formule 1. Une puissance de 130 chevaux. Deux arbres à cames en tête. L'injection programmée de carburant. Les quatre soupapes par cylindre. La suspension à double fourchette indépendante inspirée des voitures de course. En plus, vous découvrirez plusieurs autres avantages que nos voitures de Formule 1 n'ont pas. Par exemple, le modèle GS comprend, en équipement standard, un système de freins antiblocage et le climatiseur. Et en option, le recouvrement de cuir.

Pour les ingénieurs Acura, la berline Integra 1991 n'est qu'une réussite parmi tant

d'autres. Et pour ceux qui pensent que berline et somnifère sont synonymes, eh bien! réveillez-vous. L'Integra fait exception à la règle. De plus, vous pouvez vous l'offrir à partir de seulement 16 995 \$*. Venez en piloter une et vous verrez qu'elle a autant de tempérament que notre voiture de Formule 1.

Pour de plus amples renseignements sur l'Integra et sur la garantie Acura de 5 ans/100 000 km,** les concessionnaires et le Plan AcuraBail*** composez sans frais le 1 800 263-2828.



*P.D.S.C. à partir de 16 995 \$ pour une berline Integra RS 1991 avec boîte manuelle à 5 vitesses. Le prix ne comprend pas les frais d'immatriculation et de transport, ainsi que la taxe de vente provinciale. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. **Le premier, selon le cas échéant. ***Un service Acura authentique offert par Honda Canada Finance Inc.



PRESTIGE ACURA
3700 Autoroute 440, O., Laval Tél.: 745-1234

ÉLÉGANCE ACURA
1144 Rue Principale, Granby Tél.: 378-4969

ACURA PRÉSIDENT
4648 Boul. St. Jean N., Dollard-des-Ormeaux Tél.: 696-2991

LES GALERIES ACURA
7100 Boul. Métropolitain E., Anjou Tél.: 354-8811

LUCIANI ACURA
4040 Jean Talon O., Montréal Tél.: 340-1344

Vaste plan anti-crime à New York

Agence France-Presse
NEW YORK

La ville de New York vient d'annoncer le lancement à coups d'augmentation d'impôts d'un vaste plan anti-crime qui lui coûtera 1,8 milliard \$ US en quatre ans et gonflera les effectifs policiers à un niveau encore jamais atteint.

« Nous inonderons les rues d'une armée de policiers », a lancé le maire David Dinkins pour présenter son plan destiné à enrayer la montée du crime à New York, après un été où de retentissantes affaires criminelles se sont succédées.

En 18 mois, 8 000 policiers supplémentaires devraient s'ajouter aux quelque 25 000 qu'emploie aujourd'hui la ville.

Pour libérer les «cops» new-yorkais de la paperasse, Dinkins prévoit d'embaucher 1 600 cols blancs qui les déchargeront de toutes les tâches administratives, ce qui devrait permettre de maintenir chaque jour dans les rues environ 10 200 policiers, contre seulement 6 640 aujourd'hui.

Pour dégager d'autres troupes fraîches, la ville a aussi décidé de ne plus dépêcher de policiers avec les pompiers ou les ambulances qui sont appelés sur le numéro des urgences.

S'il y a plus de policiers, il devrait aussi y avoir davantage d'arrestations et la ville va installer près de 3 000 lits supplémentaires dans la grande prison de Rikers Island d'ici juillet 1993.

Sécurité toujours, dès juillet prochain, de 20 h 00 à 04 h 00 du matin, il y aura un policier dans chaque rame de métro.

Mais la sécurité à un prix et les New-Yorkais, qui viennent déjà de subir la plus forte hausse d'impôts locaux sur le budget 90-91 de la ville, vont devoir remettre la main au portefeuille pour ne plus risquer de se le faire voler à chaque coin de rue.

Au menu, notamment, la création d'un nouvel impôt auquel seraient soumises toutes les personnes travaillant à New York. Cet impôt, qui rapporterait 339 millions \$ US, concernerait même les 20 pour cent de salariés habitant hors de New York, partant du principe qu'ils bénéficient aussi de la protection de la police de la Grosse Pomme.

Sont prévues également, une taxe de 25 pour cent sur les tickets de loterie (125 millions \$ US) et une augmentation des impôts immobiliers rapportant 175 millions \$ US.

Toutes ces mesures fiscales, qui doivent encore recevoir le feu vert du Conseil municipal et de l'Etat de New York, ne risquent pas de freiner le mouvement de départ des sociétés qui sont de plus en plus nombreuses à préférer s'implanter dans des cités moins chères.

Selon un classement publié hier par la société immobilière Cushman and Wakefield, New York arrive 28e au hit-parade des meilleures villes pour accueillir les entreprises. La Grosse Pomme a perdu 16 places par rapport à 1989, loin derrière le numéro un Seattle.

RECTIFICATIF

Dans notre annonce «VENTE SURPRISE EATON» publiée dans *La Presse* du mercredi 3 octobre en page E 8, les textes ci-dessous auraient dû se lire comme suit:

OFFRES SPÉCIALES À DÉCOUVRIR!

50% DE RABAIS

sur les prix déjà réduits de vêtements mode pour hommes*, femmes et enfants

* Complets pour hommes non compris.

40% DE RABAIS

sur les prix déjà réduits des accessoires de jardinage Neilson et Gardena

(Choix incomplet d'articles dans certains magasins).

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

Deux jeunes Albertains risquent la peine de mort

Presse Canadienne
LETHBRIDGE, Alberta

■ Deux jeunes Albertains risquent la peine de mort s'ils sont reconnus coupables de meurtre,

après avoir dévalisé et tué le propriétaire d'une station-service du Wyoming, a indiqué un shérif américain.

Le propriétaire de la station-service, Darrel Hansen, âgé de 69

ans, avait été tué pour une somme d'environ 300 \$.

Richard Arron Dowdell et Paul James Peterson, tous deux âgés de 19 ans, avaient été arrêtés le 27 juillet dernier par une patrouille des autoroutes au sud-ouest du Wyoming, après une folle poursuite.

Selon le shérif Gary Anders, du comté de Big Horn, l'Etat exigera la peine de mort si les deux hommes sont jugés aptes à subir leur

proces et s'ils sont ensuite trouvés coupables. Les exécutions capitales au Wyoming se font par injection mortelle.

Les avocats nommés au dossier par le tribunal ont plaidé l'aliénation mentale au nom des deux inculpés. L'évaluation mentale des deux hommes a été complétée mardi dans un hôpital psychiatrique du Wyoming, mais les résultats ne sont pas encore connus, a-t-il indiqué.

FRENCH LIQUIDATION D'ENTREPÔT

LE JEU. 4 OCT. DE 11 H À 21 H
LE VEN. 5 OCT. DE 11 H À 21 H
LE SAM. 6 OCT. DE 9 H À 17 H
LE LUNDI 8 OCT. DE 11 H À 18 H

CHAUSSURES POUR FEMMES À PARTIR DE \$9.99

BOTTES POUR FEMMES À PARTIR DE \$29.99

CHAUSSURES D'HOMMES À PARTIR DE \$29.99

1650, RUE CUNARD LAVAL

COMPLANT SEULEMENT • NI REMBOURSEMENTS • NI CHEQUES • NI ECHANGES • TOUTES LES VENTES SONT FINALES

NOUS VOUS INVITONS À VENIR VOIR NOTRE COLLECTION DE VÊTEMENTS, ACCESSOIRES, CHAUSSURES ET ARTICLES DE MAISON. NOUS VOUS ATTENDONS DANS NOTRE MAGASIN OU UN SERVICE ATTENTIONNÉ VOUS SERA OFFERT.

POLO RALPH LAUREN

1316, RUE SHERBROOKE OUEST
(514) 288-3988

LA THERMOPOMPE

Carrier

AUCUN VERSÉMENT

*avant Mars 1991**

FAITES *Votre choix!*

OU RABAIS EN ARGENT** OU **9.9%*** pour 1 an

A l'achat d'une thermopompe Carrier, profitez de l'une de ces trois offres sensationnelles. Choisissez celle qui vous convient le mieux.

Offre valable du 15 sept. au 2 déc. 1990.



Consultez votre plus proche magasin Carrier pour connaître les conditions.

Carrier La thermopompe la plus silencieuse.

MONTREAL			DRUMMONDVILLE			
A.Q.T. Résidentiel	747-6848	N. Richard	796-3561	Thermopompe Midbec	477-1070	
A.M.Z. Clim. & Chauffage	489-2526	S & S Conversions	337-7210	Thermopompe Midbec	RIVE-NORD	
Entreprises C. Bédard	645-2425	Thermorel	455-5743	Climasol	664-2320	
J. Labelle	721-2901	Thermopompes Illimitées	488-7901	Maisonair Climatisation	433-1136	
Thermopompes Midbec	270-6100	Isolation Val Royal	595-4844	Manesco	629-6606	
Ventilation Madair	363-7109	EXTÉRIEUR DE MONTREAL			Météologic	687-9925
Nordic Service	721-3852	SHERBROOKE		RIVE-SUD		
Réfrigération Protec	527-9827	Beaudin Réfrigération	563-2454	Réfrigération Bélsle	594-6830	
Ray Résidentiel	328-6813	TROIS-RIVIERES		Réfrigération Mercier	691-3537	
		Aubin Réfrigération	379-9292	Rive-Sud Gaz Naturel	445-1551	

*Sujet à l'approbation du crédit par la banque. Aucun intérêt avant février 1991. **Sujet à l'approbation du crédit par la banque. ***Rabais selon la période: du 1er au 31 oct. 1990: 325% du 1er nov. au 2 déc. 1990: 250% Cette promotion ne peut être combinée à aucune autre offre de Carrier. Chez les détaillants participants seulement.

Solde d'entrepôt Grand chic

Des milliers de chemises de soirée À partir de **2,99\$**

Des milliers de smoking noirs **49\$**

PLUS des milliers d'autres aubaines à l'occasion de l'Halloween! Smoking à partir de **9\$**

Pantalons à partir de **2,99\$**

Une abondance d'habits de soirée **29\$**

Des milliers de pantalons de soirée **19,99\$**

Des milliers de chaussures chic **2,99\$**

Quelle est l'occasion? Un solde unique. Un solde classique. Le solde d'entrepôt Grand chic de Classy! C'est l'occasion plus que jamais de profiter de rabais incroyables sur toute une gamme de smoking usagés, de chemises de soirée neuves et usagées et sur une foule d'accessoires.

Qui est invité? Des gens qui ont le goût du chic, des gens élégants, des gens d'affaires, des gens de théâtre, des gens de l'hôtellerie, des gens de la restauration, des gens comme... vous tous!

Quand? Pourquoi ne pas venir aujourd'hui même afin de profiter du meilleur choix! Ne tardez pas: le solde ne durera qu'un temps très limité.

Faites votre choix parmi une vaste sélection de smoking et d'habits de soirée en noir, en blanc, à motifs mode ou à carreaux. Tout est soldé afin de faire place à la nouvelle collection mode 1990.



Solde d'entrepôt Classy
1432, Ste-Catherine O.
(entre Mackay & Bishop)
954-0708

Célébrer avec classe

Le Canada devrait se pencher davantage sur les maladies qui touchent les enfants d'ici

FRANÇOIS FOREST

■ Si les enfants ne meurent plus au Canada des maladies infantiles qui affectent présentement le Tiers Monde, l'enfance et la jeu-

nesse canadiennes n'en sont pas moins touchées par la mortalité des enfants de petit poids, le suicide, les accidents de la route, la malnutrition, l'exploitation sexuelle et l'abus de drogues.

Cette donnée émise par Elisa-

beth Crocker, présidente de l'Institut canadien de la santé infantile, est venue rappeler au ministre de la Santé Perrin Beatty, responsable du nouveau Bureau de l'enfance mis sur pied à la suite du Sommet mondial pour les enfants, le besoin d'agir et surtout la surprise qu'elle ressent devant le manque d'objectifs qu'auraient dû se fixer le gouvernement pour abaisser ces statistiques.

Le Canada a beau s'afficher comme un pays ayant un système de santé hors pair, a indiqué substantiellement Mme Crocker au cours de la première journée du colloque canadien des hôpitaux pédiatriques, les chiffres n'en indiquent pas moins que 1 000 enfants meurent chaque année d'un accident impliquant une automobile. L'équivalent dit-elle, de l'écrasement de trois avions 749; croyez-vous qu'il n'y aurait pas une enquête fédérale si 1 000 enfants devaient périr de cette façon?

Elle a également relevé l'important taux de suicide (19 p. cent) des adolescents (deuxième cause de décès après les accidents) pour insister sur le besoin de se doter d'objectifs précis pour éliminer les «nouveaux problèmes de santé».

Plus tôt dans son allocution, le ministre Perrin Beatty avait souligné «une statistique dérangeante» voulant que 875 000 enfants, soit un enfant sur dix au Canada, vivaient dans des familles à faible revenu. Dérangeante, disait-il, parce qu'elle signifiait des risques accrus de «problèmes développementaux, de décès en bas âge, d'anomalies de croissance, de troubles de comportement, de manque de confiance en soi.»

Le Dr Nicolas Steinmetz, directeur général de l'Hôpital pour enfants de Montréal, hôte du colloque, a repris le message: «Il n'est pas nécessaire que nous (hôpitaux pédiatriques) examinions une dermatite de couches ou un otite si une clinique, un CLSC ou un organisme communautaire peut y voir. Cela coûte très cher et peut très bien être fait ailleurs.»

Ce qu'a confirmé le président de la Fédération des CLSC, Maurice Payette: «Nous le faisons déjà. Nous espérons en faire plus avec plus de personnel et plus d'argent.»

La réforme du service de Santé au Québec doit être annoncée avant la fin novembre par le ministre Marc-Yvan Côté.

L'incontinence urinaire est-elle plus répandue qu'on ne le croit?

JEANNE DESROCHERS

■ Faut-il croire une étude française indiquant qu'une personne âgée sur deux a des problèmes plus ou moins graves, plus ou moins constants, d'incontinence urinaire, et que la chose est plus sérieuse pour une personne sur cinq? Ou s'il faut plutôt croire une étude québécoise plaçant ce problème en bas de la liste des préoccupations d'une clientèle fréquentant un service gériatrique.

L'étude française tentait de cerner ce problème spécifique, parmi une population qui bénéficie d'un minimum de soins à domicile, soit la visite d'une aide ménagère quelques heures par semaine. Il est possible que cette approche ait fait sortir de l'ombre une situation dont on ne parle pas, un sujet honteux qu'on ne discute ni avec sa famille ni avec son médecin. On n'utilise même pas la couche pour adulte, on se contente de moyens de fortu-

ne. Cela crée des problèmes d'hygiène, la qualité de vie s'en ressent, on ne sort plus. Au bout du compte, on peut croire que l'institution est la seule solution.

Et pourtant il existe des solutions, des exercices pour stimuler les muscles paresseux, des modifications à faire dans le style de vie. La Grande-Bretagne a des conseillers en incontinence; ici il arrive que des infirmières donnent des conférences sur le sujet, que des médecins donnent des conseils utiles. Mais il ne semble pas se faire d'effort systématique.

Voilà un autre domaine où l'approche multidisciplinaire aurait des chances de succès, a souligné l'équipe de Mulhouse en faisant part de son étude au congrès international franco-phonie de gérontologie, qui s'est terminé hier au Palais des congrès. Ce congrès, qui s'était tenu jusqu'ici en France et en Belgique, retournera en France en 1994.

Apprenez à préparer des déclarations d'impôt

H&R BLOCK®

École d'impôt

- tirez avantage des lois fiscales
- programme par étapes
- augmentez votre connaissance de la fiscalité

Pour plus d'informations appelez:

Montréal Sud-Est	526-2559	Verdun	769-1714
Montréal / Centre-Est	722-4403	Saint-Laurent	747-5223
Montréal / Centre-ville	281-4895	Ouest-de-l'Île	683-3930
Montréal-Est	355-7540	Laval	663-9485
Montréal-Nord	327-0255	Longueuil	468-9464
Ahuntsic	274-8351	Brossard	676-8466

20% D'ESCOMPTE AUX 50 ANS ET PLUS

Permis no CP0072

Des spécialistes cherchent à rendre les voitures des policiers plus confortables

SYLVIE VARIN

■ «Un projet québécois est en cours en vue de revoir l'intérieur des voitures utilisées par les policiers, de façon à les rendre plus

confortables», expliquait hier M. Luc Desnoyers, professeur d'ergonomie au département de biologie de l'Uqam.

M. Desnoyers participe cette semaine, avec 200 autres personnes, au 26e congrès de la Société d'ergonomie de langue française, qui a lieu à Montréal, sous le titre «Méthodologie et outils d'intervention et de recherche».

Le lieu de travail, ainsi que les équipements, posent des problèmes de santé majeurs dans beaucoup d'entreprises, comme des accidents, des maux chroniques, etc. L'ergonomie, science qui vise, en outre, à améliorer la qualité de l'environnement de travail, est débarquée au Québec, il y a dix ans, directement de France.

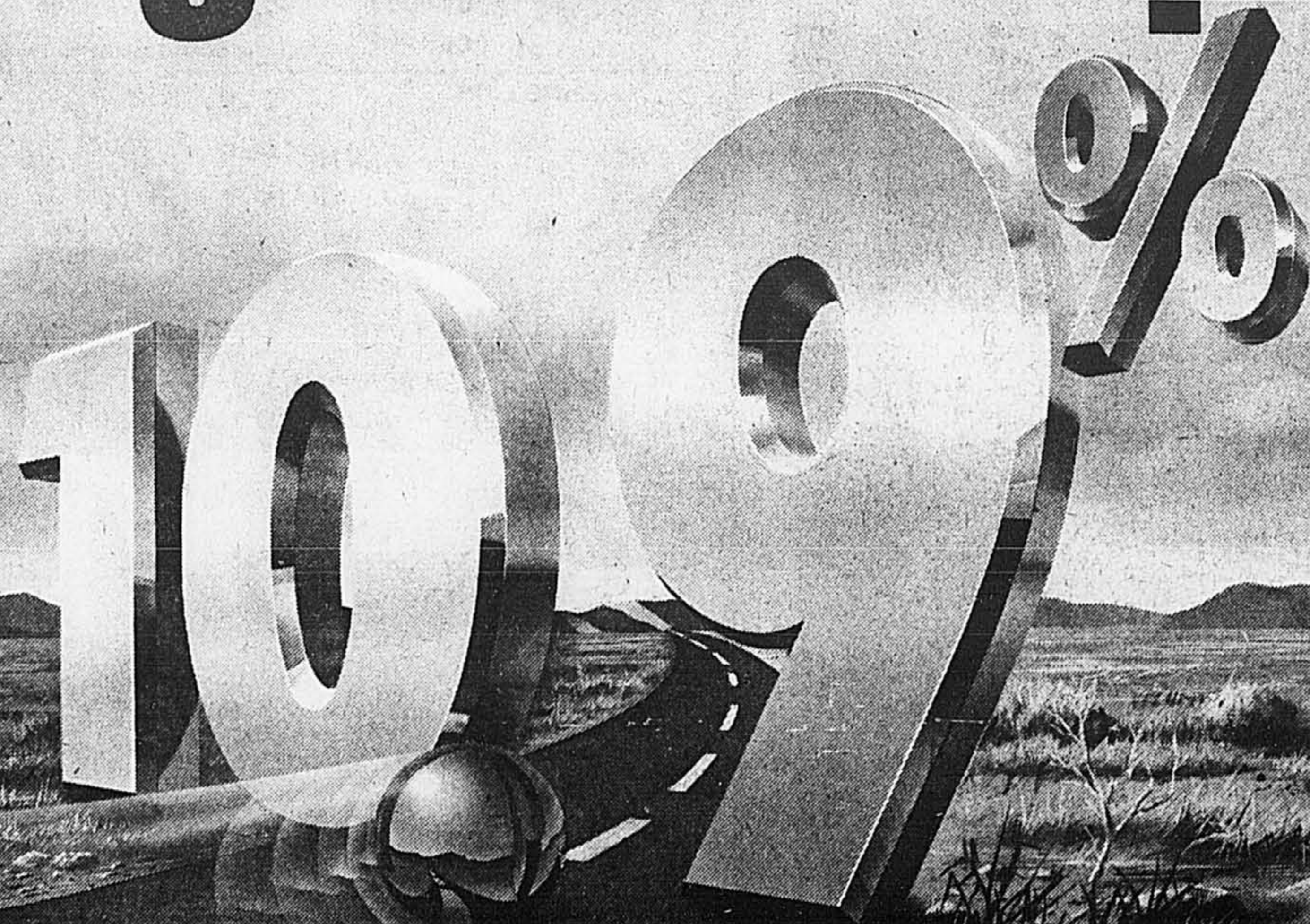
«Le défi de l'ergonome consiste à développer une panoplie de méthodes, pour répondre aux différents besoins des travailleurs», affirme M. Alain Wisner, considéré par ses confrères comme le père de l'ergonomie française.

Au Québec, comme en France, les spécialistes requièrent maintenant la participation des travailleurs et des gestionnaires au sein d'une même entreprise. L'objectif: amener les deux parties à exprimer leurs insatisfactions.

«Un autre projet, semblable à celui sur le design du véhicule policier, est en marche. Il s'agit de revoir le charriot qui sert à la manutention des bouteilles à la Société des alcools, souligne M. Desnoyers. Dans les deux cas, on tente de trouver le meilleur équipement possible (automobile bien aménagée et charriot moins lourd) pour que les policiers et les ouvriers de la SAQ soient plus à l'aise avec leurs instruments de travail. Un charriot trop lourd, par exemple, n'occasionne pas que des frottements de bouteilles, mais peut provoquer des blessures graves.»

Il est par ailleurs difficile de déterminer si les problèmes d'usure (surdité, problèmes de vision, maux de dos, etc.) sont vraiment liés à un emploi. Il en va de même de la souffrance psychologique et émotive.

GM frappe un grand coup!



**POUR 4 ANS,
SUR TOUTES
SES VOITURES ET
CAMIONNETTES
1990 ET 1991**

OU

**une généreuse remise
de 500\$ à 3 000\$,
à votre choix**

C'est le temps de passer à l'action.
Car contrairement à la qualité GM,
cette offre ne durera pas longtemps.



En route vers une bonne affaire.

Sur approbation du crédit par GMAC. Un acompte peut être exigé. Offre en vigueur pour un temps limité à compter du 27 septembre 1990 et applicable aux véhicules neufs provenant du stock du concessionnaire. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire.

CLUB 402 HOMME

- Costumes importés d'Italie 100% laine
- Coupe exclusive
- Nous avons un tailleur sur place pour vos retouches

Notre nouvelle collection automne-hiver 90 est arrivée.

1237,
rue de la Montagne
(3e étage)
Montréal
Tél.: 861-3636



CLUB 402

Le 20ème siècle est terminé, selon E. Morin

LIÀ LÉVESQUE
Presse Canadienne

Le 20e siècle, commencé en 1914, se termine avec l'année 1990, par les grands bouleversements politiques que connaissent nombre de pays.

C'est la thèse qu'a soutenue hier le sociologue, anthropologue, chercheur et auteur Edgar Morin, devant quelques centaines d'étudiants et professeurs réunis à l'École polytechnique de l'Université de Montréal.

Selon le professeur Morin, le 20e siècle s'achève depuis 1986 jusqu'à 1990 dans une « fantastique embardée historique ».

La fin du 20e siècle a pris forme dans une « révolution anti-totalitaire qui est partie du sommet du pouvoir en Union soviétique », suivie par la Hongrie et les autres pays de l'Est. La chute du mur de Berlin, aujourd'hui concrétisée, était « une prophétie osée, il y a eu peine un mois ».

Si le 20e siècle s'achève, il ne faut pas en conclure que nous sommes entrés de plain-pied dans le 21e siècle. M. Morin parle plutôt d'un « âge de fer planétaire, un âge dur, conflictuel, incertain ».

En bien des coins du monde, M. Morin voit ce qu'il appelle le réveil des nationalités, « tous ces problèmes ethniques, raciaux, religieux qu'on avait cru congelés » et qui ressortent. « On peut se demander aujourd'hui si l'Etat national souverain et absolu n'a pas épuisé sa fécondité ».

Interrogé sur la situation du Québec, le sociologue Morin a dit croire en « la nécessaire libre expression des nationalités ». « Il faut un ressourcement dans la culture et l'identité, mais qu'il y ait des cadres confédéraux, pas seulement dans le contexte canadien, mais aussi nord-américain ».

Ce sont des défis d'unité, de « planétarisation » qu'il faudra affronter si l'on veut entrer dans le 21e siècle.

« Chacun d'entre nous porte un microcosme de la planète entière », affirme le sociologue Morin: notre café du matin est sud-américain, notre thé anglais, notre téléviseur vient du Japon, nos vêtements de Chine.

Ce principe de la planétarisation pousse M. Morin à déclarer que même « les problèmes individuels ne peuvent avoir de solution envisageable qu'au niveau planétaire ». Les problèmes environnementaux n'ont pas de frontières; le SIDA frappe maintenant partout dans le monde; la toxicomanie fait des ravages dans toutes les couches de la société.

Pour sortir de cet « âge de fer planétaire », il faudra que l'humanité développe sa conscience de l'ère planétaire et sa conscience écologique.

Pour ce faire, il nous faudra abandonner de vieilles idées, de vieilles certitudes, comme celle qui veut que l'Homme soit fait pour dompter la nature et que le soleil soit le centre de l'univers. En explorant le reste du monde, dit-il, « on se rend compte que notre soleil n'est plus qu'un petit astre de banlieue minable, dans une galaxie sub-urbaine ».

L'homme n'a pas pour mission de conquérir la nature. Jusqu'à présent, le développement industriel effréné qu'il a engendré, suivi du développement économique, n'a pas vraiment fait progresser l'humanité. Notre monde développé s'est plutôt accompagné de sous-développement mental et moral.



L'ARGENT D'AU BON MARCHÉ EST VALABLE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN, MÊME LES SPÉCIAUX ANNONCÉS ICI!

C'est le temps de se débarrasser! Apportez vos vieux stores, draps, oreillers, etc. Nous vous paierons LE MONTANT QUE VOUS DÉSIREZ en argent d'Au Bon Marché!

FAITES UN ÉCHANGE POUR DU «COMPTANT» ET EN PLUS, PROFITEZ DES PLUS BAS PRIX GARANTIS!
NOUS FABRIQUONS LES STORES PLISSÉS, VERTICAUX ET VÉNTIENS QUELLE QU'EN SOIT LA GRANDEUR, PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ.

STORES HORIZONTAUX PVC 1" OLYMPIC
EN VINYLE DE 1^{re} QUALITÉ CHOIX DE 9 COULEURS
BLANC, NOIR, GRIS, BLEU, MARINE, GOURGONNE, VERT, ROSE, PÊCHE

16x45	2.99	16x64	6.99	16x78	19.99
20x45	3.49	20x64	7.99	20x78	24.99
24x45	3.99	24x64	7.99	24x78	29.99
27x45	4.99	27x64	7.99	27x78	34.99
30x45	6.49	30x64	9.99	30x78	39.99
36x45	6.99	36x64	10.99	36x78	42.99
40x45	10.99	40x64	13.99	40x78	44.99
48x45	10.99	48x64	14.99	48x78	47.99
54x45	17.99	54x64	19.99	54x78	49.99
60x45	13.99	60x64	18.99	60x78	59.99
72x45	21.99	72x64	27.99	72x78	69.99

PORTE-PATIO: 78x84 34.99
A l'achat de plusieurs stores, la couleur peut légèrement varier.

STORES HORIZONTAUX 1" POLO
100% ALUMINIUM EN STOCK CHOIX DE 6 COULEURS
PREMIÈRE QUALITÉ

20x45	3.99	20x64	5.99	20x78	14.99
24x45	8.99	24x64	8.99	24x78	18.99
27x45	9.99	27x64	13.99	27x78	24.99
30x45	8.99	30x64	16.99	30x78	28.99
36x45	10.99	36x64	23.99	36x78	42.99
40x45	12.99	40x64	26.99	40x78	44.99
42x45	13.99	42x64	27.99	42x78	52.99
72x45	49.99	72x64	56.99	72x78	78.99

PORTE-PATIO: 78x84 89.99

TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE

VERTICAUX PVC 3/8 "MONTE-CARLO" CHOIX DE 6 COULEURS	24x48 14.99	48x48 16.99	60x48 17.99	60x60 18.99	75x84 19.99	84x84 39.99	96x84 49.99	120x95 59.99	144x95 69.99
VERTICAUX EN ALUMINIUM «SUEDE» CHOIX DE 8 COULEURS	24x48 19.99	48x48 24.99	60x48 25.99	60x60 26.99	75x84 27.99	84x84 49.99	96x84 69.99	120x95 79.99	144x95 89.99
VERTICAUX EN TISSUS 3/8" «ITALIA» CHOIX DE 7 COULEURS	24x48 24.99	48x48 26.99	60x48 27.99	60x60 28.99	75x84 29.99	84x84 59.99	96x84 79.99	120x95 89.99	144x95 99.99

STORES OPAQUES BLANCS 1^{re} QUALITÉ

GRANDEUR	UNI	FRANCE	GRANDEUR	UNI	FRANCE
28 1/2 x 58	9.99	14.99	54 1/2 x 58	27.99	36.99
37 1/2 x 70	12.99	18.99	54 1/2 x 70	28.99	36.99
37 1/2 x 82	14.99	20.99	73 1/2 x 58	30.99	39.99
43 1/2 x 70	15.99	21.99	73 1/2 x 70	31.99	41.99
43 1/2 x 82	17.99	23.99	78 1/2 x 70	49.99	59.99
48 1/2 x 70	18.99	24.99	85 1/2 x 70	59.99	79.99
48 1/2 x 82	20.99	27.99	97 1/2 x 70	69.99	89.99
55 1/2 x 70	23.99	31.99	109 1/2 x 70	89.99	109.99
55 1/2 x 82	27.99	34.99	121 1/2 x 70	119.99	139.99

INCROYABLE... MAIS VRAI!
Dès maintenant, vous pouvez échanger vos vieux draps, draperies, douillettes, couvre-lits, oreillers, stores, vaisselle, rideaux de douche et accessoires de salle de bain, qu'importe l'état dans lequel ils sont!

Utilisez vos dollars «Au Bon Marché» et ÉCONOMISEZ D'AVANTAGE sur nos PLUS BAS PRIX GARANTIS!

C'EST PAYANT de MAGASINER «AU BON MARCHÉ»
L'argent d'Au Bon Marché est valable jusqu'à un maximum de 20% sur chaque achat.

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION AU MONDE

Au Bon Marché



UNE SEULE ADRESSE

3500 boul. ST-JOSEPH Est

(entre boul. St-Michel et Pte IX)
HEURES D'AFFAIRES OUVERT
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi, vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h

VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

259-3500

A l'extérieur seulement composé sans frais 1-800-363-3030



CHEQUES ACCEPTÉS

Un Danier véritable à 175\$ seulement

La jupe paréo en suède Danier
La vedette de notre collection d'automne 1990.
La jupe paréo en suède drapé. En rouge oriental, muscade, gland de chêne, vert mousse, bleu danubio, moka et noir.
Faites l'effet d'une star sans payer un prix astronomique!

L E S C U I R S
DANIER



Discus

À
**PLEINS
TUBES**

30%
DE
RABAIS

VENTE «ÉTIQUETTE ROUGE»
RABAIS DE 30% SUR TOUS LES ARTICLES
ÉTIQUETÉS EN ROUGE AU MAGASIN

**NOTRE VENTE «ÉTIQUETTE ROUGE»
BAT SON PLEIN! VENEZ PROFITER DE LA PLUS
GRANDE VENTE D'INVENTAIRE JAMAIS VUE
SUR NOS DISQUES COMPACTS, CASSETTES
PRÉ-ENREGISTRÉES ET VIergES, DISQUES
ANALOGIQUES ET SUR DE NOMBREUX AUTRES
ACCESSOIRES. LA VENTE «ÉTIQUETTE ROUGE»?
DES RABAIS À COUPER LE SOUFFLE!
SAISISSEZ CETTE OCCASION UNIQUE AVANT
QU'IL NE SOIT TROP TARD.**

Des milliers de choix possibles incluant des artistes comme:

Céline Dion, Nanette Workman, Vanessa Paradis, Corey Hart, Janet Jackson, Richard Marx, Fine Young Cannibals, Tina Turner, Bryan Adams, Cher, Aerosmith, Milli Vanilli, Rob Base, Johnny Clegg, Men Without Hats, Sue Medley, Rolling Stones, Midnight Oil, Rush, Michael Penn, Tears for Fears, The Cult, John Cougar, Jive Bunny, Roxette, Alias, Paradox, Lenny Kravitz, Jane Child, Kaoma, Lambada, Living Colour, Melissa Etheridge, Batman, T.M.N.T., New Order, Kentucky Head Hunters, Peter Murphy, Beautiful South, Lilac Time, Giant, Boot Sauce, Maestro Fresh Wes, Perfect Gentlemen, Louie Louie, Calloway, Burton Cummings, Oletta Adams, Tony Toni Tone, Shakedown.

(Le choix des artistes et des titres peut varier d'un magasin à l'autre.)

Discus

VOTRE MAGASIN DE DISQUES COMPACTS

Gare Centrale • Place Bonaventure • Place Montréal Trust • Plaza Alexis Nihon • Mail West Island • Galeries St-Laurent • Mail Cavendish • Jardins Dorval • Centre Commercial Fairview • Place Vertu • Carrefour Angrignon • Galeries d'Anjou • Place Versailles • Les Galeries Rive-Nord • Centre Commercial Maisonneuve • Promenades St-Bruno • Mail Champlain • Place Longueuil • Mail Montenach • Carrefour Laval • Centre Laval • Centre Commercial Duvernay • Carrefour De L'Estrie • Carrefour Richelieu • Les Galeries Joliette • Place St-Eustache • Carrefour du Nord • 1054, rue St-Jean (Ville de Québec) • Place Fleur de Lys • Place Laurier (Ville de Québec) • Galeries de la Capitale • Place Ste-Foy • Place Laurier (Ste-Foy) • Les Galeries Chagnon • Plaza de la Mauricie • Les Promenades Drummondville • Les Rivières • Place Du Centre

Assistance sociale: des tranquillisants plutôt que l'aide d'un psychologue

Presse Canadienne
TROIS-RIVIÈRES

■ Dans la foulée des consultations sur la réforme de la loi de la Santé et des services sociaux, de nombreux rapports présentés au ministre Marc-Yvan Côté par des corporations professionnelles traitaient de la pauvreté et de la maladie mentale, mais le plus souvent des deux à la fois, la première entraînant souvent la seconde.

Les propres enquêtes du ministère arrivent à la même conclusion: une population pauvre est plus susceptible d'éprouver des problèmes de santé mentale. Or, si le régime d'assistance sociale paie des médicaments, il ne défraie pas des dépenses de thérapie chez un psychologue, jugée trop coûteuse.

Pourtant, le rapport annuel de 1988 de la Régie d'assurance-maladie indique que le gouvernement du Québec a versé la coquette somme de 108 450 302 \$ pour des médicaments du système nerveux destinés à des personnes assistées sociales; des neuroleptiques, des anxiolytiques, des antipsychotiques, des antidépresseurs.

Des assistés sociaux qui auraient préféré profiter d'une thérapie plutôt que de tranquillisants ont dû maintes fois y renoncer faute de pouvoir se l'offrir.

Clientèle plus nombreuse

Mme Nancy Paquette, psychologue et directrice régionale de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec, est très consciente de cette situation. Au Centre local de services communautaires des Chenaux à Trois-Rivières, où elle travaille également, elle a constaté que 32 pour cent des bénéficiaires prove-

naient du secteur de l'aide sociale ou du chômage, soit le double du taux qui prévalait dans la population à la même époque.

«Nous avons été surpris lorsqu'on a appris que l'ex-ministre Lavoie-Roux, qui a enclenché la grande réforme de la politique de la santé mentale, envisageait la formation d'omnipraticiens par des psychiatres pour travailler dans le domaine de la santé mentale alors que des psychologues étaient là, formés et prêts à prendre leur place dans le réseau. Même le rapport Harnois, au chapitre des équipes en santé mentale, ne parle pas de psychologue.»

Les psychologues ont des arguments, et non des moindres, pour justifier la place qu'ils réclament. Des recherches démontrent en effet que les soins de psychologie contribuent à réduire significativement les coûts de la santé.

Environ 60 pour cent des visites au médecin sont dues à des problèmes d'ordre émotif, et non pas à des troubles physiques. On sait aussi maintenant qu'après des traitements psychologiques, particulièrement chez les gens de 55 ans et plus, on constate une réduction significative des dépenses pour des soins de santé. On a aussi observé que les frais d'hospitalisation diminuent quand on ajoute des soins de santé mentale au traitement des maladies physiques. Vingt-deux études ont démontré qu'une intervention psychologique, si limitée soit-elle, est capable de réduire en moyenne d'un jour et demi la période d'hospitalisation. Les interventions en santé mentale contribuent à réduire de 33,1 pour cent en moyenne le recours aux services médicaux.

Rater un virage

Les psychologues sont-ils alors en train de rater le virage en san-

té mentale qu'effectue actuellement le Québec? «C'est une question angoissante, admet Mme Paquette. Peut-être.»

Pourtant ils sont quelque 4600 dans le réseau de la santé. «Le psychologue est à cheval entre les services sociaux et les services de santé, commente Mme Paquette. C'est comme s'ils ne trouvaient pas leur place. Pourtant la demande est là, depuis 10 ans, le nombre de psychologues a doublé au Québec, et ils vivent très bien.»

Est-ce donc que la population a évolué plus vite que le réseau de la santé? «Il y a des habitudes de comportement qui sont longues à changer chez les gens du réseau, admet en riant Mme Paquette. Ils nous perçoivent encore comme des pelletées de nuages. Pourtant le vrai spécialiste en santé mentale, c'est le psychologue et malheureusement ceux qui en ont le plus besoin sont les plus démunis.»

En attendant que le réseau de la santé et des services sociaux s'ajuste à la réalité, Mme Paquette admet que chaque région devra trouver des solutions originales à ses problèmes. Quelques tentatives ont déjà été faites; il existe une liste de psychologues intéressés à faire des consultations auprès des maisons d'hébergement pour femmes, plusieurs participent à la ligne téléphonique spéciale de la Saint-Valentin, et des étudiants en psychologie, dont ceux du niveau de maîtrise à l'Université du Québec à Trois-Rivières, offrent des services (la liste d'attente est très longue).

Une autre partie de la solution, dit-elle, consiste à utiliser les psychologues pour ce qu'ils sont et non pas des agents de relation humaine... comme on a tendance à le faire dans certains CLSC, conclut-elle.

VENTE DE ROTIN

RÉDUCTION DE 50% À 75% DIRECTEMENT DE L'IMPORTATEUR

MEUBLES ET ACCESSOIRES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE À DES PRIX IMBATTABLES

DESIGNS TRADITIONNELS ET DERNIER CRI
— COULEURS DES ANNÉES 90
— VASTE CHOIX DE TISSUS DESIGN

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
VENTE UNIQUE

6300, AVENUE DU PARC, 3^e ÉTAGE
2 blocs au sud de Jean-Talon, coin Beaubien

TÉL.: 273-1013

Heures: lun. mer. 10-7
jeu. vend. 10-9
sam. 9-5

Samson Bélair Deloitte & Touche

SYNDICS ET GESTIONNAIRES DE LA FAILLITE DE:

AMEUBLEMENT CHÂTEAU D'AUJOURD'HUI ET

domicil

ESCOMPTE

*Fin de
Liquidation*

75%

Marchandise de très
grande qualité.

Ensemble de: salons,
chambres à coucher, cuisines.

Cadres, Lampes et Accessoires
Unités Murales

DES PRIX MARQUÉS

TOUTE OFFRE
RAISONNABLE
SERA ACCEPTÉE

**PAYEZ ET
EMPORTEZ**

UNE SEULE ADRESSE

1860,

BOUL. LE CORBUSIER, LAVAL

HEURES D'OUVERTURE:

JEUDI 9h30 À 21h00

VENDREDI 9h30 À 21h00

SAMEDI 9h30 À 17h00

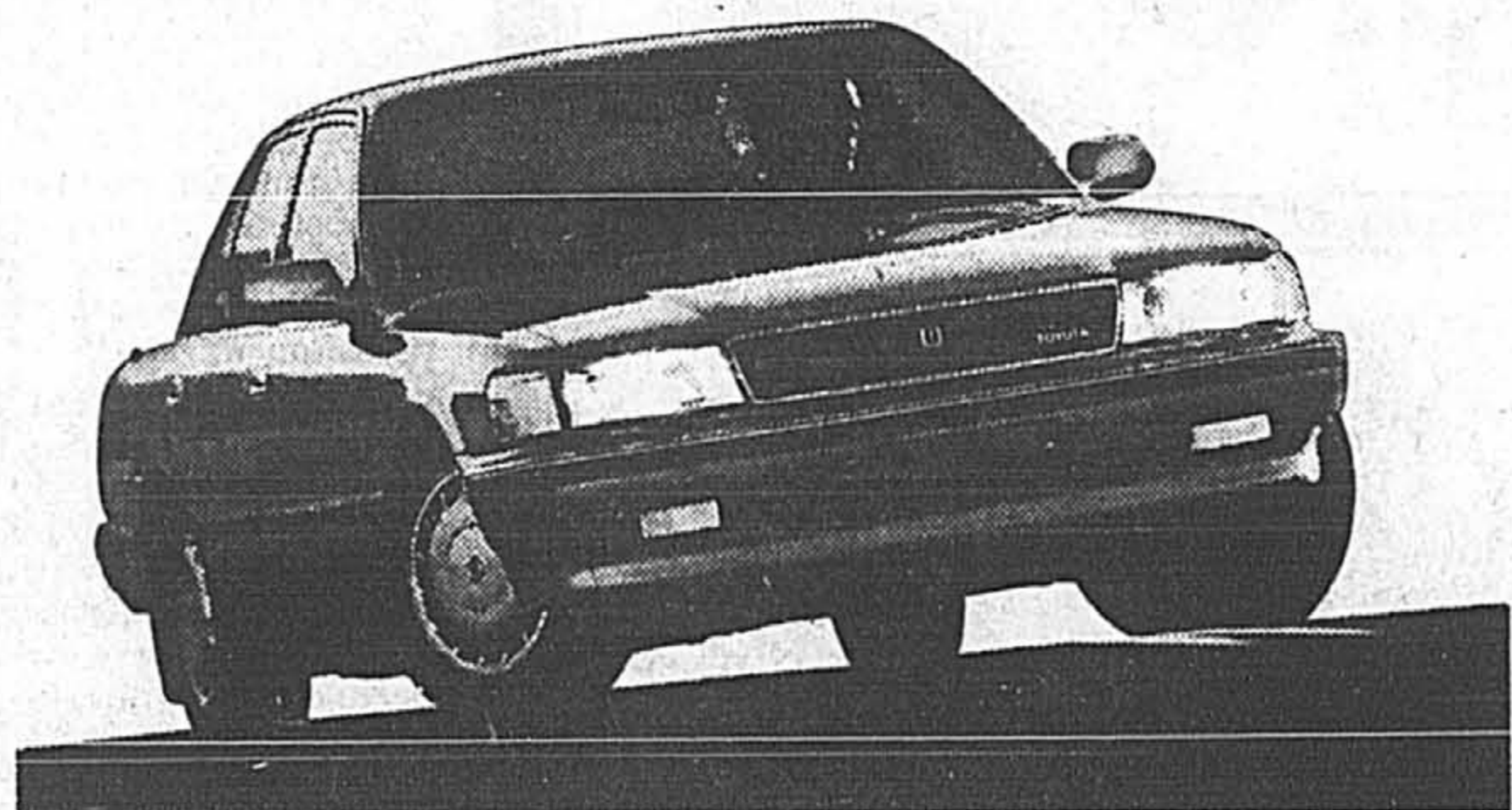


Cartes de crédit Visa et Mastercard acceptées

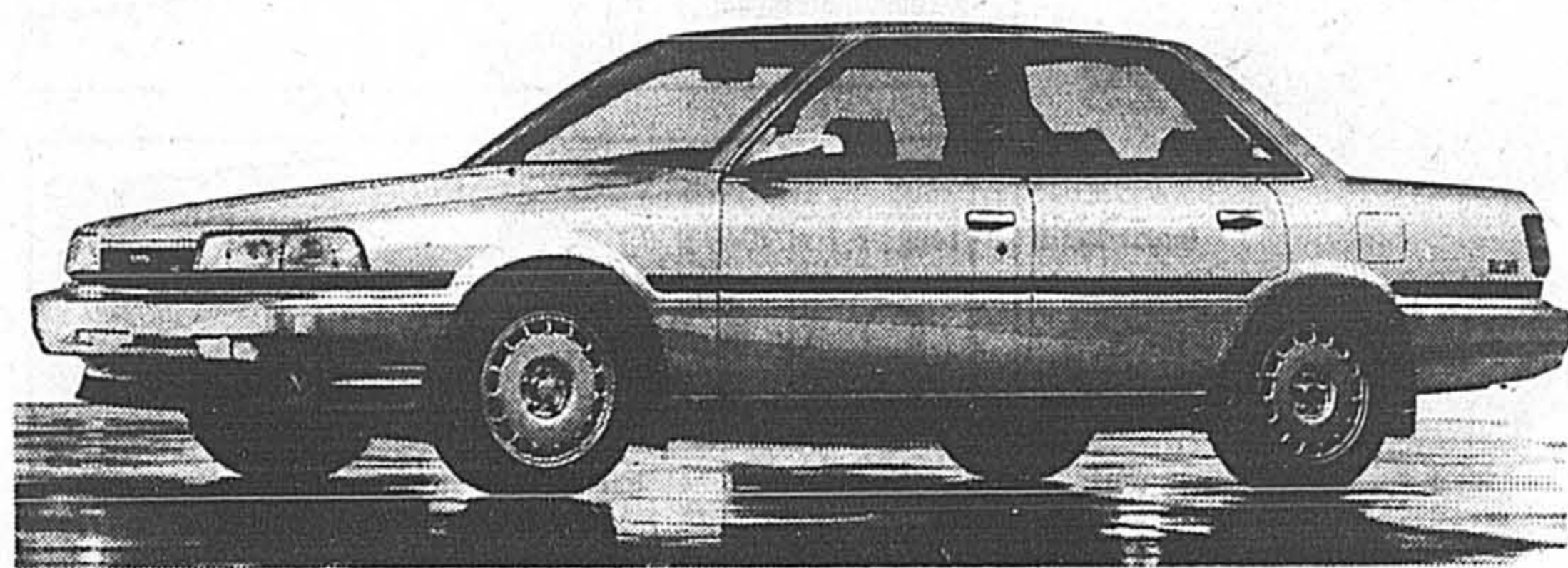


TOYOTA

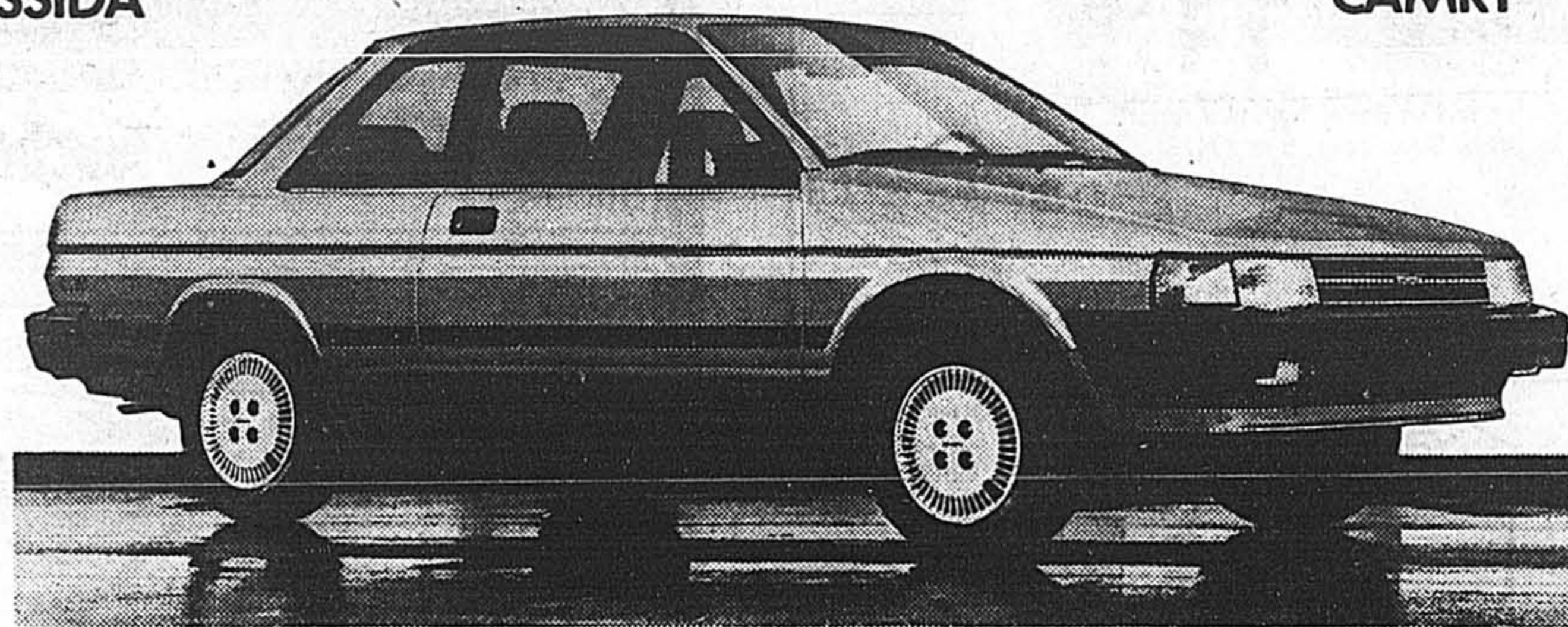
LA GRANDE FINALE



CRESSIDA



CAMRY



TERCEL



COROLLA SR5



4RUNNER

VOTRE DERNIÈRE CHANCE DE PARTIR GAGNANT.

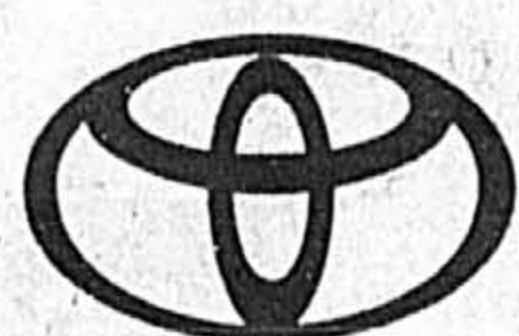
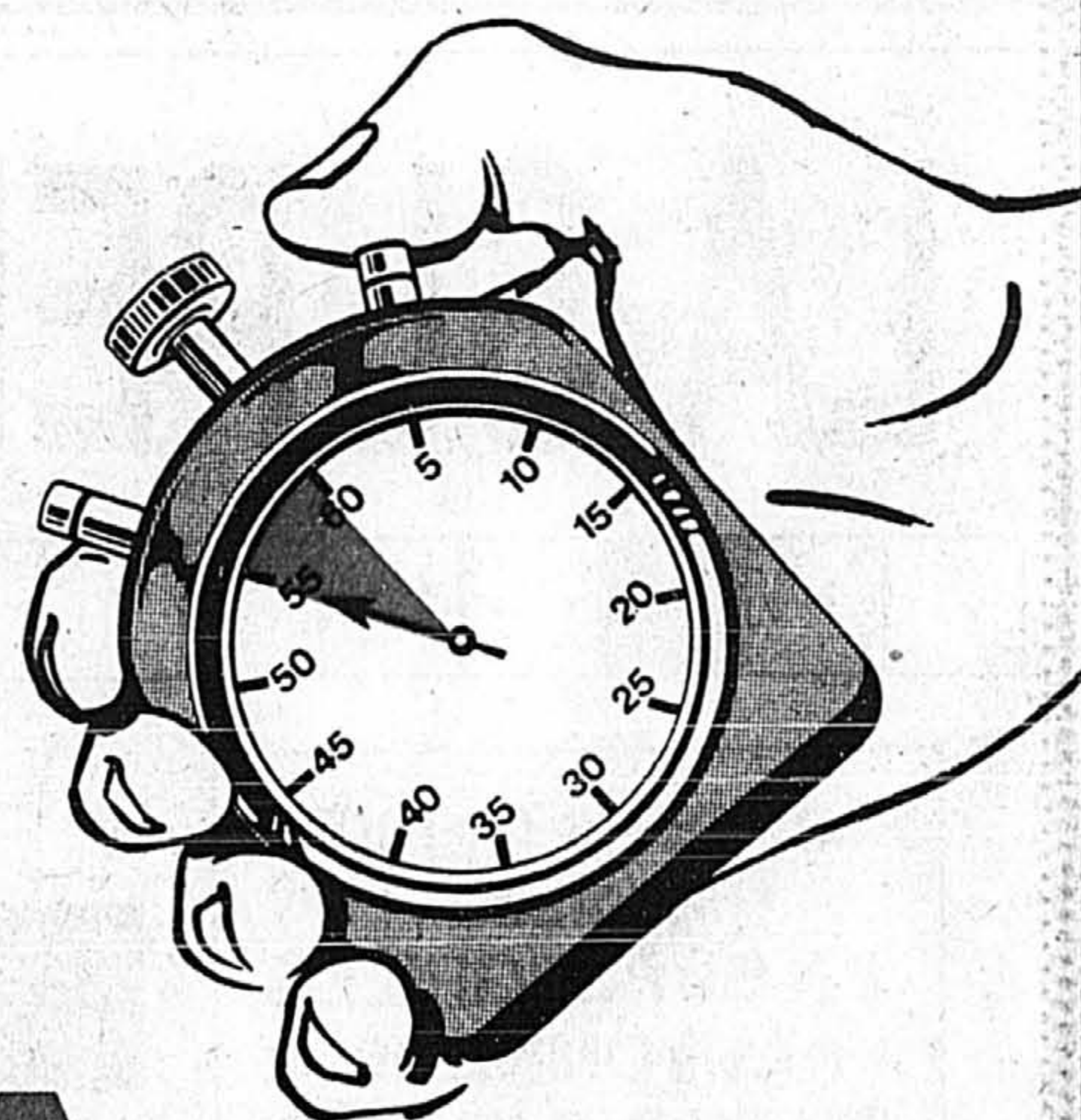
Faites vite! L'année 1990 tire à sa fin et nos concessionnaires doivent faire place aux nouvelles Toyota 1991.

Afin de libérer rapidement les salles de montre, vos concessionnaires vous donnent une dernière chance de partir gagnant au volant d'une Toyota 1990 toute neuve.

C'est le temps ou jamais de faire une affaire en or sur une superbe voiture ou camionnette Toyota. Leur réputation de fiabilité et de satisfaction de la clientèle est reconnue depuis des années. En fait, le moment ne saurait être mieux choisi.

Les concessionnaires sont prêts à vous faire une offre du tonnerre, mais pour un temps limité seulement.

N'attendez plus! Partez gagnant dans cette toute dernière course contre la montre.



TOYOTA

La promesse du mieux-faire



EN CAS D'INAPTITUDE

LE MANDAT VOUS DONNE LE DERNIER MOT !

Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice

Québec

Les groupes communautaires ne seront pas pénalisés même s'ils reçoivent des montants découlant de l'application de la loi 160

C'est ce que promet le ministre de la Santé

Presse Canadienne
QUEBEC

Le ministre de la Santé Marc-Yvan Côté a avisé ceux qui répartissent les subventions annuelles aux groupes communautaires de «tenir compte» du fait que ces groupes reçoivent déjà des montants en provenance des amendes versées par des syndiqués dans le cadre de l'application de la loi 160.

« Cette directive ne signifie nullement que les subventions régulières aux organismes vont être coupées. Nous nous sommes engagés à ne pas modifier les subventions que les groupes reçoivent ou pourraient recevoir dans le cadre des programmes réguliers », a réagi hier Christian Coutlée, un adjoint du ministre de la Santé Marc-Yvan Côté.

La Presse Canadienne a obtenu copie d'une lettre transmise en mai dernier par le ministre de la Santé, Marc-Yvan Côté, à certains directeurs de Centres régionaux (CRSSS). Ces derniers sont avisés de répartir les subventions annuelles aux groupes communautaires en tenant compte, entre autres, des montants spéciaux que ces groupes auront touchés dans le cadre de l'application de la loi 160.

Invité à commenter cette lettre Christian Coutlée, adjoint du ministre Marc-Yvan Côté, a dit qu'il ne fallait pas « l'interpréter de façon erronée ». La semaine dernière, le ministre Marc-Yvan Côté a publiquement donné l'assurance que le versement des sommes en provenance de la loi 160 « ne viendra en aucune façon modifier les subventions que les organismes reçoivent ou pourraient recevoir », a-t-il dit.

Cette assurance a été donnée au moment où M. Côté annonçait le versement d'une première tranche de 4,5 millions \$ à 161 organismes communautaires ou de charité, à partir d'un montant de 18 millions \$ d'amendes amassées dans le cadre de la loi 160.

Cette loi 160, votée en 1986, prévoyait des amendes sévères, directement prélevées sur les chèques de paye, pour les syndiqués du secteur public, des employés d'hôpitaux surtout, qui ne mettraient pas fin à leurs moyens de pression.

Dans le document obtenu par la Presse Canadienne, M. Côté avise le président du CRSSS de l'Estrie, Jocelyn Vallée, qu'il disposera de 1072845 \$ en 1990-91 pour améliorer dans sa région les services aux personnes âgées en perte d'autonomie.

Le ministre fixe les critères qui doivent présider à la répartition du montant. Rappelant que les organismes communautaires vont toucher des montants spéciaux non récurrents découlant de l'application de la loi 160, le ministre avertit : « Vous devrez en tenir compte dans la présente répartition ».

« Par cette phrase, le ministre veut juste allumer une lumière auprès de la direction des CRSSS, leur signaler que ces groupes toucheront à cette occasion des sommes additionnelles. Il n'est pas question de couper les subventions régulières aux organismes », a expliqué M. Coutlée.

La décision du gouvernement de percevoir des amendes en fonction de la loi 160 a d'ailleurs soulevé plusieurs protestations.

La CSN, qui représente plusieurs syndiqués du secteur hospitalier par le biais de la Fédération des affaires sociales (FAS), a contesté la constitutionnalité de la loi 160 en Cour supérieure. La cause doit être entendue au cours de l'automne.

Entre temps, au moins trois organismes ont refusé de toucher des subventions gouvernementales tirées des amendes payées par les syndiqués.

Il s'agit des Centres de bénévoles de Drummondville, de Saint-Laurent-Bordeaux-Cartierville et de Rouyn-Noranda, qui ont chacun dit non par principe à un chèque de 61 000 \$.

Quant au président de Centraide de la région de Montréal, Jean Lessard, il a transmis une lettre en juin dernier aux organismes financés par Centraide pour les inciter à la prudence avant d'accepter des dons en provenance des amendes syndicales.

MAT

expert PAYER ET EMPORTEZ

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 13 OCTOBRE 1990 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

5⁷⁷ ch.

Calféurtrant à la silicone pour baignoire, douche, lavabo et murs carrelés. 300 ml. Blanc (12) (0899). Clair (12) (0907)

1⁹⁹ ch.

Tubes fluorescents de 40 W. Long.: 1,2 m. Blanc. (30) (0980)

3²⁹

Bas de porte en aluminium coulé et en vinyle. Long.: 91 cm. (0469)

9⁴⁹ **7⁴⁹**

Coupe-froid pour porte de garage. Aluminium et caoutchouc renforcé. Long.: 2,7 m. (0493)

Bas de porte en caoutchouc et vinyle pour porte en métal. Long.: 91 cm. Blanc. (0477)

3⁹⁹

Seuil de porte en aluminium et en vinyle résistants. Long.: 91 cm. (0451)

11⁴⁹ **5²⁹**

Coupe-froid en vinyle décoratif à ressorts réglables. Blanc. Long.: 5 m. (0428)

Coupe-froid en bois et mousse de vinyle. Long.: 5 m. (0444)

13⁹⁹

Ruban à mesurer «Black Max». Amortisseur du rappel de ruban. Bouton de blocage. Crochet «UltraHook». Ruban blanc. 1" x 16'. (0527)

163⁰⁰ **119⁹⁹**

Ensemble complet pour installation d'un échangeur d'air dans les combles. Comprend tuyaux, grilles, diffuseurs, colliers, etc. (0964)

Ensemble complet pour l'installation d'un échangeur d'air au sous-sol. Comprend tuyaux, grilles, colliers, etc. (0972)

465⁰⁰

Échangeur d'air électronique. Comprend l'appareil et le contrôle d'air. (0956)

Qualité et Prix VONT DE PAIR CHEZ MAT EXPERT

9¹⁹ pqt.

Bardeaux d'asphalte à toiture. Noirs. Garantie de 10 ans. 1 paquet couvre 3 m² (32 pi²).

1⁴⁹ ch. **5⁸⁹**

Bois d'épinette de qualité colombage. 2" x 4" x 8'

Panneau gaulé régulier. 7/16" x 4' x 8'

18⁵⁶ **23** pl.²

Panneau de contreplaqué d'épinette amélioré (Select) embouté. 5/8" x 4' x 8'

Laine minérale R-12.

VISA MasterCard

Bois-A-Z-Lumber Ltée
2127, Avenue Desjardins
Montréal 255-8877

Centre de Rénovation D & G
5890, St-Jacques Ouest
Montréal 428-8381

Crépin Battlou Ltée.
191, Boul. Industriel
Châteauguay 691-7791

Perrault et Perrault Inc.
5126, Iberville
Montréal 524-3055

Matériaux de Construction Jean-Crépin 1985 Inc.
125, Notre-Dame
Châteauguay 692-6758

LA SUPERGRILLE, AUTOMNE 90

Amateurs de mots croisés
LA SUPERGRILLE AUTOMNE 90
DEMAIN
DANS
La Presse

R
Dictionnaire des Anglicismes

100 gagnants recevront chacun un "Dictionnaire des Anglicismes" de la série *les Usuels du Robert* ainsi qu'un t-shirt "J'ai réussi" en collaboration avec **R DICOROBERT**

Les spécialistes en mesures d'urgence veulent unir leurs efforts

JEAN-PIERRE BONHOMME

Dans les cas de sinistres graves, les méthodes d'intervention municipales et gouvernementales sont peu efficaces et doivent être révisées.

C'est l'une des raisons qui ont poussé les organisateurs du Salon de la Protection civile à créer une Fraternité des intervenants en mesure d'urgence, comme l'expliquait hier M. Gilles Duchesneau, président du Salon qui se tiendra au Palais des congrès du 16 au 18 octobre.

L'événement a pour objet de réunir tous les intervenants dans le domaine des urgences afin qu'ils définissent leurs responsabilités et ressources respectives en vue d'une coordination optimale des efforts.

Le fondateur du Salon, dont le siège est à Sainte-Foy, M. Duchesneau, est actuellement directeur régional (manoeuvres et planification) de la Garde côtière canadienne.

Il a annoncé hier que le sous-ministre associé (sécurité civile) du ministère de la Sécurité publique du Québec, M. Jean-Jacques Paradis, sera le principal conférencier de ces assises.

M. Duchesneau a expliqué que le gouvernement du Québec réorganise actuellement de fond en comble sa structure d'intervention en matière de crise grave.

L'organisateur n'a pas dit comment il souhaite que se fasse cette réorganisation, mais il préférerait que les maires se chargent d'une coordination, au moins initiale, en cas de sinistre. Il a dit que l'Etat ne devrait avoir qu'un rôle supplétif de «conseiller» lors de sinistres majeurs. Il a reconnu aux directions régionales de la sécurité civile du gouvernement du Québec une fonction utile, sans toutefois la préciser.

Mais il s'est dit d'avis que le Québec, jusqu'ici, n'a pas été préparé à des catastrophes environnementales comme celles de Saint-Amable et de Saint-Basile. Il estime que les principaux intervenants «ne connaissent pas leurs rôles et responsabilités», du moins dans les premières heures critiques.

Afin que ces mêmes intervenants apprennent à se connaître et à convenir d'une chaîne de commandement, il a dit vouloir lancer lors du congrès cette Fraternité des intervenants en mesures d'urgence: pompiers, gardiens, et le reste. Il s'agira, selon lui, «d'un regroupement multidisciplinaire de formation et d'information en mesures d'urgence» qui se fera par libre adhésion. Cette Fraternité a déjà organisé des «activités itinérantes de formation», des colloques dans diverses régions administratives du Québec.

L'organisation de la Fraternité distribue ce mois-ci le premier numéro de sa publication intitulée Inter Missions, une revue qui sera distribuée gratuitement aux municipalités. Dans ce numéro le directeur de l'Association des chefs de services d'incendie du Québec, M. Paul Perreault, est catégorique: l'absence d'une structure d'autorité valable a produit, lors de l'incendie de Saint-Amable, «un pitoyable cafouillage des centres névralgiques de décision et un dangereux manque de savoir-faire». On a noté, écrit-il, «de l'ingérence politique, source nuisible s'il en est, et on s'est buté à «une extravagante lourdeur du système bureaucratique et technocratique du ministère de l'Environnement». Les pompiers, en tout cas, «ont perçu comme un désaveu l'ingérence extérieure dont ils ont été victimes».

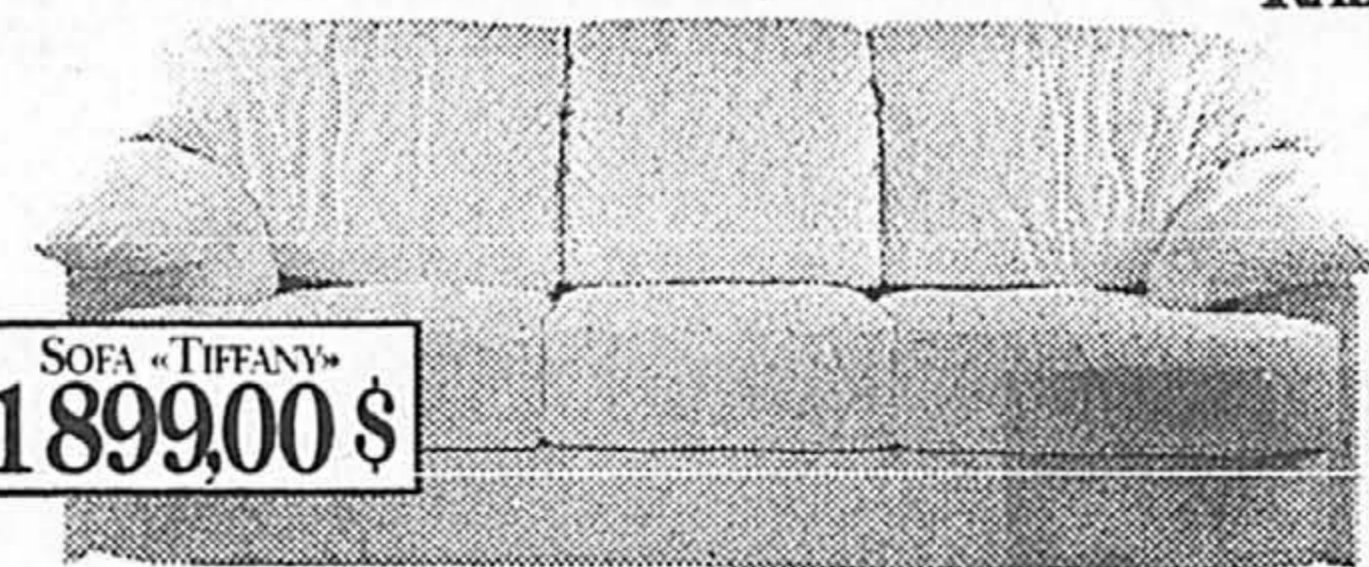
ÉCONOMISEZ À LA MAISON DU MEUBLE ET DE L'ÉLECTROMÉNAGER DE PASCAL CE LONG WEEK-END

DES CUIRS FORMIDABLES A DES PRIX ABORDABLES.



Ce long week-end, prenez le chemin le plus court vers les plus petits prix! Nous avons réduit de 800 \$ à 1 000 \$ le prix de ces ensembles de 3 morceaux. Nous offrons ce grand rabais expressément pour ce long congé. Prenez un raccourci et profitez de ces prix coupés. Hâtez-vous. Ne cherchez plus de long en large.

1 999,00 \$
ENS. 3 MORC. «BIBI» - COUR. 2 999 \$



SOFA «TIFFANY»
1 899,00 \$

RABAIS DE 900 \$ ENS. 3 MORC.
En cuir italien blanc. Sofa - 2 199,95 \$, Solde 1 899 \$, Causeuse - 1 799,95 \$, Solde 1 599 \$, Fauteuil - 1 299,95 \$, Solde 1 099 \$, Ens. 3 morc. - 5 299,95 \$, Solde 4 399 \$.

RABAIS DE 1 000 \$ SUR ENSEMBLE EN CUIR.

Sofa, causeuse et fauteuil en noir ou os.
Table de bout - 199,95 \$, Solde 169 \$.
Table cocktail - 299,95 \$, Solde 249 \$.
Table de sofa - 299,95 \$, Solde 249 \$.

RABAIS DE 800 \$ ENS. 3 MORC.

En cuir italien noir.
Sofa - 1 399,95 \$, Solde 1 099 \$.
Causeuse - 1 099,95 \$, Solde 899 \$.
Fauteuil - 899,95 \$, Solde 699 \$.
Ens. 3 morc. - 3 399,95 \$, Solde 2 599 \$.



SOFA «MARGHERITA»
1 499,00 \$

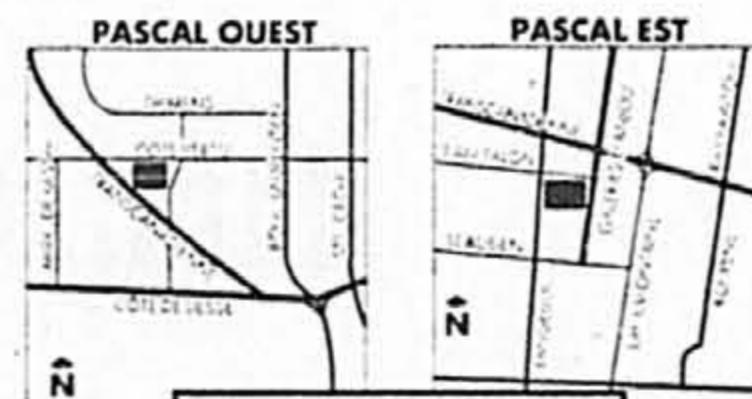
RABAIS DE 900 \$ ENS. 3 MORC.
En cuir italien gris ou os. Sofa - 1 799,95 \$, Solde 1 499 \$, Causeuse - 1 399,95 \$, Solde 1 199 \$, Fauteuil - 1 099,95 \$, Solde 899 \$, Ens. 3 morc. - 4 299,95 \$, Solde 3 399 \$.

*Téléviseurs, appareils électroniques, lave-vaisselle, fours à micro-ondes, laveuses et sècheuses sont taxables.

LE FINANCEMENT IDÉAL.
1. Aucun paiement avant le 3 jan. 1991.
2. Le taux préférentiel.
(Achat min. de 750 \$. Voir en magasin.)



SOFA «VERANDA»
1 099,00 \$



VENEZ DONC NOUS VOIR

OUVERTS LE LUNDI D'ACTION DE GRÂCE

Pascal

LA MAISON DU MEUBLE ET DE L'ÉLECTROMÉNAGER

UN CHOIX JUDICIEUX

Montréal Pascal Ouest Centre d'achats Le Bazar, 3600, Côte-Vertu Ouest, Saint-Laurent. (514) 336-7170. Montréal Pascal Est À l'ouest des Galeries d'Anjou, 6800, rue Jean-Talon Est, Saint-Léonard. (514) 254-4971. Heures d'affaires: lundi et mardi 9h30-18h, mercredi ou vendredi 9h30-21h, samedi 9h-17h.

QUAND LA C.É.C.M. ET DESJARDINS PARLENT D'AVENIR



Pour une meilleure intégration des nouveaux Québécois

M. Jocelyn Robreau
Président et chef de la direction de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest-du-Québec

Me Michel Pallascio
Président de la C.É.C.M.



Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest-du-Québec



LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

Un programme de TPS que seule Chrysler ose offrir.

Jusqu'à 1400 \$ de rabais dès maintenant.

À partir du 1^{er} octobre, Chrysler Canada aura son propre programme de TPS: le Temps des Prix Spéciaux... Une offre exceptionnelle qui devrait vous permettre de bénéficier dès aujourd'hui de certaines économies de la TPS proposée sans avoir à retarder votre achat à janvier 1991. Les économies du programme de TPS de Chrysler Canada sont basées sur le prix moyen des véhicules par catégories

PLUS

Au choix* :

financement
à 10,9 %,
terme de 48 mois

OU

généreux
rabais-chèques
allant jusqu'à 1000 \$**

sur une vaste sélection de véhicules Chrysler 1990 et 1991.

PLUS

Ensembles-options très compétitifs

C'est le temps ou jamais de se procurer un véhicule Chrysler

L'AVANTAGE CHRYSLER

ACHETEZ OU LOUEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER.

*Ces offres sont mutuellement exclusives et conditionnelles à une approbation de crédit de Chrysler Crédit Canada Ltée. Elles annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Ces offres, ainsi que l'offre du programme de TPS de Chrysler, s'adressent uniquement aux particuliers achetant au détail. Les acheteurs admissibles choisissant le taux de crédit réduit plutôt que le rabais-chèque, applicables à certains véhicules, ont droit à un taux de 10,9% pour une période maximale de 48 mois. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Ces offres, ainsi que l'offre du programme de TPS de Chrysler, ne s'appliquent qu'aux véhicules achetés chez les concessionnaires Chrysler participants et livrés par ces mêmes concessionnaires, du 1^{er} octobre 1990 jusqu'à une date ultérieure déterminée par Chrysler Canada Ltée. La livraison doit se faire à partir du stock actuel des concessionnaires. L'offre de crédit ne s'applique ni aux véhicules loués ni aux parcs automobiles. Exemple de financement pour un emprunt de 10000\$ aux taux annuel de 10,9% pour une période de 48 mois: les paiements mensuels sont de 257,97\$; le coût de l'emprunt est de 2382,56\$; le montant total à rembourser est de 12382,56\$. Dans le cas où une alternative vous est offerte et que vous choisissez le financement à ce taux plutôt que le rabais-chèque, la loi exige que le montant du rabais-chèque soit inclus dans le coût de l'emprunt. Dans l'exemple utilisé ci-haut, le coût de l'emprunt, incluant le montant d'un rabais-chèque de 1000\$ non choisi, serait de 3382,56\$, correspondant ainsi à un taux d'intérêt de 16,63%. Les acheteurs sont responsables du transport, de l'immatriculation, des taxes et autres frais pouvant s'appliquer. Seule l'offre de rabais-chèque est applicable dans le cas des véhicules loués à long terme à des particuliers. Des taux de crédit-bail spéciaux sont offerts, à la place du rabais-chèque, sur certains modèles sélectionnés. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

**Vous pouvez choisir un rabais-chèque plutôt que le financement du fabricant. Les rabais-chèques sont offerts pour un temps limité. Les voitures doivent être achetées et livrées à partir du stock du concessionnaire, du 1^{er} octobre 1990 jusqu'à une date ultérieure déterminée par Chrysler Canada Ltée. Cette offre remplace et annule toutes les offres précédentes et ne peut être combinée à aucune autre offre précédente ou actuellement en vigueur. Les rabais-chèques s'appliquent également aux véhicules loués par des particuliers. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.



CHRYSLER CANADA

